

# المُفَيدُ

---

## في الأدب العربي

---

طبعة جديدة

وفق المناهج الصادرة بالمرسوم ١٠٢٢٧ تاريخ ٨/٥/١٩٩٧

تأليف

أحمد أبوحافه

إيليا مأوي جوزيف الياس

الجزء الثالث

السنة الثالثة الثانوية

فرع العلوم العامة - فرع علوم الحياة

دار العلوم للملايين

## سلسلة المفيد

الجزء الأول	المفيد في الأدب العربي
الجزء الثاني - فرع الأداب والإنسانيات	المفيد في الأدب العربي
الجزء الثاني - فرع العلوم	المفيد في الأدب العربي
الجزء الثالث - فرع الأداب والإنسانيات	المفيد في الأدب العربي
الجزء الثالث - فرع الاجتماع والاقتصاد	المفيد في الأدب العربي
الجزء الثالث - فرع العلوم العامة - فرع علوم الحياة	المفيد في الأدب العربي
الجزء الأول	المفيد في القواعد والبلاغة والعروض
الجزء الثاني - فرع الأداب والإنسانيات	المفيد في القواعد والبلاغة والعروض
- فرع العلوم	المفيد في قواعد اللغة العربية
الجزء الثالث - فرع الأداب والإنسانيات	المفيد في القواعد والبلاغة والعروض

## الثقافة الأدبية العالمية

أتا كارنينا (للكتاب دراسة تحليلية نقدية صدرت في كتاب مستقل)	تولستوي
غولته	لام فرتر (للكتاب دراسة تحليلية نقدية صدرت في كتاب مستقل)
سرفنتس	دون كيشوت (للكتاب دراسة تحليلية نقدية صدرت في كتاب مستقل)
طاغور	سلة الفاكهة (يصدر قريباً)

يطلب من...

المؤسسة	المنطقة	المؤسسة	المنطقة	المؤسسة
دار العلم للملائين	مار الياس	مكتبة انطوان	الحمرا	دار العلم للملائين
مكتبة انطوان	الحمرا	مكتبة انطوان	سن الفيل	مكتبة انطوان
مكتبة الزيدانية	الزيدانية	مكتبة الزيدانية	الشوفيات	مكتبة إفكو
مكتبة إفكو	بعليك	مكتبة الأحمر	النبيطة	مكتبة حجازي
مكتبة الأحمر	صيدا	مكتبة الأحاد	صور	مكتبة الأحاد
مكتبة حجازي	صور	مكتبة الاتحاد	مرجعيون	مكتبة السلام
مكتبة الشبيبة	حاره حريك	مكتبة المدارس	صور	مكتبة المدارس
مكتبة بوك لاند	السوديكو	المكتبة العلمية	حاره حريك	المكتبة العلمية
مكتبة الشبيبة	طرابلس	مكتبة الشبيبة	طرابلس	مكتبة الشبيبة



كتاب مدرسية ISBN 9953-9-9593-1

9 789953 995939

## المفرد

في الأدب العربي

فرع العلوم العامة وفرع علوم الحياة



# المُهِيدُ فِي الْأَدَبِ الْعَرَبِيِّ

طبعة جديدة

وفق المناهج الصادرة بالمرسوم ١٠٢٢٧/٥/٨ تاريخ ١٩٩٧

تأليف

أَحْمَدُ أَبُو حَاتَّةٍ

إِيلِيَا حَاوِيُّ جُوزِيفُ الْيَاسُ

الجُزْءُ الثَّالِثُ

للسنة الثالثة الثانوية

فرع العلوم العامة - فرع علوم الحياة

دار العام للملايين

# دار العلوم للملايين

مؤسسة ثقافية للتأليف والترجمة والنشر

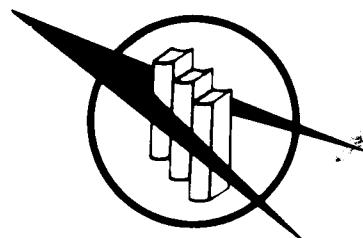
شارع مارالياس، بناية متكون، الطابق الثاني

هاتف: ٢١١١١ - ٧١٦٥٠ - ٧٠١٦٥١ (٠١)

فاكس: ٧٠١٦٥٧ (٠١)

صرباً ١٠٨٥ - بيروت - لبنان

[www.malayin.com](http://www.malayin.com)



التنضيد والإخراج: Siel

الزنكوجراف: لا فوتوليت

الطباعة: مطبعة فينيقيا

## جميع الحقوق محفوظة

لا يجوز نسخ أو استعمال أي حجز من هذا الكتاب في أي شكل  
من الأشكال أو بأي طريقة وسيلة من الوسائل - سواء التصويرية  
أم الإلكترونية أم الميكانيكية، بما في ذلك النسخ الفوتوغرافي  
والتسجيل على أشرطة أو سواها وحفظ المعلومات واسترجاعها  
- دون إذن خططي من الناشر.

إن هذا الكتاب مطابق للأنظمة والقوانين النافذة  
ومشتمل على مضامين المناهج الصادرة بالمرسوم  
رقم ١٠٢٢٧ تاريخ ١٩٩٧/٥/٨، وقد جرى  
تقييمه والموافقة عليه من قبل المركز التربوي  
للبحوث والانماء لهذه الجهة فقط بالمستند رقم  
١٣٩ ت. ل. ٢٠٠٠ تاريخ ١٩ تموز ٢٠٠٠ وأن  
المركز غير مسؤول عن الأخطاء التي قد ترد في هذا  
الكتاب من أي نوع كانت».

الطبعة الأولى

٢٠٠٠ / يوليو / تموز

## مقدمة

هذا هو كتاب «المفید في الأدب العربي»، وهو يعالج في طبعته هذه، مادة الأدب العربي المقررة للسنة الثالثة الثانوية من منهج التعليم الرسمي، لفرعى العلوم العامة وعلوم الحياة، الصادر في العام ١٩٩٧، عن وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة. ولما كان هذا المنهج جديداً في توجهاته وفي مواده، كان من الطبيعي أن تقيد به، وأن نعمد إلى تطبيقه في كتابنا تطبيقاً تاماً، لنقدم إلى تلامذتنا اللبنانيين، وإلى أساتذتهم وسيلة تعليمية صالحة لدراسة الأدب العربي، وفقاً لما يتضمنه المنهج الجديد نصاً وروحاً. وقد اتبعنا في تأليفه الخطوات التالية:

الانطلاق من الأهداف الخاصة المتواخدة من تعليم مادة اللغة العربية وأدابها في السنة الثالثة الثانوية، ومراعاة مضامينها مراعاة تامة.

الاستناد إلى المبادئ التربوية العامة، وطرائق التّدريس، وأصول تدريس اللغة العربية وأدابها في المرحلة الثانوية.

الأخذ بالشروط المطلوبة في الكتاب المدرسي المخصص لمرحلة التعليم الثانوي، وبخاصة في اللغة العربية وأدابها.

الانطلاق من النص في دراسة الأدب وجعله الأساس الذي تُبنى عليه هذه الدراسة. ولذلك قدمنا عنوان النص على اسم صاحبه تأكيداً لأهمية النص.

ترتيب المادة الدراسية، وتنظيمها تنظيماً منهجياً دقيقاً، والحرص فيها على أن تكون متسلسلة بشكل منطقي، متراقبة، خالية من الفجوات، تساعد التلميذ وتساعد الأستاذ على تفريغ المنهج الدراسي تفريغاً سليماً.

المحافظة على تسلسل المحاور الأدبية، واستهلال كل واحد منها بمقدمة

- توضّح معنى المُحَوْر ومُقَوِّماته وأبعاده، وما يمتاز به وما يتضمنه.
- ٧- ضبط النصّ، بشكله التّام، إلّا ما كان سهلاً لا يخطئ التّلميذ العادي في قراءته. وشرح مفرداته في هواش الصّفحات.
- ٨- التّمهيد لدراسة النصّ بما يلقي عليه الأضواء المفيدة، كالتعريف بصاحبه وأثاره، و المناسبة كتابته، والإشارة إلى الكتاب الذي أخذ منه، والفنّ الأدبي الذي يتميّز إليه.
- ٩- التعريف بالموضوع الذي يدور حوله، وتلخيص المعاني الواردة فيه.
- ١٠- تحليل النصّ تحليلًا منهجيًّا، مستمدًا من أصول النقد الأدبي، وأساليب البحث، ومناهج الدراسة الأدبية، بغية الوصول بالتلّمذ إلى فهم النصّ وتنزّقه، والوقوف على كلّ ما فيه من أبعاد معنوية وجمالية وفنية.
- ١١- الأخذ بتوجيهات المنهج في اختيار النصوص، و دراستها مما قد حدّده عدداً ونوعية وتوزيعاً.
- ١٢- الحرص على تغطية مواد المنهج تغطية كاملة تضيف، إلى عدد النصوص المطلوب درسها والتعمق في تحليلها وفقاً لما ينصّ عليه المنهج، سائر النصوص المحدّدة في المحاور المختلفة، لتكون تمرينات تدرّيبية من جهة، وماذّا للمطالعة من جهة ثانية، مرفقة بأسئلة توجيهية دقيقة تساعد التّلميذ على فهمها وعلى تحليلها. وللأستاذ أن يختار للتدريس النصوص التي يريد لها.
- ١٣- التركيز على الدرس والتحليل والنقد، والإقلال من الاحتفال بالقضايا التاريخية، إلّا ما يتضمنه موضوع الدراسة وما يمكن أن يسبّب إهماله نقصاً في الفهم والمعالجة.
- ١٤- التركيز على الخصائص المميّزة للنصّ، وتحاشي التعميم الذي يجوز أن يطلق على كثير من النصوص من غير أن يخصّ بواحد منها.
- ١٥- الحرص على أن يجمع كتابنا بين دفتيره من المعلومات، حجماً ونوعيةً، وتنسيقاً وعمقاً، ما يعني عن المراجع المطولة، وما يوفر على التلميذ وقتاً هو أحوج ما

يكون إليه في السنوات الدراسية الأخيرة، إلا إذا شاء توسيع آفاقه بالعودة إلى تلك المطولات من المراجع التي أثبتنا في نهاية كل محور عدداً من أسمائها.

١٦- العناية بالإخراج الفني، وإبراز النقاط المهمة بحرف أسود، وترتيب العناوين الرئيسية والفرعية بصورة تساعد التلميذ على الفهم والحفظ. وجعلنا الكتاب ملئناً لما للّون من دور تربوي وفني في إخراج الكتب.

١٧- اعتماد التسلسل المنطقي في خطة الدرس، من تمهيد لدراسة النص، تواكبها قراءته، ومن ضبطه بالشكل التام، فشرح مفرداته، فتقسيمه إلى أقسام تتجلّى مقاطع شعرية، أو فقرًا نثرية، فالوقوف على موضوع النص. ثم على معانيه، ثم تحليله تحليلًا أدبيًا عميقًا، فاستخراج مميزاته وخصائصه المضمنية والشكلية، وقيمة، وإتباع ذلك بالتمرينات التي تشتمل على نصوص المنهج، وعلى أسئلة توجيهية لها، كفيلة بجعل التلميذ يقرأ النص قراءة سليمة، ويجب عن الأسئلة بتسليسل منطقي، يجعله يتدرج في فهم النص وتذوقه واستيعابه، وإدراك ما فيه من مضمون فكري وإنساني وفني شامل.

١٨- يقوم التلميذ بأكثر العمل في أثناء حصة الدرس وخارجها، ليتدرّب على قراءة النصوص وفهمها بطريقة عملية مجدهية.

ولا يجوز أن يتحول الدرس في المرحلة الثانوية، إلى محاضرة جامعية، يتكلّم فيها الأستاذ، بينما يلزم التلميذ حد الاستماع. فالغاية من هذه الدراسة وقف التلميذ على «مضمون النصوص وفهمها، وتوظيفها في تنمية طاقاته الفكرية والوجدانية والسلوكية».

هذا ما أردنا توضيحه في هذه المقدمة، عسى أن يكون فيه ما يطمئن إليه زملاؤنا الأساتذة، وما يحقق لأبنائنا التلامذة الغاية المنشودة.

المؤلفون

بيروت في ٢٨ آذار ٢٠٠٠



## **السّنة الثّالثة الثّانويّة**

### **فرع العلوم العاّمة وفرع علوم الحياة**

#### **الأهداف الخاصّة**

- فضلاً عن الأهداف الواردة في السنتين السابقتين، يهدف تعليم مادة اللغة العربية وأدابها، في هذه السنة، إلى جعل المتعلم قادرًا على :
- الإفادة من الآداب والفنون لاغناء فكره وصقل ذوقه وإرهاق مشاعره.
  - توسيع أفقه الثقافي وتعزيز فهمه للحياة.
  - التّمرّس بطرائق البحث وكلّ ما ينمّي فيه روح المبادرة والسعى إلى المعرفة .
  - استعمال اللغة أداة تواصلية وظيفية تغطي مجال الحياة العمليّة .
  - إغناء حصيلته اللغوية بالمفردات والتراكيب المتصلة بحقل المعرفة المتخصصة .
  - اكتساب تقنيات التّأليف الفني لبعض أشكال التّعبير الشّري، موضوع الاختصاص .
  - نقل نصوص متنوعة الأساليب من اللغة الأجنبية إلى العربية ومعرفة البنى اللغوية وتقنيات التّعبير وطرائق التّفكير في لغة النّصّ الأجنبي وما يقابلها في العربية .
  - إدراك نقاط الاتّفاق والاختلاف بين الأدب والعلم، منهجاً و موضوعاً وأسلوباً .

# **منهج الأدب العربي**

## **محور المسائل والمفاهيم**

- ١- الأدب والعلم: الاتفاق والاختلاف. (نص أدبي ونص علمي - تواصلي).
  - خصائص النص الأدبي.
  - خصائص النص العلمي.
  - نقاط الاتفاق والاختلاف، موضوعاً ومنهجاً وأسلوباً.
- ٢- الإنسان واستشراف المستقبل. (نّسان تواصليان).
  - المستقبل هاجس الإنسان المعاصر (التّفجّر السكاني، البطالة، التلوث، الطاقة، التّغذية...).
  - التخطيط للمستقبل (البحث، التنمية، التربية...).
- ٣- من أساليب التعبير الشري وتقنياته الحديثة: البحث - التقرير - المقالة. (ثلاثة نصوص تواصيلية - تطبيقية).
  - تعريفات ومقومات وتطبيقات عملية.

## النّصوص المقترنة

---

١ - محور الأدب والعلم: الاتفاق والاختلاف (نص أدبي ونص علمي - تواصلي)

<u>النص</u>	<u>صاحب النص</u>	<u>نوع النص</u>
الشمس	أحمد شوقي	أدبي
حرارة الشمس	يعقوب صرّوف	علمي
العيون (الواحة، الحديقة)	يوسف غصوب	أدبي
العين مرآة الصحة	كامل عبد الحميد مرتجمى	علمي
أنا والنجم	إيليا أبو ماضي	أدبي
النجوم	منصور حنا جرداق	علمي
بين الأسلوبين الأدبي والعلمي	رئيف خوري	تواصلي
بين الأدب والعلم	شوقي ضيف	تواصلي
العلم متغير	توفيق الحكيم	تواصلي

٢ - محور الإنسان واستشراف المستقبل: (نّسان تواصليان)

<u>النص</u>	<u>صاحب النص</u>	<u>نوع النص</u>
الثقافة التاريخية	قسطنطين زريق	تواصلي
قضية العقل العربي	حسن صعب	تواصلي
العلم ومستقبل الإنسان	فؤاد صرّوف	تواصلي
قضية الغذاء	محمد عبد السلام	تواصلي
لبنان الجامعة حرّية أكاديمية	سمير مقدسي	تواصلي
لمجراة التطور		
الانفجار السكاني	غازي أبو شakra	تواصلي
هل في الكواكب إنسان؟	الأب يوحنا قمّير	تواصلي

٣- من أساليب التعبير الشري وتقنياته :

<u>النص</u>	<u>صاحب النص</u>	<u>نوع النص</u>
إعداد التقرير المكتوب	أحمد بدر	تواصلي
البحث وتعريفه	ثريا ملحس	تواصلي

# المور الأول

## الأدب والعلم

نقاط الاختلاف ونقاط الائتلاف

### مقدمة عامة

لقد كانت الحقيقة، منذ البدء رائدة الإنسان، يتحري عنها ويعرف إليها ويعرّفها للآخرين، ولقد تبيّن للإنسان أن الحقيقة التي توهمها واحدة وكلية، ونهائية، إنما هي متعددةٌ وناقصةٌ ومبدلّة، لأنَّ وسائل اتصاله بالحقيقة متعددةٌ ومبدلّة. في بينما نراها تقوم على الاستنتاج والمنطق والبيانات والقرائن، ويمكن البرهنة عليها في العلم، فإنَّ الأدب يراودها ويرتادها بطريقة مختلفة، انه يراودها بالانفعال والخيال والحدس، وشئَ الوسائل الأخرى، فتجيء مخصوصة بقليل أو كثير من المشاعر ومتجسدة عبر الصور، فيما العلم لا يميل إلى التصوير بل إلى التقرير.

ولقد نظم الشاعر الأميركي «ادغار الن بو» قصيدةً تصدى فيها للعلم، وكان العلم يفتح له آفاقاً جديدة في العالم الجديد، ويكتسح التجارب الشعرية ويعفي عليها أو على بعضها. يقول «ادغار الن بو» بصدق العلم:

أيها العلم، يا ابن العصور القديمة// إنك تُفسِّد كُلَّ أمرٍ بعيُنك المُفترَستَينِ،  
المُمْعَنَتَينِ بالتحقيق// لم تُرِي تَنَقْضُ هكذا على قلب الفنان الشاعر// كباريّ،  
جناحاه من الحقائق والواقع// الواقع البليدة الزائفه// وكيف تراه يهواك الشاعر  
ويهيمُ بك// وقد أزعجه عن دهشته الأولى وذهوله// فيما هو يتَحرَّى عن كنوزه في  
السماء ذات الدرر الكثيرة// وبالرغم من أنه يحلق بجناحين جسوريَّن لا يعرفان  
الرُّعب// ألم تتنزع «ديانا» من عرَيَتها؟ أو لم تطرُد العرائس من غابها// ألم تتنزع مني  
حلم الصيف بين أشجار النخيل://؟ وقد تكون هذه التجربة رومانسية وهي فعلًا  
كذلك، إلا أنها تعبّر عن فعلية الإيمان الشعري أو الفني، فالحقيقة العلمية بالنسبة  
إلى بعض الشعراء والفنانين، إنما هي بُرْقٌ يزيق الحقيقة الفعلية بالمنطق لأخضاعها

للفهم والإفهام الواضحين، اللذين لا يوضحان شيئاً فعلياً بالنسبة إلى الشعراء.

ولقد وصف الشاعر العلم بأنه صاحب العينين المُتَفَرِّستين المُتَحَمْلَقَيْن اللذين تُخْصِيَن الأشياء وتشرحاها، والعلم ضارٌ مُتوحشٌ، لا يميل إلى العاطفة، ولا ينبعض ولا يشعر ولا يأسى ولا يؤاسي، إن سيفه قاطع، أبداً، وشفته حادة تقطع الأشياء التي آمن بها الإنسان زماناً وتفرغ فيها ولا تغادر إلا الحقائق التي تَقْفَ جامدة ولا مبالغة، وكأنها أسوار سجنٍ كبيرٍ، هو العالم، فالعلم ربما نال حقائق فعلية وبرهانية، ولكنها وإن تعبد للحقيقة العارية المجردة، فإنه يَنْفِي الحرية الإنسانية في تقبيل الأشياء وتمثيلها، وفي الاتصال بها والاتحاد بضمائرها، هذه الحرية التي تَدَعُ العالم أرحب ولا نهايَاً، تتجدد حقائقه بتجدد النفس والخيال والوجودان.

إن الشاعر «ادغار بو» كان يُعلِّنُ في قصidته تلك موت «الديكارتية» التي حولت العالم إلى معادلة ثابتة وجامدة ومتحجرة. «أنا أفكِر إذن أنا موجود» هكذا قال ديكارت. ولكن الشعراء يجدون أن الفكر المتأله، المطلق الذي يحسب ذاته البداية والنهاية، إنما هو وسيلة أولى قاصرة ومقصرة لا تزال من الحقائق إلا نفياتها وأرقامها وأحجامها وتُقصَّر تقصيراً عميقاً عن ملامسة روحها.

فأنت مثلاً إذا اعتراك البهم والغم، وأردت أن تعبِّر عنهمما بأسلوب علميٍّ، فإنك تقول: «أنا حزين، أنا كثيـب» وما قلـته هو حقيقـي وفعـليـ، ولكنـ الفنانـين يرونـ أنـ كلمةـ «حزـين» تعـنيـ معـناـهاـ التـشـريـ وـالـعـلـميـ وـهـيـ واـضـحةـ غـاـيـةـ الـوضـوحـ، وـلـكـنـ وـضـوـحـهاـ هوـ وـضـوـحـ عـلـمـيـ يـفـيـ بـالـأـغـرـاضـ المـادـيـةـ وـالـحـسـيـةـ، وـلـكـنـ يـقـصـرـ غـاـيـةـ التـقـصـيرـ عـنـ القـضـاـيـاـ النـفـسـيـةـ. فـكلـمةـ «حزـين» مـثـلاـ تـضـمـ إـلـافـ الـحـالـاتـ الـمـنـطـوـيـةـ فـيـهاـ وـالـمـتـضـمـنـةـ فـيـ قـلـبـهاـ. وـحـقـيـقـةـ التـعـبـيرـ وـكـلـيـتـهـ النـسـيـةـ لـاـ تـسـتـسـمـ إـلـاـ مـنـ خـلـالـ الـفـنـ وـالـشـعـرـ. فـأـيـهـمـاـ أـعـمـقـ وـأـكـمـلـ وـأـشـمـلـ: القـولـ: «أـنـاـ حـزـينـ» أوـ قـوـلـ الشـاعـرـ مـثـلاـ:

لا قوسَ العُمرُ ظَهْرِي

ولا ألمَ برأسِي

لـكـنـ خـلـفـ ضـلـوعـيـ

ضـوءـاـ يـغـورـ وـيـمـسيـ.

ووابلاً من ثلوجٍ  
حرسأَ تعمُّ نفسِي

أيُّهمَا هو الأعمق والأدق والأرحب والأشمل والأكمل؟ لا شك أن قول الشاعر (صلاح لبكي)، فاق بكثير ما عبرت عنه تلك الكلمة البائسة «حزين» وأحل من دونها صورة مُبدعة اشتملت النفس كلّها، أي الانفعال والخيال والحدس والقدرة على إبداع الرؤى، وهي التي تعبّر عن حقائق النفس والوجود.

\* \* \*

وال المجال العلمي ليس فيه أمرٌ لا قدرة للنفس على الإلمام بها. وكل ما يقع في حدود العلم يتناوله التعبير بكلّيته، ولا يُقصّر عنه أي تقدير، لأن مادة العلم بالإيضاح والوضوح، وهو لا يغدو علمًا، إلا إذا بات واضحاً. أما مادة الأدب فإنّها مُتَفَعّلة بالغموض. والأدب، لا يعبر إلّا عن الغامض، والحال، والمتحول، والذّي لا يقع في قبضة الوضوح والإيضاح. وكل ما يقع في قبضة الوضوح ويُستَجلُّ بالإيضاح والتقرير والتفسير يكون وافغاً في قبضة الكشف العلمي، ومتى تَلَقَّفَ العلم أمراً، فإن غايته منه أن يعلّله ويحلّله، وأن يجعلوه وأن يعرضه كمن يُسْطِي بضاعة منبسطة لا طيّة فيها ولا مستور يتداخلها. فالعلم مادّته واضحة وغايته إيضاحها وتحديدها. ومن هذا القبيل فإنّنا نقع على الفرق العام بل الأهم بين العلم والأدب. العلم يُحدّد والأدب يُجسّد. وربما تستنّى لنا، من قبل، أن نعرض لهذا الأمر. والآن نخوض فيه بالتفاصيل الضروريّة لفهمه واستيعابه. مادة الأدب كما ذكرنا هي التجربة، والتجربة تتولّد من الموضوع إذا وقَعَ في حدود النفس وتعامل معها وعَمِلَ فيها. التجربة هي الموضوع مضافاً إلى النفس البشرية أو هي النفس البشرية وهي تعاني وتخبط بموضوعها. والتجربة لا يمكن أن تكون واضحة كلّياً، وهي إذا تَبَلّقَ ووضوحاً سقطت في مباءة النثر والعلم. التجربة ذاتّة متّحيرة، فوق ذلك كلّه، وأهمّ من ذلك كلّه، أنها لا تسمّي لها أي إنه ليس من اسم يعبر عنها كلّية. إنّها كُلُّ بل إنّها كِتَلَةٌ صماءٌ، مغلقة على ذاتها، وإن كانت تصيب النفس بمثل النشوة. وإذا كان يستحيل تحديدها، فإن الأدب يعمد إلى تجسيدها، أي نقلها

كلّها كما هي دون أن يعرض لها بتسمية أو تحديد. وهذا ما يُسمى تجسيداً فنياً أي إنّه يحتوي التجربة بجسديّيتها كما هي، فت تكون صورة كليّة من بدايتها حتى نهايتها، وهي لا تفهم، وما يفهم منها هو الجزء الأقل والأنفع، هو الجزء الذي لا يعني شيئاً. إذا أضيف لا يُضفي شيئاً وإذا حُذف لا يُحذف معه من التجربة أي شيء. لهذا كان العلم تهمة الفكر، لأنها واضحة ومستقرة، وكلية، ولا تولد حسرة الشعور بالنقص في التعبير عند الإنسان. وأما الأدب فإنه يعبر بالصورة، لأن الصورة لا توضح كال فكرة وإنما تنقل التجربة بكلّيتها تقريباً وتتجسدّها أي تعطيها جسداً كإنسان. ولهذا كان العلم أيضاً يفسّر والأدب أو الفن لا يفسّر قطّ وكل ما يكون تفسيراً في الفن يعتبر سقوطاً، الفن يوحّي ويبيّث نشوّة ولا يعطي فكرة ثابتة مواناً.

\* \* \*

ولهذا كان التعبير العلمي بسيطاً ومجلّواً وهو لا يتيسّر للغموض، أمّا الأدب فهو يعبر عن الغامض، كما ذكرنا، ينطلق هو بالذات كما هو دون تعليله أو تأويله. لهذا كان التعبير العلمي لا يُعزز إلى أيّ شيء دونه، والتعبير الفني يُعزز إلى وسائل لا تُخصّى، ترفرفه وتسعفه ليوفّي إلى غايته المتعذّرة به المستحيلة، والتي لا يُنال منها إلاّ أقلّها. ولقد عانى ابن الرومي حسرة التجربة الفنية الواضحة الجلية، إذ قال خلال وصفه لوحيد المغنية:

قلتُ أمرانِ هَيْنُ وشَدِيدٌ ياءٌ طُرِّاً ويصعب التحدّيد.  ذلك أن ابن الرومي كان راغباً في التحدّيد والتفسير، ولهذا كانت تستولي على بعض شعره أحياناً التزعّة الإيضاحية التفسيرية. وكان أخرى أن يقول ويصعب التجسيد لأنّ الفن يُجسّد والعلم يحدّد.	وغرييرٌ بِحُسْنِها قالَ صِفْها يَسْهُلُ الْقَوْلُ إِنَّهَا أَجْمَلُ الأَشْ
--	---

وأياً ما كانت الحال، فالتبادر بين العلم والأدب أخفّ حالاً من التناقض بينهما. من خلال اللفظة المفردة والمركبة. فاللفظة العلمية تحمل فقط معناها القامسي الحسي العقلي والمنطقى. وأما اللفظة الأدبية فإنّها تحمل أهداباً،

وحالاتٍ تُحْدِقُ بها وتبعث منها وتتوالد في أعماق تجربتها . يقول الشاعر العراقي  
بدر شاكر السيّاب :

ولفَنِي الْمَسَاءُ //

// فَامْتَصَّتِ الدَّمَاءُ //

صَحْرَاءُ نَوْمِي تُنْبِتُ الزَّهْرُ //

فَانَّمَا الدَّمَاءُ تَوَائِمُ الْمَطَرُ //

لَكَنِي فِي رَنَّةِ الْأَصْفَادِ //

أَحْسَسْتُ مَاذَا؟ صَوْتُ نَاعُورَةً //

أمْ صَيْحَةُ النَّسْعِ الَّذِي فِي الْجُذُورِ؟ سَيُولَدُ الضِّيَاءُ مِنْ رَحْمٍ يَنْزُ بالدَّمَاءِ .

فأنت لو رنوت إلى هذه الأبيات لألفيت الكلمات تحمل أكثر من معناها الواحد القاموسي ، وهي لا تستقيم ، في معادلة المعنى المحدد ، وإنما تحمل أهداباً وظلاّلاً ، إنها كلمات فقدت معانيها الأصلية واكتسبت أحوالاً نفسية ، ألمّت بها من خلال المعاناة والذكريات . ونحن الآن في عالم يبادر غایة التباهي العالم العلمي . هناك الألفاظ الفاقدة الحدود بل شبه الفاقدة المعاني ، وهناك الأنغام التي تكسوها والتي تسيل منها ، وهناك الصور التي تضمّها وتولّدها وتتوالد منها . وهناك أمور أخرى لا قبل لنا بياحصائها أو إننا نلح في الاحالة والتصنّع والتزييف . فلو نظرنا في قول السيّاب : «ولفَنِي الْمَسَاءُ ، فَامْتَصَّتِ الدَّمَاءُ ، صَحْرَاءُ نَوْمِي تُنْبِتُ الزَّهْرُ» لتهيّرْت علينا الألفاظ والجمل والعبارات بل الصور . فكيف تمتصُّ الدَّمَاءُ صَحْرَاءُ نَوْمِي الشاعر؟ والحقيقة أنّ شيئاً من المعنى الجزئي والمبتسر لا تتعصّى علينا . فنحن هنا أمام الْقَهْرِ والْبَعْثِ وَالْأَشْيَاءِ تُولَدُ مِنْ ذُوّاتِهَا وَمِنْ اضْدَادِهَا . نَوْمُ الشاعر صَحْرَاءُ من الْقَهْرِ وَالْشَّعُورِ بِالظُّلْمِ ، وَلَكِنْ تُلَكَ الصَّحَراءُ بِخَلَافِ الصَّحَارِيِّ الْأُخْرَ تُنْبِتُ الزَّهْرُ ، وَذَلِكَ يَعْنِي أَنَّ الظُّلْمَ وَالْقَهْرَ ، رَغْمَ قَسْوَتِهِمَا ، يُولَدُانَ ، زَهْرُ الْأَمْلِ ، وَالْأَبْعَاثُ وَالْشَّعُورُ بِالنَّصْرِ . لَهُذَا رأِيَّنَا يَقُولُ : «إِنَّمَا الدَّمَاءُ تَوَائِمُ الْمَطَرُ» . وَنَحْنُ نَعْلَمُ أَنَّ الْمَطَرُ هُوَ عِنْدَ السِّيَابِ وَسَوَاهِ كَلْمَةٍ فَقَدَتْ مَعْنَاهَا التَّشْرِيِّ الْعَلْمِيِّ وَغَدَتْ كَلْمَةً شَعْرِيَّةً تُشِيرُ إِلَى الْأَبْعَاثِ وَالْأَخْضَارِ وَإِلَى الْحَيَاةِ بَعْدَ الْمَوْتِ . وَمَثَلُ ذَلِكَ فَإِنَّا نَجْدُ

«الأصفاد» ترُنُّ على أصحابها المضطهدِين، ولكن الشاعر سمعَ في رتَّةِ الأصفاد أصواتٍ ناعورةً والناعورة هي ربيبة الماء والمطر والانبعاث والشاعر يَقْلِب بين الأمل واليأس مع غلبة عوامل الانبعاث ومثل ذلك «الرحم الذي ينَزِّ بالدماء».

فأين هذا مما كان يمكن أن يقوله العالم؟ إنَّ معاناة الْقَهْر تولَّد النصر. ففي كلام السيَّاب مثل جوقة كبرى تتضادُر بعضًا مع بعض، لتولد ذلك الانطباع، انطباع النصر في قلب الهزيمة وانطباع الحرية في قلب الظلم.

\* \* \*

فاللفظة الأدبية الفنية تحمل إهاب معناها الأصلي وتُفِيد منه في التعبير، ولكنها لفظة تحمل، فضلًا عن معناها، هالة من التجارب والذكريات تلح فيها من التعامل اليومي وغير اليومي. فأنت إذا ذكرت مثلًا «المطر»، عبَّرت في نفسك منه ذكريات كثيرة على العقم والخصب وأحوالٌ شتى مما كان في حياتك. وأنت إذا ذكرت «القمح»، تعاملت في نفسك منه قوى الاستمرار والقوَّة، وغلبة الحياة على الموت، وما أشبه، فهناك وسائلٌ وجاذبية تعلق باللفظة كما في لفظة الورد والزهر والربيع والدالية وما أشبه، وهناك صلاتٌ أعمق وأثبت وهي الصلات الوجودية المرتبطة بالحياة والموت وقدرة الإنسان على مقاومة هواتف العدم والانقراض، بل النجاة من الموت في المنحني الآخر.

\* \* \*

إلا أنَّ الأمر له وجهه الآخر. فإنَّ الرومنسيين الذين طفروا من ربقة العقل العلمي والتقريري، انزلقوا إلى ترهات باطلة لا قوام لها، وبات الانفعال عندهم والخيال مجالًا للأباطيل الكثيرة مما لا تؤمن به النفس ولا يحسّ به الوجدان.

فهذا شاعر يقول مخاطبًا حبيبه:

بَذَيْلٍ فُسْتَانِكِ لَا تَعْضَبِي  
أَرْجُوكِ إِنْ تَمَسَّحْتُ نَجْمَةً  
تَقْبِيلٍ أَذْيَاكِ، لَا تَعْتَبِي  
فَإِنَّهَا صَدِيقَةٌ حَاوَلْتُ

لقد خُيل لهذا الشاعر أنه ارتقى مع حبيبه إلى عالم النجوم، وراح يتوجّلـان فيه، فأقبلت نجمة نحو الحبـية، وتمسـحت بذيل فستانها محاولة تقـيلـه، فغضـبتـ الحبـية لـذلكـ، وعـتبـتـ علىـ النـجمـةـ.ـ هـذـاـ الـكـلامـ هوـ نوعـ منـ الأـبـاطـيلـ والـتـرـهـاتـ الـانـفعـالـيـةـ؛ـ فـهـوـ مـعـ ماـ يـمـاثـلـهـ منـ شـطـطـ روـمـانـسـيـ انـحدـارـ فيـ مـسـتـوىـ الشـعـرـ،ـ وـسـقـوطـ فيـ سـفـسـافـ الـكـلامـ.ـ وـهـذـاـ مـاـ وـلـدـ رـدـةـ فـعـلـ قـامـتـ منـ قـلـبـ الرـوـمـنـسـيـ ذـاتـهـ،ـ وـمـالـتـ إـلـىـ شـيـءـ مـنـ رـصـانـةـ الـعـلـمـ وـالـعـقـلـ،ـ مـحـتـجـةـ بـأـنـ الـعـلـمـ الفـنـيـ إـنـ كـانـ يـعـبـرـ بـالـصـورـةـ وـالـرـؤـيـاـ،ـ فـإـنـهـ لـاـ يـقـدـرـ أـنـ يـتـعـفـفـ مـنـ تـأـثـيرـ العـقـلـ وـضـوـابـطـهـ،ـ إـلـاـ وـقـعـ فـيـ التـرـهـاتـ وـالـأـضـالـيـلـ.ـ وـقـدـ اـتـسـعـ نـطـاقـ هـذـاـ النـوـعـ مـنـ رـدـةـ الـفـعـلـ فـشـاـ مـذـهـبـ يـدـعـوـ إـلـىـ الـامـتنـاعـ عـنـ التـطـرـفـ فـيـ الـانـفعـالـ،ـ وـاعـتـمـادـ شـيـءـ مـنـ الـمـوـضـوـعـيـةـ الـعـلـمـيـةـ،ـ وـاتـجـهـ نـحـوـ الـجـمـالـيـةـ فـيـ التـعـبـيرـ مـشـدـدـاـ عـلـىـ أـنـ جـمـالـ الـمـبـنـىـ وـالـصـيـاغـةـ هـوـ أـسـاسـ الـخـلـقـ وـالـابـدـاعـ فـيـ الشـعـرـ.

وفي هـذـاـ السـيـاقـ يـقـعـ قـولـ أمـينـ نـخلـةـ:

لـوـلاـ الضـيـاءـ السـمـعـ مـاـ اـخـضـوـضـرـتـ      مـنـابـتـ الـعـشـبـ وـلـاـ اـزـرـقـ مـاءـ  
فـهـذـاـ بـيـتـ مـنـ عـمـقـ أـعـماـقـ «ـالـبـرـنـاسـيـةـ»ـ الـتـيـ تـقـصـرـ الـابـدـاعـ الفـنـيـ عـلـىـ الـقـيـمةـ  
الـتـعـبـيرـيـةـ،ـ فـقـولـهـ:ـ «ـاـخـضـوـضـرـتـ مـنـابـتـ الـعـشـبـ»ـ وـ«ـاـزـرـقـ مـاءـ»ـ يـمـثـلـ اليـقـينـ شـبـهـ الـعـلـمـيـ  
وـالـشـرـيـ،ـ الـذـيـ سـمـاـ فـيـ التـعـبـيرـ الأـدـبـيـ مـتـخـلـيـاـ تـخـلـيـاـ شـبـهـ تـامـ عـنـ الـانـفعـالـ وـالـخـيـالـ.

هـنـاـ يـقـرـبـ الـأـدـبـ مـنـ الـعـلـمـ اـقـتـرـابـاـ وـاضـحـاـ وـإـنـ كـانـ فـيـ الـأـصـلـ مـخـتـلـفاـ.  
وـهـنـاكـ نـوـعـانـ مـنـ الشـرـ الـذـيـ نـسـمـيـهـ الشـرـ الشـعـريـ،ـ كـثـرـ أمـينـ نـخلـةـ،ـ وجـبرـانـ خـلـيلـ  
جـبرـانـ وـأـمـينـ الـرـيـحـانـيـ،ـ وـقـصـيـدةـ الشـرـ الـتـيـ طـفـرـتـ أـخـيـرـاـ وـاتـسـعـ نـطـاقـهاـ حـتـىـ غـطـتـ  
مـسـاحـاتـ شـعـرـيـةـ وـاسـعـةـ،ـ وـمـحـاـولـاتـ أـخـرـىـ شـبـيـهـةـ،ـ رـبـمـاـ بـدـتـ مـتـطـرـفةـ بـعـضـ التـطـرـفـ  
إـلـاـ أـنـهـاـ قـدـ مـكـنـتـ لـنـفـسـهـاـ،ـ وـبـاتـ لـهـاـ قـرـاءـ وـمـعـجـبـونـ يـتـرـاـيـدـونـ يـوـمـاـ بـعـدـ يـوـمـاـ تـبـعـاـ لـرـياـحـ  
الـأـحـدـاـتـ الـفـنـيـةـ،ـ وـالـنـواـزـعـ الـمـحلـيـةـ وـالـاقـلـيمـيـةـ وـالـتـقـلـيـاتـ السـيـاسـيـةـ أـحـيـاـنـاـ.

وـعـلـىـ عـمـومـ فـإـنـ الـأـدـبـ وـالـعـلـمـ يـفـتـرـقـانـ فـيـ الـأـصـلـ وـالـجـوـهـرـ،ـ وـلـكـنـهـماـ  
يـتـقـارـبـانـ رـغـمـ ذـلـكـ.ـ فـإـذـاـ فـقـدـ الـأـدـبـ ضـابـطـهـ الـعـقـلـيـ وـتـسـيـبـ فـيـ دـيـارـ الـانـفعـالـاتـ  
وـالـخـيـالـاتـ،ـ غـداـ هـرـاءـ وـهـبـاءـ مـنـ القـوـلـ،ـ وـإـذـاـ أـرـادـ الـعـلـمـ أـنـ يـسـمـوـ عـلـىـ ذـاتـهـ،ـ وـأـنـ

يتجاوز حدوده الجامدة، استعاد من الأدب بعض جمالياته الفنية، ليدمّث بها حقائقه التي تصبح سائفة لدى جميع الناس.

و قبل أن نغادر هذا الموضوع، لا بد من الإشارة إلى ما سماه الشاعر الإنكليزي: ت. س. إليوت ومن سار في ركابه، بالعديل الموضوعي في الأعمال الفنية. والعديل الموضوعي هو النسبة المعيّنة من العلم والعقل في التجربة الأدبية، لكي تصمد فلا تخترف، ولا تبدو هباء من القول.

أما برغسون، الفيلسوف الجمالي، فيقول: «إن الفن هو تعبير عن الغريزة حين تغدو لا مبالغة»، أي حين تتحرر من غلوّها وتطرّفها وهذيانها وإطلاقتها.

وهكذا نرى أن الأدب لا يستغني عن الروح العلمية والعلقانية التي تترصدّه، فلا تدعه يسقط في الهذيان. وإن بعض المحاولات العلمية تمتّطي الاسلوب الأدبي لتزداد قيمة وتأثيراً. والحياة هي التي تبقي ما ينبغي أن يبقى، وتزيل ما ينبغي أن يزول.

لأنّها هي الحكم الأخير في كلّ شيء.

# الشمس

أحمد شوقي

سَلِّي<sup>(١)</sup> الشَّمْسَ مَنْ رَفَعَهَا نَارًا// وَنَصَبَهَا مَنَارًا// وَضَرَبَهَا<sup>(٢)</sup> دِينارًا// وَمَنْ عَلَقَهَا فِي الْجَوَّ سَاعَةً، يَدُبُّ عَقْرَبَاها إِلَى يَوْمِ السَّاعَة<sup>(٣)</sup>// وَمَنْ الَّذِي آتَاهَا<sup>(٤)</sup> مَعَرَاجَهَا<sup>(٥)</sup> وَهَادَاها أَذْرَاجَهَا// وَأَحْلَلَهَا أَبْرَاجَهَا// وَنَقَّلَ فِي سَمَاءِ الدُّنْيَا سِرَاجَهَا// وَمَنِ الَّذِي أَوْكَلَهَا بِهُنْدِهِ الْكُرْرَة<sup>(٦)</sup>// وَشَغَلَهَا بِهُنْدِهِ الدَّسْكَرَة<sup>(٧)</sup>// حَتَّى اتَّخَذَتْهَا مَجَرَّ ذِيلِهَا<sup>(٨)</sup>// وَتَصَرَّفَتْ بِنَهَارِهَا وَلَيْلِهَا/ تَهَضُّ فِي السَّمَاءِ مُسْتَلْحَة<sup>(٩)</sup>// وَتَمْشِي فِي الْأَرْضِ مُضْلَحة.

هِيَ الْمِصْبَاحُ الْأَنْوَرُ وَالْمِغْزُلُ<sup>(٩)</sup> الْأَدْوَرُ،// وَالْمِرْجُلُ الْأَزْهَرُ،// وَالصَّبَاغُ الْأَمْهَرُ، وَالطَّبِيبُ الْأَقْدَرُ الْأَشْهَرُ. الزَّمَانُ هِيَ سَبَبُ حَصُولِهِ وَمُسْتَعْبُ فَرَوْعَهِ وَأَصْوَلَهِ وَكَتَابُهُ بِأَجْزَائِهِ وَفَصُولِهِ// وُلِدَ عَلَى ظَهْرِهَا// وَلَعِبَ عَلَى حُجْرِهَا<sup>(١٠)</sup> وَشَابَ فِي طَاعِتِهَا وَبِرِّهَا// لَوْلَا هَا مَا اتَّسَعَتْ أَيَامُهُ// وَلَا انتَظَمْتْ شَهُورُهُ

(١) سَلْ: إِسْأَلُ.

(٢) ضَرَبَ الْعَمَلَة: صَكَّهَا، صَنَعَهَا.

(٣) يَوْمُ السَّاعَة: يَوْمُ الْقِيَامَةِ.

(٤) آتَاهَا: أَعْطَاهَا.

(٥) مَعَرَاجُهَا: سُلَمُهَا، مَصْدِعُهَا.

(٦) الدَّسْكَرَة: الْمِنْزَلُ، الْقَرْيَةُ، الْأَرْضُ الْوَاسِعَةُ، وَالْمَقْصُودُ هُوَ الْأَرْضُ الْوَاسِعَةُ.

(٧) مَجَرَّ ذِيلِهَا: مَكَانُ تَنَقْلِهَا.

(٨) مُسْتَلْحَة: مُسْتَجْبَة.

(٩) الْمِغْزُل: آلَةُ مُسْتَدِيرَةِ الرَّأْسِ تَغْزِلُ بِهَا الْخَيْطَانَ.

(١٠) حُجْرَهَا: حَضَنَهَا.

وأعوامه// ولا اختلاف نوره وظلامه//  
 ذهب الأصيل<sup>(١)</sup> من مجاومها// والشَّفَقُ من مَحاجِمِها<sup>(٢)</sup>// تَحَطَّمَتْ القرونُ  
 على قرنيها<sup>(٣)</sup>// ولم تَرُلْ تطاولُ السنين بِسِنْها// ولم يمْحُ التقادُمُ لِمَحَةٍ حُسْنِها//  
 أَتَتْ دونَهَا الأَيَامُ وَهِيَ كَعَابٌ// في عَرْبٍ<sup>(٤)</sup> الشَّباب// تُضْبِحُ تُبْرُزُ مِنْ حِجَابٍ//  
 وَتُمْسِي تَوَارِي بِحِجَابٍ//

قامت على غير قدم// حتى طال عليها القدَم// وقيل ما لهذه عدم// كلا ،  
 لَتَخْرَنَ عِمَادًا// ولَتَذَهَّبَ رِمَادًا وَلَيَبْعَثَنَ اللَّهُ جَمَادًا// .

## أ - في التمهيد لدراسة النص

### ١ - من هو أحمد شوقي؟

هو شاعر مصرى ولد في القاهرة في العام ١٨٦٨ من عائلة امتزج فيها الدم العربي والتركي والكردي واليوناني، وكانت جدته لأمه إحدى وصيفات القصر في عهد الخديوي اسماعيل، فنشأ في ظلّ البيت المالك.

دخل كلية الحقوق وقسم الترجمة، وأظهر تفوّقاً حداً الخديوي توفيقاً على إرساله في بعثة إلى فرنسا، فأقام أربع سنوات بين مونبيليه وباريس يتبع دراسة الحقوق والأداب، ويحصل بالمدنية الغربية عن كثب. ثم غادر إلى مصر سنة ١٨٩٢، فتعهده الخديوي عباس برعايته، وقربه منه، وجعله شاعره الخاصّ، وعيّنه رئيساً للقسم الأفرينجي في البلاط، فتمتع شوقي بنفوذ واسع.

وفي العام ١٩١٤، نشب الحرب العالمية الأولى، فأعلنت إنكلترا خلع الخديوي عباس لاتصاله بالأتراء وأمرت بنفي شوقي من البلاد تاركة له حرية الاختيار، فاختار الأندلس، وأقام مع أسرته في برشلونة، ومنها انطلق إلى سائر

(١) الأصيل: الوقت الذي يسبق غروب الشمس.

(٢) المحاجم: جمع مُحَاجَمٌ وهو المكان الذي يستخرج منه الحجاج الدم.

(٣) قرن الشمس: أول ما يبدو منها عند طلوعها.

(٤) غرب الشباب: نشاطه وحياته.

أنحاء إسبانيا يتعرف آثار العرب هناك، ويقرأ الشعر الاندلسي في بيته وموطنه.

وفي العام ١٩١٩ ، عاد إلى الوطن ، وراح ينظم الشعر في موضوعات تهم مصر والعالم العربي ، وقد أصبح بيته منتدى الأدباء والشعراء والعلماء . وطارت شهرته فانتادت الأقطار العربية إلى تكريمه سنة ١٩٢٧ بلسان وفودها ، فباليته بإمارة الشعر في مهرجان ضخم ، وقد أعلن ذلك حافظ ابراهيم باسمهم جميعاً حين أنسد : أمير القوافي قد أتيت مبایعاً      وهذی وفود الشرق قد بایعث معی .

توفي شوقي في العام ١٩٣٢ ، وقد ترك مجموعة من المؤلفات أبرزها :

- مسرحيات شوقي : كليوباترا - مجنون ليلي - قمبيز - علي بك الكبير -  
عنترة ، أميرة الاندلس .

- دول العرب وعظماء الإسلام .

- الشوقيات ، وهو ديوان شعره وأهم آثاره جميعاً .

٢- هل لهذا النص مناسبة خاصة؟ ما هي؟

لم يُذكر أنَّ لهذا النص مناسبة خاصة ، ولكن مضمونه وأسلوبه يوحيان بأنَّ شوقي قد أعجب بمقالة ابراهيم اليازجي العلمية حول القمر ، معنى وأسلوبًا ، فأراد أن يكتب مثلها ، فاختار الشمس موضوعاً له . والذي يقرأ النصين يجد تشابهًا كبيرًا بينهما ويرجح أن يكون شوقي قد عارض فيها مقالة اليازجي تشبُّهًا أو تحديًا . وتناول فيها موضوعاً علمياً بأسلوب أدبي يعبر عن الأفكار العلمية المعروفة ، وهكذا يمكن أن يتناول الأدب موضوعاً علمياً ، مبنياً العلم على حقائقه مغلقاً إيهام بوسائل فنية تجعله سائغاً في ذوق القراء وفي عقولهم .

## في تحليل النص ودراسته

- ١- ما هي الحقائق العلمية الموجودة في الفقرة الأولى من هذا النص؟
- الحقائق العلمية الموجودة في الفقرة الأولى من هذا النص هي الآتية:
- الشمس كتلة من نار - وهي منار يضيء الكون .

- يتراءى شكلها عن بعد مستديراً لِمَاعَ كالدينار.
- بها تضبط الأوقات والأزمنة منذ أن كانت حتى آخر الدهر.
- عند الشروق تتراءى كأنَّها تصعد مراجعاً كل يوم ثُمَّ تعود أدرجها في اليوم الثاني من غير خلل أو كلل، وتعيد الكرة في أدقّ نظام - لها في الفضاء أبراج ثابتة بين المجموعة الشمسية. وضياء يتنقل في سماء الدنيا كالسراج الوهاج - هي أصل الحياة في الأرض على امتدادَأبعادها، وعن تحرك نورها يتعاقب النهار والليل - أمّا في السماء فهي جميلة مستحبة. وأما في الأرض فهي مصدر الخير وصلاح العيش.

## ٢- كيف عبر الكاتب عن هذه الحقائق؟

- لقد عبر عنها بأسلوب إنشائي فني قائم على الطلب أمراً واستفهماماً، أمّا الأمر ففي الفعل الذي يستهلّ به النص طالباً من قارئه موهوم أن يسأل الشمس عمن منحها هذه الحقائق العلمية، وميّزها بها - وأما الاستفهام ففي سائر الجمل التي تضمّنتها الفقرة. ونستشفّ من هذا الاستفهام نفحة إيمان في أعماق قلب الكاتب - وإن لم يبح بها - بأنَّ الله هو خالق الكون ومصدر تنظيمه، والشمس نموذج من نماذج خلق الله - أليست قدرة الله وإرادته وراء النظام الشمسي؟ والاستفهام في النص هو من باب تجاهل العارف. أمّا تفّنن الكاتب في التعبير والتوصير فنؤجل الحديث عنه إلى ما بعد الانتهاء من استخراج معاني النص والحقائق العلمية التي يتضمّنها. لنجمل مزاياه الفنية في كل فقراته.

## ٣- ما الحقائق العلمية الواردة في الفقرة الثانية من النص؟

- الحقائق العلمية الواردة في الفقرة الثانية من النص هي التالية:

- الشمس أقوى الكواكب نوراً، وهي تتراءى للناس كثيرة الحركة والدوران. مع أنَّ الحقيقة العلمية الثابتة هي أنَّ الأرض تدور حول الشمس مرّة في العام، وتدور حول نفسها مرّة في كلّ يوم. لكنَّ شوقي لا يجهل هذه الحقيقة، وإنما يعبر عنها تعبيراً مجازياً ناظراً إلى الشمس هنا بعين الحسن،

والحسن قد يخطئ أحياناً، وقد تخدع العين صاحبها فتريه الشمس تتحرك وتدور، في حين أنَّ الأرض هي مصدر الحركة والدوران. وما كان عيناً أن يقول أبو عثمان الجاحظ قوله المشهورة «لا تذهب إلى ما ترىك العين، وادذهب إلى ما يريك العقل - وللأشياء حكمان: حكم ظاهر بالحواس، وحكم باطن بالعقل، والعقل هو الحجة».

- فوصف شوقي للشمس بأنَّها المغزل الأذْور هو وصف مجازي، وتصوير خيالي، كثثير من الأوصاف وال تصاوير التي تضمنها هذا النص . ومثل ذلك «المرجل الأزهر» الذي يعبر عن اشتعال الشمس وشدة حرارتها ، والصباغ الأمهر، كناية عن عمل الشمس بالألوان، فكلَّ ألوان الطبيعة هي من عمل الشمس من قوس قزح إلى خضرة النبات ، إلى أحمرار الشفق، وزرقة السماء والبحار، وألوان الزهور والرياحين والأثار والأحجار والنباتات، وألوان البشر بين أسود وأبيض . وأسمر وأصفر وأحمر وأشقر . . . الخ.

- ومن الحقائق العلمية في الفقرة الثانية أنَّ الشمس هي سبب حصول الزمان، لأنَّ الزمان ناتج عن تعاقب الليل والنهار، أي عن شروق الشمس وغروبها . وليس الزمان مجرد نهار وليل، وإنَّما هو أسبوع وشهر وفُصول وسنون وعقود وقرون وسواها من فروع زمانية وأصول . ويستفاد من الجمل الأدبية الفنية والتعابير المجازية الواردة في هذه الفقرة أنَّ الزمان هو وليد دوران الأرض حول نفسها وحول الشمس وأنَّه واقع تحت تأثير الشمس لا يعارضها ولا ينافقها ولا يتتجاوز نظامها .

٤- كيف عبر الكاتب عن هذه الحقائق؟

- لقد عبر عنها بأسلوب إخباري يختلف عن الأسلوب الإنسائي في الفقرة الأولى . فكلُّ جملة إخبارية لكنَّها فنية تقوم على التشبيه والكناية والاستعارة والتفنن في البيان والبديع، وسوف نعرض لذلك عند تحليل الأسلوب .

٥- ما الحقائق العلمية الواردة في الفقرة الثالثة؟

- الحقائق العلمية الواردة في الفقرة الثالثة هي :

- عند الأصليل قبل غروب الشمس يصفر نور الشمس، فيشبعه الكاتب بالذهب ويراعي فيه النظير البلاغي فيذكر المناجم بعد ذكر الذهب، ويشير إلى الشفق الأحمر بعد الغروب وهو ناتج عن انعكاس أشعة الشمس من وراء الأفق، كما يشير إلى قدم الشمس، وكثرة ما مرت عليها من قرون الزمان وإلى استمرارها بعد هذا الزمن الطويل محافظة على جمالها وبهائها، ويطيب للكاتب أن يشبعها بفتاة كعب في أول صباها تخرج من حجاب لتتوارى في حجاب، كناية عن إشراقها عند الصباح وغروبها عند المساء.

#### ٦- كيف عبر الكاتب عن هذه المعاني؟

- لقد عبر عنها بأسلوب خيري أيضًا قائم على المجاز وعلى استعمال المحسنات البدعية، والصور البينية والتفنن في التشبيه والأسجاع وضروب الجناس. كتشبيه الاشعة الصفراء بالذهب والشفق الأحمر بالدم، والشمس بالفتاة الكعب، والكنية بالحجاب عن أفقى الشرق والغروب... الخ.

#### ٧- ما الحقائق العلمية في الفقرة الرابعة والأخيرة؟

- الحقائق العلمية في الفقرة الرابعة هي التالية:

- الشمس تسبح في الفضاء ولا تقوم على قدم - هي موجودة منذ دهر طويل، يقول عنها الدهريون: لا نهاية لها. ويقول عنها شوقي: بل إن لها نهاية، تنطفئ فيها، وتتحول إلى رماد بقدرة الله الذي إن شاء يحيي الجماد.

#### ٨- ما مزايا أسلوب هذا النص؟

- يمتاز أسلوب هذا النص بحلته الفنية المفعمة بالرؤى والصور التي تتوافق ذوق الأديب، وقد توسل فيها أحاسيسه بمقدار ما توسل الحقائق العلمية مستعيناً بالخيال الشعري والقدرة على التصرف بوجوه الكلام. فهناك قوة لا حدّ لها قد رفعت الشمس ناراً كما يرفع الإنسان ناره في الأعلى، ونصبها مناراً، على نحو ما تنصب المنارات لهداية السفن، وعلقتها ساعة في الفضاء لتحديد أوقات الزمان، كما يعلق البشر ساعاتهم في جدران

بيوتهم. وكما أن لكلّ ساعة عقرين، أحدهما للساعات والثاني للدقائق، كذلك للشمس عقريان هما الليل والنهار. وقد جانس الكاتب بين ساعة الوقت وساعة اليوم الأخير من أيام الدهر، وجعل للشمس معراجًا تصعد منه إلى الأعلى، وأدراجًا تدرج عليها وأبراجًا تحل فيها، وسراجًا تضيء الكون به، وسلطة ترعى بها الأرض، وتجرّ عليها أداليها كالبشير، كما جعل الشمس مصباحًا ومرجلاً وصياغًا وطبيباً وكتاباً ومخلوقًا له ظهر وبطن وحجر، وجعلها تلد الزمان وتربّيه وتنظمه وتقسمه بين ليل ونهار ويوم وأسبوع، وشهر وفصل وسنة وقرن، وما إلى ذلك، واتخذ من أشعة الشمس عند الأصليل ذهباً وجعل لها مناجم ومن الشفق الأحمر بعد الغروب دماً يخرج من المحاجم، وجانس بين قرون الزمان وقرن الشمس، وبين السنين والسن، والأبراج والأدراج والسراج والنار والمنار والدينار، والكرة والدسكرة، والأئنور والأذور والأزهر والأمهر والأقدر والأشهر وسجع في كل هذه المتجانسات، وطابق بين النهار والليل، والفروع والأصول، والأجزاء والفصوص، والظهر والحجر، والنور والظلمام، وتصبح وتمسي وتبز وتواري... الخ.

- ولا ريب في أن أسلوب هذا النص مصنوع على نسق ما نجد في أساليب المقامات وأساليب الرسائل والكتابات الأدبية في مرحلة من مراحل الأدب العربي، وبخاصة في أواخر الأعصر العباسية وفي عصر الانحطاط ومطلع عصر النهضة. فهذا الأسلوب بعيد عن العفوية والطبع، قريب إلى التكلف، لكنّ فيه صوراً ورؤى فنية شعرية رغم أنه من نوع التشر، وذلك يعود إلى طبيعة شوقي الشاعر الفنان، وإلى موضوع الشمس الذي يوحى بكثير من آيات الجمال.

٩ - ما الفرق بين هذا النص والنصوص العلمية العادية؟

- الفرق بين هذا النص والنصوص العلمية العادية أنه مدمّث بالوسائل الفنية التي تنزع عنه الجفاف، وتجعله أطف وقعًا وأبهى حلّة، وأجمل تعبيرًا. فقد منحه الكاتب عنوية وطلاؤة أدبية، فكان نموذجاً من نماذج الكتابة التي

## تقرّب العلم من الأدب.

- لكنّنا لا نحبّذ الإسراف في الصناعة، والتتكلّف في الأسجاع والمجانسات والمطابقات وسائر المحسّنات البديعية. فمن الضروري أن تكون هذه المحسّنات كالملح في الطعام، فإذا زادت عن اللزوم انقلب إلى العكس.
- وكذلك فإنَّ الجفاف في الأسلوب العلمي ليس مطلوبًا، بل المطلوب الاعتدال في كل شيء. وقد أسرف أحمد شوقي قليلاً في محسّنات هذا النصّ، لكن شاعريته المبدعة قد ألت من ظلّها على الأسلوب فجعلته مستساغاً ومستحجاً بصورة عامة.

١٠- في الفقرة الأولى حقل دلالي يدور حول الارتفاع والعلوّ.

ما هي الألفاظ التي تندرج في هذا الحقل الدلالي؟

- الألفاظ التي تندرج في الحقل الدلالي الدائر حول الارتفاع والعلوّ هي:  
رفعها - نصبها - علقها - الجو - معراج - أدراج - أبراج - سماء -

١١- استخرج من هذا النصّ الألفاظ التي تدلّ على النور وعلى الألوان.

- الألفاظ التي تدلّ على النور هي : ناراً - مناراً - سراجها - نهارها «المصباح - الأنور - المرجل - نوره - ذهب الأصيل (لون الأشعة)

تصبح -

- الألفاظ التي تدلّ على الألوان هي : ديناراً (أصفر من ذهب أو أبيض من فضة) ليتها (لون السواد). الأزهر - ظلامه (لون السواد). ذهب الأصيل (اللون الأصفر) الشفق (اللون الأحمر).

## العيون

يوسف غصوب

الواحة:

عيناكِ، يا عذراءُ، أغنيةٌ

حضراءُ، في وجه الضحى الأشقرِ

غريبةُ الألحانِ، من واحةٍ

ضائعةٌ في مهمَّةٍ عبقيِّ

على حدود الوهم آفاقُها

وفي مجالِي الخاطر النَّيِّرِ

يا حضرةً تُزهى على وارفِ

من هدبها ، يا حيرةِ السُّمَرِ

يا بحرةً حالمَة في نقاً

يا لمحَة من عالم آخرِ

تُلقي على الأشياءِ، من حولها ،

نوراً وأسراراً وظلاً طريِّ

ما أبعد الأعمق في نظرةٍ

تائهة في حبّها المضمِّرِ

يهفو ، مدي عينيكِ ، في مهجتيِّ ،

شوقٌ إلى بايدة الأعصرِ

أبقت لكَ الأقدارِ ، من عهدها ،

شيئاً، من الفردوس، في المحجر.

### الحديقة:

من نشوة الليل ألم من غفوة السحر  
عيناك ألم نغمٌ يلهمو على وترِ  
حدائقه ضيّق فيها الشوق فافتشرت  
أزهارها في هدوء الليل للقمرِ  
يهيم بين الورود السود يسألها  
عن منع التور في مخضلها العطرِ  
فيض من الحبّ، سرّ لا انقضاض له  
في ظلمة النفس، ألم همس من القدرِ  
رفقت على القلب عيناها فلا أثر  
للرشد فيه ولا للوعي من أثرِ  
كم أيقظت، من تباريحِ، برفتها  
وكم أثارت، من الأحلامِ، بالنظرِ  
ترقي لي الشعرَ عيناها فأرسله  
ضرباً من السحر، لم يخطر على بشرِ.

### أ - في التمهيد لدراسة النصّ

#### ١ - من هو الشاعر يوسف غصوب؟

هو شاعر لبناني من شعراء القرن العشرين. ولد في بيت شباب في العام ١٨٩٣. تلقى دروسه الابتدائية في بلدته. ثم انتقل إلى بيروت حيث تابع دراسته، فاتقن من اللغات: العربية والفرنسية والإيطالية.

كان شاعراً وروائياً وصحافياً، وكان يهوى الفنون الجميلة وبخاصة فن الموسيقى.

في عهد الانتداب الفرنسي على لبنان، عين رئيساً لقسم الترجمة في المفوّضة العليا الفرنسية - وكان عضواً في جمعية أهل القلم. توفي في العام ١٩٧٢.

## ٢ - ما الآثار الأدبية التي تركها؟

لقد ترك آثاراً أدبية شعرية ونشرية ومترجمة.

له في الشعر:

- الفقص المهجور: بيروت ١٩٢٨

- قارورة الطيب: بيروت ١٩٤٧.

- العوسجة الملتئبة: بيروت لا. ت.

- يوم آخر في الضياعة: مسرحية اجتماعية هزلية.

وله في الترجمة:

- أخلاق ومشاهد: بيروت ١٩٢٧

- طاغية القرية: مأساة تمثيلية ذات فصلين. بيروت ١٩٣٣

- وادي العار: رواية لبنانية طويلة. لا. ت.

أمّا الكتب المترجمة فمنها:

- بؤرة الأفاعي لموريال.

- الأمير الصغير: لسانت اكزوبيري

- صادق لقولتير.

## ب - في تحليل النص ودراسته

١ - كم قسماً في قصيدة «العيون» التي يتضمنها النص؟ وما عنوان كل قسم؟

في قصيدة «العيون» التي يتضمنها النص قسمان، عنوان أولهما: الواحة وعنوان الثاني الحديقة.

## ٢ - ما الفرق بين الواحة والحدائق؟

الواحة بدوية، والحدائق حضريّة.

الواحة تكون في الصحراء وهي تشبه الحديقة بمائتها وظلّها وأشجارها، والحدائق أرض في القرية أو في المدينة مزروعة بأنواع من النباتات بعضها ورود ورياحين وبعضها أشجار مثمرة أو أشجار خضراء ظليلة.

وكلُّ من الواحة والحدائق تحتوي على ماء للشرب والري.

## ٣ - كم مقطعاً تجد في قسم الواحة؟ وما موضوع كل مقطع؟

في قسم الواحة ثلاثة مقاطع يتكون أولها من ثلاثة أبيات موضوعه: تشبّه عيني الفتاة العذراء التي سحرت الشاعر بأغنية خضراء، وذكر بعض الخواطر التي أوحّت بها هذه الأغنية. ويتكوّن ثانيتها من ثلاثة أبيات أيضاً وفيه مخاطبة للخضرة التي سيطرت على إحساس الشاعر ووجданه، ووصف للرؤى المنبثقة منها.

أما المقطع الثالث فيتكوّن من ثلاثة أبيات كذلك موضوعها حبّ الشاعر للعينين وصاحتهم، وإعجابه بما فيهما من ضروب السحر والجمال.

## ٤ - ما المعاني التي وردت في كلٍّ من هذه المقاطع الثلاثة؟

لا ريب في أنَّ وراء هذا الشعر المضطرب بحرارة الوجد والسوق أنموذجاً حياً، فتاة جميلة العينين لا نعرف من هي، لكننا نعرف أنها قد أخذت بلب الشاعر ووجданه، فراح يعترف من عينيها إبداعه الشعريّ. تعبيراً عن لهفة الإنسان إلى الروح المتضوّعة المختلجة في تينك العينين.

يقول في المقطع الأول مخاطباً فتاته العذراء: «عيناك يا عذراء أغنية خضراء»، متقدلاً بين تراسل الحواسِ من عينين ساحرتين يراهما بالبصر إلى أغنية عذبة يسمعها بالأذن، إلى لون أخضر لعله لون العينين، لكنه لا يقتصر على المرئيّ، بل يتتجاوزه إلى المسموع ليجعل من لحنـه «أغنية خضراء في وجه الضّحى الأشقر».

فكيف تكون الأغنية خضراء، وكيف يكون الضّحى فتي أشقر؟

وهل الألوان في هذا المطلع الشعري مجانية لا قيمة لها؟  
طبعاً لا ، ليست الألوان هنا مجانية عبثية.

ربما كانت عينا الفتاة خضراوي اللون ، وفي العينين الخضراوين سحر وجمال وجاذبية . لكن الأغنية الخضراء تنطوي على جمال مركب ، يوحى باخضرار الأمل والفتوة والصباة والعشق ، والإقبال على الحياة بتفاؤل ورضا .

أما الضحى الأشقر فمرحلة من النهار المشرق تقع في مطلعه كما تقع الفتوة في مطلع العمر النابض بالحيوية والنشاط . وهو مفعوم بالأمل والشوق والرغبة في تحقيق الأماني . وهو أشقر لما فيه من ضوء ساطع ونور أحاذ ، شبيه بالنور الأخضر الذي يشعّ من عيني الفتاة الجميلة .

وفي البيت الثاني تصوير فني لواحة العينين . هذه الواحة التي تتردد فيها أصوات الأغنية الخضراء . و اختيار الواحة يتناسب مع الاخضرار والجمال والعنودية وبهاء الحياة ، ولذادات العمر؛ لأنَّ الواحة أرض سهلة خصبة يجودها المطر ، ويتجمّع فيها الماء ، وينمو الشجر ، فينشر الظلال التي تداعبها نسمات الرياح اللطيفة ، وتغرّد فوقها أسراب العصافير ، ويطيب للمسافر في الصحراء أن يأوي إليها وينعم بمائتها وظلالها .

عينان خضراوان ، أغنية خضراء ، ضوء الضحى الأشقر ، طائفة من الألوان الغريبة ، من واحة ضائعة في مهمه عقري ، هذه الواحة قائمة في العينين الساحرتين قياماً فعلياً يراه الشاعر الفنان ولا يراه العالم ، لأن ذلك ينأى عن العلم .

الحقيقة أنْ ليس في العينين من واحة ، ولكن الشعر بما فيه من خيال وفن ، وما يشيره من نقد جمالي ، يؤكّد أنَّ ما يصوره الشاعر من مظاهر الحياة والكون هو أكثر يقيناً وفعالية من الأثر المادي والحسني ، ما يجعل واحة العيون الخضر أكثر يقيناً من كلّ ما يقوله العلم فيها . ويقين الفن حاسم ونهائي وفعلي ، وإنْ كان يُعيّن بعض الناس عن رؤيته . ونتساءل : لماذا جعل الشاعر تلك الواحة في « مهمه عقري »؟  
الأرجح أنه فعل ذلك لأنها نادرة ، وأنها ليست بنت الواقع اليومي ، فهي لا

يعثر عليها في أي مكان ولا في أي زمان، ولا كيما كان، فآفاقها قائمة على حدود الوهم، في لامكان يرى، وفي مجالى الخاطر النير. البعيد بعدها ساحقاً عن الأحجام والمقاييس.

### يا حُضْرَةً تُزَهَّى

في المقطع الثاني من القسم الأول، تتراءى خضراء العينين الساحرتين، وخضراء الأغنية، وخضراء الواحة الوارفة الظلال. تزهى على هدب عيني الفتاة الوارف بظله، الباعث حيرة كبرى لدى القوم السامرين.

وقد طفرت هذه الخضراء من العين إلى الجفن، فاكتسى بها، وكادت أن تعم ما حولها.

ويسترسل الشاعر في تقضي المعنى لبلوغ أبعاده، فإذا بالخضراء تتحول إلى بحيرة واسعة في التقا، أي في كثيب الرمل؛ وإلى لمحة من عالم آخر مستسر في أغوار النفس. هذه الخضراء اكتملت ففاضت على ما حولها ظلاً طرياً، وأنواراً مشعة، ومياهاً عذبة تجمعت في بحيرة، وأسراراً من الجمال لا يدرك لها بعد.

### النَّظَرَةُ التَّائِهَةُ

هي نظرات من عيني تلك الفتاة الملؤتين بالأخضر، مفعمة بالجمال الذي فاضت به على الكون - نظرات ذات أعمق لانهائيه، تائهة في حبها المضممر، لا تقف عند حد، ولا تتجلى في مظهر واضح من مظاهر الحب. وللخيال أن يتمادي ما شاء في تصوّره الوهمي فهو لن يحيط بسر هذا الحب الذي لا يزال مضمراً منذ بدء الخليقة، حين كانت العيون كلية، ونظراتها فردوسية الأشكال والألوان، وإليها يهفو مدى العينين، شوق في مهجة الشاعر، وحنين إلى بائدة الأعصر، أي إلى ذلك الزمان الذي كان قبل التاريخ، وقبل هبوط آدم وحواء من فردوس النعيم إلى جحيم الأرض. في ذلك الحين كانت الأشياء مكتملة وكلية لا يعترفها نقص ولا اجزاء ولا تشويه.

إن العينين اللتين شاهدهما الشاعر قد تخطّفتاه إلى الزمان الأول، وهو زمان

كلي لم يعرف انهمار السنين. وزمان طاهر لم يعرف رجس الخطيئة، لا عند المرأة ولا عند الرجل، بل كل شيء فيه كان فردوسياً، ومن خضرة الفردوس بقيت آثار في عيني تلك الفتاة الجميلة التي شغلت عقل الشاعر وقلبه وو jego ووجданه. إذا كان الشعر قد رأى ذلك في عيني الفتاة العذراء، فإن العلم لا يرى شيئاً من ذلك، وإنما ينظر إلى العينين باحثاً فيما عن التكوين العضوي، شبكة وأعصاباً وبؤبئاً وعدسةً وعضلاتٍ وما أشبه، وعن الأمراض التي تعيّنها والعلاجات التي تعالجان بها، وما يختلف عليهما من أحوال السقم والعافية.

٥ - كم مقطعاً تجد في القسم الثاني من قصيدة «العيون» ليوسف غصوب، الذي عنوانه «الحديقة»؟ وما موضوع كل مقطع؟

في القسم الثاني من قصيدة «العيون»، تحت عنوان «الحديقة» نجد مقطعين: أولهما يتكون من أربعة أبيات وموضوعه: «حديقة العيون»، وثانيهما يتكون من ثلاثة أبيات، وموضوعه: «سحر العيون».

٦ - ما المعاني التي وردت في كل من هذين المقطعين؟

لقد وردت في المقطع الأول المعاني التالية:

يسأله الشاعر عمّا إذا كانت عيناً تلك الفتاة الرائعتان الغريبتان في حسنها متولدين من نشوة الليل، أم من غفوة السّحر، أم من نغم يعزف على وتر؟

أما نشوة الليل، فتنطوي على حالة من السعادة تنشال فيها ذات الشاعر على جناح الوهم، وتتحرر من الأحجام والأوزان والأشكال، وتدخل في عوالم فردوسية اللذات، تنقلها إليه تأنيث العينان الجميلتان، فيشعر بما لا يشعر به الإنسان في أحواله العادية.

وأما غفوة السّحر، فغفوة لذيذة قبل انبلاج الفجر، يتحفّف فيها المرء من الهموم والمتابع وتأخذه حالة من النوم العميق، يستفيق بعدها سعيداً يغمره شعور لذيد بالراحة والهناء.

وأما اللحن الذي يلهو على وتر، فلحنُ ساحر يأخذ بشغاف القلب، ويفعل

في النفس مثل ما تفعله نشوة الليل وغفوة السحر. ويكتشف الشاعر في تينك العينين حديقة يضجُ فيها الشوق إلى حبيب هو القمر، وقد افترشت له أزهارها في هدأة الليل، فجاءها في زيارة، وبثَ في أنحائها نوره، وراح يهيم بين الورود السود. هي سود لأنَّ الليل يخيم عليها، وسود لأنَّها لا تزال في أكمامها، لم يفتحها الصباح على قطرات الندى. ويسأل القمر الورود عن منبع النور الذي ينبع من بين نباتاتها المخلصة بالعطر.

تُرى، أيكون هذا فيضاً من الحب، أم سراً مغلقاً في ظلمة النفس لا ينكشف،  
أم همساً من القدر يبَه في أذن الشاعر ولا يوح به؟

أما المعاني التي وردت في المقطع الثاني فتدور حول تأثير العينين الجميلتين في قلب الشاعر ووجوده وعقله، لقد رفتا على قلبه، وأخذتا بوعيه، وسلبتاه الرشد، وأيقظتا في نفسه تباريَّ الهوى والوجود، وأثارتا بنظراتهما الأحلام اللذيدة، وأوحتا إليه بالشعر فصاغه آيات من السحر لم تخطر في بال بشر.

٧ - يقوم هذا النص على صور فنية من صنع الخيال. استخرج هذه الصور،  
ودلل على ما فيها من جمال.

إذا كان الشعر تصويراً لا تقريراً، فإنَّ هذا النص يقع في صميم الشعر الصافي  
ويخلو من التقرير خلوًّا تاماً.

فالعينان «أغنية خضراء»، تراسل فيها الحواس بين السمع والبصر، وبين جمال العين وجمال اللحن، في وقت الضحى بعد شروق الشمس وفيها البهجة والأمل. والضحى شابت وسيم أبيض اللون أشقر الشعر، يطرب لألحان غريبة تناسب إلى سمعه من واحة هي أجمل ما في الصحراء، وأحبنها إلى قلب البشر. «واحة ضائعة في مهمه عبري» على مدى اتساع الصحراء وترامي أطرافها، وجمال صورتها الطبيعية، فهي من صنع عبيري مبدع. «على حدود الوهم آفاقها» وهل للوهم حد؟ فتصوّر ما شئت أن تتصور امتداد آفاقها «وفي مجالي الخاطر النير» أرسل أفكارك لتسرح وتمرح وتكتشف أسرار الوجود.

«يا خضرة تُزْهَى» أهي خضرة العينين؟ أم خضرة الواحة؟ أم خضرة الأمل؟

وهي تُزَهِّى بجمالها في صورة فنية أخاذة.

«على وارف من هدبها». فهذا الهدب لم يعد جفناً عادياً في مقلة طبيعية وإنما هو ظل وارف من ظلال الواحة، ولظلال الواحة قيمة لا تقدر في وهج الصحراء.

«يا حيرة السمر». لقد شاهد الشاعر خضر العينين في سهرة من سهرات الأنس، فخيّل إليه أن هاتين العينين قد شغلتا كلَّ السامريين في هذه السهرة، وسيّبتا لهم الحيرة والدهشة والانبهار.

وتتوالى الصور الفنية على خيال الشاعر، فإذا خضر العينين تحول إلى «بحيرة حالمه» واسعة تحيط بها كثبان من الرمال، أو إلى «لحمة من عالم آخر» هو عالم السحر والجمال الذي يلقوه شيء من الغموض، وهذه اللحمة تلقي على ما حولها نوراً وأسراراً وظلاً طرياً، والنظرة التي ترسلها تانك العينان «بعيدة الأعمق» «تائهة في حبها المضمر». فالنظرة تائهة والحب مضمر، وكلاهما يسبح في اللانهاية. وعلى مدى العينين المنطلاقتين في آفاق لا حدود لها يهفو في مهجة الشاعر شوق إلى بداية عمر الكون أو بداية ظهور الإنسان في هذا الكون يوم خلقه الله طاهراً بريئاً لم ي الواقع بعد إثماً ولا معصية.

ويوم هبط الإنسان من الجنة إلى الأرض على أثر عصيانه لأمر الله، أبكت الأقدار من ذلك العهد أثراً من الفردوس في محجري الفتاة الجميلة العذراء، فكانت تانك العينان اللتان تحدث عنهما الشاعر.

هذا ما جاء من الصور الفنية في القسم الأول من النص الذي عنوانه «الواحة»

أما ما جاء في القسم الثاني تحت عنوان «الحديقة» من الصور الفنية، فلا يقلُّ شأنها وجمالاً عمّا جاء في القسم الأول.

«فسحة الليل»، و«غفوة السَّحر»، و«النغم الذي يلهو على وتر». و«الحديقة» التي ضجَّ فيها الشوق، فافتربت أزهارها في هدوء الليل ل تستقبل القمر» وهذا القمر الذي «يهيم بين الورود السود»، و«يسألهما عن منبع النور» «في المخضل العطر» من

النباتات ، وصورة «الفيض من الحب» و«السر المغلق الذي لا انفلاط له» وصور «النفس المظلمة» «والقدر الذي يهمس» في الأذنين ، والعينين اللتين «ترفان على القلب» و«فقدان الرشد والوعي» من أثر ذلك ، و«التاريخ التي استيقظت» و«الأحلام التي ثارت» و«الشعر الذي توحّي به العينان فيرسله الشاعر ضرباً من السحر لم يخطر على بشر» .

لا ريب في أنَّ هذا الشعر الذي اغترفه يوسف غصوب من معين تينك العينين الجميلتين يتضمّن لهفة الإنسان إلى الروح المتضوّعة والمختلجة فيهما ، وأنَّ يوسف غصوب كان شاعراً رومسيّاً من جيل الرومنسيين اللبنانيين الأوائل ، وأنَّ شعره كان ينبعث من نفسه صلاة تسبّح بالخالق ، وتتضمن حيرة رومسية تتخطّى حدودها حتى تصل إلى حالة من أحوال النشوء الصوفية التي تقبس من أعماق الروح الكلية ، وتضيء جانبًا من ظلمة هذا الكون .

على هذا التحوّل يعالج الشعر موضوع العيون الجميلة ، وهو يختلف في ذلك كل الاختلاف عن معالجة العلم لموضوع العيون كما سنرى فيما بعد .

## العلم متغير

### توفيق الحكيم

يُخَيِّلُ إلينا غرورُنا العلميُّ في العصرِ الحاضرِ أَنَّا نستطيعُ أنْ نبهرَ أَيَّ عَقْلٍ عظيمٍ من عقولِ الماضيِ، وأنْ نُشَعِّرَه بعجزِه الذلِيلِ وتقديمنا الجبارِ، وأنْ نضعَه موضعَ الحيرةِ والعجبِ والذهولِ أمامِ اكتشافاتِنا الميكانيكيةِ والبيولوجيةِ والذريةِ.. ولل كثيرِ من الكتابِ والمفكرينِ اليومَ تصوّراتٌ أدبيةٌ وفكريَّةٌ لما يمكنُ أن يكونَ عليه الحالُ لو ظهرَ في زَمَنِنا الحديثِ رجالٌ من أمثالِ أفلاطونَ ونيوتنَ وأبي العلاء.. يتتصوّرُ «متلنُكُ» الأمرَ على هُذا النحوِ، فيما لو ظهرَ اليومَ «أفلاطونُ» واطّلعَ على آثارِ حضارتنا القائمةِ.. إنه يراه مُلقِّياً علينا أَسْئَلَةً تحتاجُ إلى أجوبةٍ خلقيَّةٍ بذنهِ النادرِ.. أَسْئَلَةً عن خطواتِنا الثابتةِ الظافرةِ في مختلفِ ميادينِ النشاطِ البشريِّ..

سَيَسْأَلُنا بالطبعِ أَوْلَ ما يَسْأَلُنا عَمَّا صنعناه في ميادينِ الأخلاقِ والاجتماعِ والسياسة؟.. أَيُّ رِيحٍ إنسانيٍّ ظَفَرَنَا به في تلك النواحي؟. فِيمَاذَا يَمْكُنُ أَنْ نجِيبَ؟. لَا شَيْءٌ.. مَا من شَيْءٍ قدَّمْتَ بَعْدُ.. فَكُلُّ تجاريَّينا وكلُّ خيالاتِنا ومُثُلَّنا العلِيَا وأكاذيبِنا لم تَتَقدَّمْ في وسائلِها ونتائجِها عَمَّا كَانَتْ عَلَيْهِ في عَهْدِ «أَثِينا».. مَا خلا شَيْئًا واحدًا قد تَحَقَّقَ، مُبَطَّنًا بالنفاقِ والرياءِ؛ هو إلغاءُ الرِّفْقِ.. ولو فَطَنَ «متلنُكُ» قليلاً لأَذْرَكَ أَنَّ الرِّيقَ قد أُلْغِيَ في الأَفْرَادِ، ولَكَنَّه مبَاحٌ في الجماعاتِ.. وإذا كانَ من حقِّ الفردِ اليومَ أنْ يعيشَ حُرًّا.. فإنه ليس من حقِّ بعضِ الشعوبِ أنْ تعيشَ حُرًّا.. لم يكُفِ إِذْنُ مروِّرُ أكثرَ من ألفينِ من الأَعوامِ لِمَحْوِ هُذا الظلمِ الإنسانيِّ في أَبْسِطِ صُورِهِ.

فإذا سألنا «أفلاطون» بعده عن حال الفن والفكير والأدب، فما نستطيع أن نقول له إننا تقدّمنا في ذلك عن «أثينا» تقدّما يُذكر.. ومتى منْ قد يحييْ جواباً قاطعاً لا تردد فيه: إننا لم نزل نحتدي النماذج الإغريقية دون أن نبزّها في الكمال والإبداع..

فإذا سألنا عما وصلنا إليه في الفيزيقا والكيمياء والطب والجراحة والفلك والتاريخ الطبيعي وعلم الأحياء الخ.. فإنه هنا سيجد لدينا أجوبةً تدهشه حقاً.. سينظر بعين العجب إلى آلاتنا البخارية والكهربائية وطائراتنا وأسلحة حربنا والراديو والرادار الخ.. فتصيبه رغدة في أول الأمر.. ولكن عندما تخفّ وطأة الصدمة، سيلتفت إلينا متسائلاً:

- ما الذي يمكن أن يضيفه كلُّ هذا إلى ملكات الإنسان الروحية؟.. إنه على حق.. كلُّ هذه المخترعات قد يسّرَت لنا سُبل الحياة المادية.. إنَّ كلَّ طفل في مجتمعنا العصري قد شبَّ وألفَ وفهمَ هذه الاكتشافات أكثرَ من «أفلاطون»، ولكن هل كلُّ إنسانٍ في زمانِنا له ذلك الروح المتألقُ والثقافة المصفاةُ والذوق المهدبُ الذي لأفلاطون؟..

هذارأي أنا الشخصي... لو ظهر اليوم «أفلاطون» لكان هو دائمًا «أفلاطون» تلك الشخصية الإنسانية الممتازة في كلِّ عصرٍ وفي كلِّ زمان..

ولنفرض أنه ظهرَ حقاً، فهل هو صالح للحياة في وقتنا الحاضر؟.. وهل يحب هذه الحضارة؟. وأيُّ نوعٍ من الناس يتّخذُهم أصدقاء؟ وأيُّ بلد من البلاد يطيب له فيه المقام؟

أسئلة لم يجب عنها أحدٌ بعد.. ولا حاول الإجابة السريعة فأقول:

إن «أفلاطون» يستطيع أن يعيشَ في زماننا هذا مُبجلًا، قادرًا على أن يكسبَ

رزقَه بعرقِ الجبين.. إن أيَّ جامِعٍ تقبلُه أستاذًا لفلسفته، يحاضرُ فيها باللغة اليونانية  
إذا شاء..

أَمَا أينَ يُقيِّمُ؟ فمن المحققَ أن «أمريكا» ستصنُعُ المستحيلَ كي تُغْرِيهُ بالإقامةِ  
فيها والتدرِيسُ في إحدى جامِعاتها.. ولكنَّي أشكُّ كثيرًا في أن «أفلاطون» يحبُّ  
هذه الحضارةَ الأمريكيةَ الآليةَ الصاخبةَ أو يطيقُ المقامَ في ناطحاتِ سُجِّلِها  
الجوفاء.. . وهو الفيلسوفُ المشَاءُ، أو يرضي أن يُعطيَ صورَتَه وحياتهِ الخاصةَ  
طعامًا لصحفِها ومخبرِيها.. أو يحادُثُ بعضَ فنانيها دونَ أن يلوذُ بالفرار.. .

ولكنَّه سيجدُ له دائمًا أصدقاءَ من الأدباءِ وال فلاسفةِ وأساتذةِ الجامِعاتِ ممَّنْ  
يقرأونَ له ويدرسونَ آثارَه، وهم بذلك يُقيِّمونَ له خيرَ دليلٍ على أنه حيٌّ في كلِّ  
زمان.. يعيشُ معهم دونَ أن يَرَوْه.. فليس هو بالصِّدِيقِ المستَجَدِ.. إنَّما هو لهم  
صِدِيقُ الفكرِ والروحِ من قديم.. نعم.. ما دامَ للروحِ قيمةٌ في ذاتِها بما لها من  
شخصيةٍ وذوقٍ وتهذيبٍ، فالإنسانُ العظيمُ قدِيرٌ على الاحتفاظِ بقدرِه ومقامِه في كلِّ  
زمانٍ ومكانٍ، مهما تتَجَدَّدُ المَعْارِفُ ويقفُ العلمُ وتتَعَدَّ الاكتشافاتُ وتتغيَّرُ الظروفُ  
والآحداث.. .

إنَّ الروحَ ثابتَةٌ، والعلمُ متغِيرٌ..

هذا أيضًا دليلٌ على أنَّ الروحَ، لا العلمَ، هي مصدرُ الخلود..

## أ - في التمهيد لدراسة النصّ

### ١ - من هو توفيق الحكيم؟

أديب مصرى كبير، ولد في بلدة «الدَّلَّاخِجَات» إحدى ضواحي الإسكندرية في  
العام ١٩٠٢ وكان والده اسماعيل الحكيم على حظٍ من الغنى، يمتلك عدداً كبيراً  
من المزارع والضياع.

عندما بلغ توفيق الحكيم السابعة من عمره، التحق بمدرسة «دَمَهُور» الابتدائية، ثم انتقل إلى القاهرة، ليستكمل تعليمه الثانوي. وكان له فيها أعمام فعاش في كنفهم. وأتم دراسته الثانوية في مدرسة محمد علي. التحق بعد ذلك بكلية الحقوق وتخرج فيها حاملاً شهادة «الليسانس». ثم سافر إلى باريس ليُعد شهادة الدكتوراه في الحقوق، لكنه شعر بعد مدة قليلة بأنه أميل إلى دراسة الأدب والفلسفة والمسرح منه إلى دراسة القانون. فأقام في العاصمة الفرنسية نيفاً وسبعين سنوات تفتحت فيها مواهبه. وتعمقت ثقافته وتنوعت، وكان يميل إلى الموسيقى، وبخاصة إلى موسيقى بيتهوفن وموزارت وشوپان، ويواكب على حضور الحفلات الموسيقية والمسرحية التي تعرض في الأوبيون ودار الأوبرا بباريس، ويقرأ روايات الأدب العالمي في القصة والمسرح والشعر، فتكوّنت لديه ثقافة جيدة. وفي العام ١٩٢٦، كتب في باريس باللغة الفرنسية مسرحية عنوانها: «أمام شباب التذاكر»، وجعل بطلها تلك الفتاة التي كانت تعمل في شباب التذاكر بمسرح الأوبيون، وقد ترجمتها إلى العربية في العام ١٩٣٤، أحمد الصاوي محمد، ونشرها توفيق الحكيم في مجموعة مسرحياته في العام ١٩٣٧.

عندما عاد من باريس، عين وكيلًا للنائب العام في الأرياف. فألف في هذه المرحلة «يوميات نائب في الأرياف».

وفي العام ١٩٣٤، عين رئيساً لقسم التحقيق في وزارة المعارف العمومية، ثم اعتزل الوظيفة، وانصرف إلى الانتاج الأدبي، حتى اختير مديرًا لدار الكتب المصرية، فعضوًا في المجلس الأعلى لرعاية الفنون والأداب والعلوم، ثم عُين مندوبًا لبلاده في منظمة اليونسكو بباريس.

وقد نال على خدماته ومؤلفاته التي بلغت نحوًا من خمسين كتاباً أرفع وسام في جمهورية مصر العربية، من أبرز مؤلفاته.

زهرة العمر - تحت شمس الفكر - عصا الحكيم - التعادلية - أدب الحياة -  
عودة الروح - عصفور من الشرق - يوميات نائب في الأرياف - أهل الكهف - يا طالع الشجرة - شهرزاد - رحلة إلى الغد - الطعام لكل فم - شمس النهار - براكسا

(أو مشكلة الحكم) - المسرح المنزع - مسرح المجتمع - فن الأدب ومنه أخذ النص الذي ندرسه.

## ٢ - ما هو كتاب فن الأدب؟

كتاب في النقد الأدبي، يتضمن مقالات الحكيم التي نشرت في هذا المجال بين سنتي ١٩٣٠ و١٩٥٢. والستة الأخيرة هي سنة نشر الكتاب، وستة الثورة المصرية. وكلها تدور حول الأدب والنقد من حيث علاقتها بالفنان والناقد، والباحث الأساسية في علم الجمال إيداعاً وتذوقاً، ومن حيث علاقة الفن والنقد بالقارئ المتلقّي والمناخ الحضاري الذي يؤثّر في عملية التفاعل بين طرفي العمل الفني! المبدع والمتلقي. وعلاقة الفن بالتاريخ الأدبي، وبالحياة والعلم والحرية والالتزام والمعاصرة والخلود وغير ذلك من القيم.

## ب - في تحليل النص ودراسته

### ١ - كيف يستطيع العقل المعاصر أن يبهّر أيّ عقل من عقول الماضي؟

يستطيع ذلك عندما يعرض عليه اكتشافاته وإنجازاته العلمية الميكانيكية والبيولوجية والذرية كما يقول توفيق الحكيم. وهذه جزء من إنجازات العلم المذهلة في عصرنا الحديث. فأين التطور التكنولوجي العجيب في الاتصالات والمعلومات والفضائيات وأجيال الكمبيوتر، والفيزياء النووية، وعلم الجينات والاستنساخ والإنترنت وما إلى ذلك مما لم يخطر من قبل لإنسان في بال؟

### ٢ - لماذا اختار الكاتب أفلاطون ممثلاً للعقل البشري في العصور الماضية؟

لقد اختاره، لأنَّ أفلاطون عبقريٌّ عظيم من عباءة الزمان وتفكير إغريقي اكتسب صفة العالمية. وقد وضع نظريات فلسفية واجتماعية وسياسية وفنية وأدبية لا تزال حتى اليوم موضع إعجاب وتأثير في حياة المجتمعات ونظمها، فهو صاحب كتاب «الجمهورية» الشهير، وصاحب الفلسفة «الإفلاطونية» المثالية، وكاتب «المحاورات» عن سocrates، ومنظر «عالم المثل»

٣ - ما الموضوعات التي اختارها الكاتب لأسئلة أفلاطون لو عاد حيًّا في هذه الأيام؟

الموضوعات التي اختارها الكاتب لذلك هي:

- الخطوات الثابتة الظافرة في مختلف ميادين النشاط البشري.
- ما صنعناه في ميادين الأخلاق والمجتمع والسياسة.
- الرابع الإنساني الذي ظفرنا به في تلك التواحي.
- التقدم الذي أحرزته تجارينا وخيالاتنا ومثلنا العليا وأكاذيبنا.
- مدى صدقنا في إلغاء الرقيق، وهو إلغاء مبطن بالتفاق والرباء، أصحاب الأفراد ولم يصب الجماعات فأباح استراق الشعوب ومنها من أن تعيش حرّة.
- حال الفن والفكر والأدب، ومدى التقدم في هذه الحقول.

٤ - ما الأوجية المحتملة عن هذه الأسئلة؟

الأوجية المحتملة عن هذه الأسئلة سلبية، لا ثبت تقدُّماً ولا تطُوراً ولا رقياً.  
«إنا لم نزل نحتدي النماذج الاغريقية دون أن نبرّها في الكمال والإبداع»

٥ - ما الأوجية المحتملة عن أسئلة يوجهها إلينا أفلاطون حول الفيزيقا والكماء والطب والجراحة والفلك والتاريخ الطبيعي، وعلم الاحياء»  
الخ...؟

٦ - الأوجية المحتملة عن ذلك ستكون مدهشة حقاً «سينظر بعين العجب إلى آلاتنا البخارية والكهربائية وطائراتنا وأسلحتنا الحربية والراديو والرادار، إلخ... فتصيبه رعدة في أول الأمر»

٧ - وعندما تخفّ وطأة الصدمة، ماذا سيسألنا؟

سيسألنا عما يمكن أن يضفيه هذا إلى ملفات الإنسان الروحية؟ وهو يضمّر في نفسه «إنَّ كلَّ هذه المختبرات التي يسرت سبل الحياة المادية، لن تبلغ بالإنسان

ذلك الروح المتألق، والثقافة المصفاة والذوق المهدّب الذي لا فلاطون.

٨ - لو ظهر حقاً أفلاطون في هذه الأيام، فهل يستطيع أن يعيش في مجتمعات العصر الحاضر؟ وهل سيحبّ الحضارة العصرية؟ وفي أيّ بلد يطيب له المقام؟ ومن أيّ فئة سيكون أصدقاؤه؟

يقول الكاتب هذه أسئلة «لم يجب أحد عنها بعد». لكنه يحاول إجابة سريعة يقول فيها: يستطيع أفلاطون أن يعيش في زمننا هذا مبجلاً أي محترماً، ويستطيع أن يكسب رزقه بعرق جبينه، قد يعمل أستاذاً للفلسفة الأفلاطونية في بعض الجامعات، ويحاضر باللغة اليونانية إذا شاء، أما أين يقيم؟ فمن المحقق أنَّ أمريكا ستصنع المستحيل كي تغريه بالإقامة فيها والتدريس في إحدى جامعاتها [كما تفعل اليوم مع كبار العلماء والمفكرين والمبدعين]. ولكن توفيق الحكيم يشكُّ في أن يرتضي أفلاطون الإقامة في أمريكا، وأن يحبّ حضارتها الآلية الصاحبة. أو السكن في ناطحات سحابها الجوفاء، أو أن يجعل صورته وحياته الخاصة مادة لصحفها ومحبيها. فظروف الحياة الأميركيّة تجعله يلوذ بالفرار.

وأما أصدقاؤه فسيجدهم دائمًا بين الأدباء والfilosophes وأساتذة الجامعات، ممّن يقرأون له ويدرسون آثاره. وهم الذين يقيّمون الدليل على أنَّ أفلاطون حيٌّ في كل زمان وهو صديق الفكر والروح منذ زمن قديم.

٩ - لماذا يظلُّ أفلاطون حيًّا ويظلُّ صديقاً للفكر والروح رغم أنه مات منذ زمن بعيد؟

يظلُّ أفلاطون كذلك لأنَّه يمثل الروح أو الفلسفة الروحية، والروح قيمة في ذاتها بما لها من شخصية وذوق وتهذيب. ولأنه إنسان عظيم. والإنسان العظيم قدير على الاحتفاظ بقدرِه ومقامه في كل زمان ومكان، مهما تتعدد العلوم والمعارف، ومهما يقفز العلم قفزاته الجبار، وتتعدد الاكتشافات وتتغير الظروف والأحداث. هكذا يقول توفيق الحكيم، لأن الروح ثابتة، والعلم متغير: وهذا كلام صحيح في كثير من وجوهه. لكنه ليس حقيقة مطلقة. لأن الروح ليست منفصلة كل الانفصال عن العقل، فكل منها يتصل بالأخر ويتأثر به ويعود فيه. قد يكون بعض هذا التأثير

والتأثير سلبياً أحياناً عندما تطغى القيم المادية على القيم الروحية، ولكن الإيجابيات من شأنها أن تتغلب في النهاية، فيقوم توازن بين الروح والعلم. ويلتقيان معاً في عالم الخير والحق والجمال. فإذا كانت هذه القيم الثلاث قيماً روحية في الأساس، فإنّها لا تتعارض أبداً مع قيم العلم، لأنَّ العلم هو نفسه أيضاً يسعى إلى الخير والحق والجمال. المهمُ ألا تفقد الحياة البشرية توازنها وأن لا يتغلب الانحراف على الاعتدال.

هكذا يمكن أن يصبح العلم والروح معًا مصدراً للخلود.

## التمرين الأول

### حرارة الشمس

يعقوب صرّوف

اخْتَلَفَ الْعُلَمَاءُ فِي سَبِّ حِرَارَةِ الشَّمْسِ، وَفِي كَيْفِيَّةِ تَجَدُّدِهَا، حَتَّى تَبَقَّى  
الشَّمْسُ أُلْوَافًا مِنَ السَّنِينِ فِي هَذِهِ الدَّرَجَةِ مِنَ الْحَمْوِ<sup>(١)</sup> ، وَلَا تَبْرُدُ كَمَا يَبْرُدُ كُلُّ جَسْمٍ  
حَارٌ إِذَا شَعَّتْ<sup>(٢)</sup> الْحِرَارَةُ مِنْهُ فِي الْفَضَاءِ . فَارْتَأَى الْبَعْضُ أَنْ رُجُمًا<sup>(٣)</sup> كَثِيرًا تَقْعُدُ عَلَىٰ  
الشَّمْسِ كَمَا تَقْعُدُ بَعْضُ الرُّجُومِ عَلَى الْأَرْضِ، فَتَوَلَّ حِرَارَةً بِوْقُوعِهَا وَمَصَادِمِهَا  
لِلشَّمْسِ تَقْوِيمُ مَقَامٍ مَا يَنْفَذُ مِنْهَا مِنَ الْحِرَارَةِ بِالإِشعَاعِ . وَلَكِنْ لَوْ كَانَ الرَّجْمُ الَّتِي  
تَقْعُدُ عَلَيْهَا كَافِيًّا لِذَلِكَ، لَوْجَبَ أَنْ يَزِيدَ جَرْمُ الشَّمْسِ مِنْ سَنَةٍ إِلَىٰ أُخْرَى زِيادةً تَظَهُرُ  
كَبِيرَةً عَلَىٰ مَرْأَةِ الْقَرْوَنِ، وَتَوَثُّرٌ فِي حِرَكَاتِ السَّيَارَاتِ؛ وَلَا دَلِيلٌ عَلَىٰ حَدَوثِ هَذَا  
الْتَّأْثِيرِ . وَارْتَأَى «هِلْمَهَاتْزُ» أَنْ جَرْمَ الشَّمْسِ أَخْذَ فِي التَّقْلُصِ شَيْئًا فَشَيْئًا؛ وَقَلِيلٌ مِنَ  
الْتَّقْلُصِ يَكْفِي لِأَنْ يَوْلَدَ فِيهَا حِرَارَةً شَدِيدَةً، فَإِنَّهُ إِذَا تَقْلُصَ جَرْمُهَا حَتَّىٰ قَصْرَ قُطْرُهَا  
٣٠ مِتْرًا فَقَطْ، فِي السَّنَةِ، تَوَلَّدُ مِنْ هَذَا التَّقْلُصِ كُلُّ الْحِرَارَةِ الَّتِي تَسْعُ مِنْهَا فِي تِلْكَ  
السَّنَةِ . وَلَكِنْ ثَبَّتَ بِالْحَسَابِ، بَعْدَ ذَلِكَ، أَنَّهُ لَوْ كَانَتْ حِرَارَةُ الشَّمْسِ حَادِثَةً مِنْ  
تَقْلُصِ جَرْمُهَا فَقَطْ، لَمَا عَاشَتْ أَكْثَرَ مِنْ ١٥ مِلْيُونَ سَنَةً . وَهِيَ أَقْدَمُ مِنْ ذَلِكَ كَثِيرًا،  
فَإِنَّ عَمَّرَ الْأَرْضَ أَكْثَرُ مِنْ مِائَةِ مِلْيُونِ سَنَةٍ، كَمَا يَسْتَدِلُّ الْجِيُولُوْجِيُونَ<sup>(٤)</sup> مِنْ بَعْضِ  
الْأَفْعَالِ الْجِيُولُوْجِيَّةِ، وَالْأَرْضُ بَنْثُ الشَّمْسِ كَمَا لَا يَخْفَى، وَالشَّمْسُ أَقْدَمُ مِنْهَا  
جَدًا .

وَالْمُرَاجَعُ، الْآنَ، أَنَّ حِرَارَةَ الشَّمْسِ حَادِثَةٌ مِنْ فَعْلِ جَوَاهِرِهَا، أَيْ إِنَّ مَا لَا

(١) الصَّحِيحُ، الْحَمِيُّ . تَقُولُ: حَمِيتُ الشَّمْسَ: اشْتَدَ حِرْرَاهَا.

(٢) شَعَّتْ، هَنَا: اتَّسَرَتْ .

(٣) الرَّجْمُ: مَا يَظْهُرُ فِي السَّمَاءِ كَأَنَّهُ نَجُومٌ تَسَاقِطُ .

(٤) الْجِيُولُوْجِيُونَ: عُلَمَاءُ طَبَقَاتِ الْأَرْضِ .

نهاية له في الصغر يفسر ما لا نهاية له في الكبير. فإن كان فيها مقدار كبير من الراديوم<sup>(١)</sup>، فهو يُشعُّ الحرارة لذاته بانحلالِ دقائقه، ويكفي لتعديل حرارة الشمس. وإن كانت حرارتها ناتجةً من انحلالِ جواهيرها فهي تكفيها ملايينَ لا تُحصى من السنين، فإنَّ في جواهيرها من القوة ما يعادلُ ٣٠ مرقةً إلى القوة الرابعة والخمسين<sup>(٢)</sup>، إذا قيسْت بدرجة الحرارة.

أما العناصر التي تَبَثَّ وجودُها في الشمس، حتى الآن، فتبلغُ ٤٥ عنصراً، وكلُّها من العناصر الأرضية<sup>(٣)</sup> . . .

## الأسئلة

- ١- من هو يعقوب صروف؟ وما هي ثقافته العلمية؟
- ٢- ماذا تعرف عن مجلة «المقتطف» التي أنشأها مع فارس نمر؟
- ٣- لماذا لم يوافق صروف على الرأي القائل بأن حرارة الشمس تتولد من تراكم الترجم على سطحها؟ وكيف شرح ذلك؟
- ٤- كيف تتولد حرارة الشمس في رأي يعقوب صروف؟ وهل يتفق ذلك مع رأي العلم الحديث؟
- ٥- ما الفرق بين ما ذكره أحمد شوقي عن حرارة الشمس من معلومات، وما ذكره يعقوب صروف؟
- ٦- قارن بين أسلوب شوقي في كلامه على الشمس، وأسلوب يعقوب صروف. واذكر خصائص الأسلوب العلمي في النص الذي كتبه يعقوب صروف.
- ٧- ذكر يعقوب صروف عن الأرض «إنها بنت الشمس»، وذكر شوقي أن الشمس موكلة بالأرض، تمشي فيها مصلحة. ما العلاقة في رأيك بين الشمس والأرض؟
- ٨- أيهما كان أكثر فائدة بالنسبة إليك: نص شوقي أم نص صروف؟ لماذا؟

(١) الراديوم: اسم لعنصر من عناصر المادة.

(٢) العشرون مرقة إلى القوة الرابعة والخمسين: هي ما اصطلاح الرياضيون على رسمه هكذا: ٢٠ ٥٤، أي:عشرون ضربت نفسها أربعًا وخمسين مرة.

(٣) العناصر الأرضية، يزيد بها: العناصر الموجودة في الأرض.

## التمرين الثاني

# العينُ مِرآةُ الصّحة

كامل عبد الحميد مرتجى

هناك قولٌ قديمٌ مأثورٌ يقول: «إن العينَ نافذةُ الروحِ تُطلُّ منها على أغوارِ النفسِ لتعرفَ كُنها فَرَى النَّظرةُ الْهادِيَةُ الْوادِعَةُ، والنَّظرةُ الشَّرِيرَةُ الْخَبِيثَةُ، وبِذَلِكَ تُميِّزُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ»

وكما أن العينَ نافذةُ الروحِ فهي كذلك مِرآةُ الصّحةِ. وليسُ هذا من التَّشِّرِ أو النَّظِيمِ في شيءٍ، وإنما هي حقائقٌ علميةٌ لا جدالَ فيها ولا مغالاةٍ.

فأنت ترى الطفلَ ضعيفَ الجسمِ أكثرَ تعرضاً من غيره لالتعباتِ العينِ. فالتهاباتُ الملتجمةُ، كالرمدُ الحُبْيَّيِّيُّ (الترَاكُومَا) والرمدُ الصَّدِيدِيُّ، قَلَّما تهاجمُ مِنْ كانَ ذَا صحةً جيدةً. بل حتى لو هاجمتُهُ فسيقاومُها جسمُهُ مقاومةً عنيفةً، ويكتصرُ عليها دونَ أن يصابَ إلَّا بِأقلِّ الأَسْرَارِ، في حينِ أَنَّ كثِيرًا مِنَ مضااعفاتها كالقرحةُ القرنيةُ تلائمُ بصعوبةٍ ما دامَ الجسمُ مُنْهَكًا، والمقاومةُ ضعيفةٌ. وكذلك الحالُ في الرمدِ البُشْرِيِّ. فمَمَّا لا شَكَّ فِيهِ أَنَّهُ غالباً مَا يصيِّبُ الأطفالَ ذُويَ المقاومةِ الضعيفةِ، أوَ الَّذِينَ يعيشونَ في ظروفٍ صحيةٍ غَيْرِ ملائمةٍ.

والتهاباتُ الجفونِ بِأنواعِها، والتي تُسبِّبُ تشويهاً تنفِّرُ منهُ الأنظارُ، تتأثِّرُ تأثِّراً كبيراً بالحالةِ العامةِ للجسمِ.

والظُّفرةُ، وهي ترى على صورة «عتامة» تنمو فوقَ القرنيةِ، تكونُ من نتائجِ تعرُضِ العينِ لتهيجٍ خارجيٍّ مستمرٍّ مع عدمِ العنايةِ بالحالةِ الصحيةِ العامةِ فتتكلّمُ الظفرةُ، وتمتدُ إلى القرنيةِ، وقد تكونُ عائقاً في طريقِ النَّظرِ السَّليمِ.

ولو تطلَّعْنَا لأَمْرَاضِ نقصِ الفيتاميناتِ لَوَجَدْنَا صورَتَها مطبوعةً في العينِ. فنقصُ فيتامينِ «أُ» يُسبِّبُ جفافاً بالمُلتجمةِ، ويظهرُ في شكلِ بقعٍ بيضاءً مُشوَّهةً، وهو

يُضعفُ تأقلمَ العينِ للظلامِ ويُسبِّبُ ما يُعرفُ بالعشا الليلي. أمّا في الأطفالِ الضعافِ ف تكون نتائجهُ نقصٌ في فيتامين «أ» أنْ تفقدُ القرنيةُ بريقها وتترنح، مما يسبِّبُ فقدَ البصرِ في مدةٍ وجيبة. وكذلك الحالُ بالنسبةِ لباقي الفيتامينات

ونقصُ فيتامين «ب١» يؤثِّرُ في الملتحمةِ والقرنية، وقد يكون سبباً في التهابِ العصبِ البصريِّ، وشللِ عضلاتِ العينِ.

ثم إنك لترى الأوعية الدموية تزحفُ ناحيةَ القرنية، إذا نقصَ في الجسمِ فيتامينُ ب٢، بل إنَّ عتامةَ القرنية، قد تكون ذاتَ صلةٍ بنقصِ هذا الفيتامين.

وكثيراً ما يكون للأمراضِ الميكروبيةِ والحمّى صورةٌ في العين. فجُمُّ التيفود قد تسبِّبُ التهاباً في العصبِ البصريِّ والشبكيَّة. والدفتيريا قد تسبِّبُ التهاباً غشائياً بالملتحمةِ وشللاً في عضلاتِ العين. والسعالُ الديكيَّ قد يسبِّبُ نزيفاً في الملتحمةِ والشبكيَّة. والحصبةُ والالتهابُ الرئويُّ والجدريُّ والانفلونزا وحتى الجذامُ.. غالباً ما تطبعُ على العينِ صورتها !!

أمّا قاعُ العين فهو المرأة الصادقةُ للحالةِ الصحيةِ العامةِ للجسم. فكثيرٌ من الأمراضِ العامةِ لا تكشفُ عن صورتها الأولى إلا طبيبُ العيون، إذ بفحصِ قاعِ العينِ يرى الأوردةَ والشرايينَ، ويقفُ على حالتها. وفي حالةِ تليُّفِ الشرايينِ مثلاً فإنَّ طبيبَ العيونِ يكونُ أولَ المشخصينِ له، إذ يرى في قاعِ العينِ أوعيةً مُلتويَّةً ومُتعرِّجةً تعرجاً غيرَ عاديٍّ، أو يرى سُمكَّها غيرَ متناسِقٍ، أو أنَّ لها لمعاناً غريباً قد يُشَيِّهُ النحاسَ، وقد يشبهُ لمعانَ الفضةَ، أو غيرَ ذلك من العلاماتِ التي يقطعُ وجودُها بأنَّ الشخصَ مصابٌ بـ تليُّفِ الأوعيةِ والشرايينِ.

وهناك ضغطُ الدَّمِ، وهو يظهرُ في قاعِ العينِ على شكلِ تغييراتٍ في الأوعيةِ الدمويةِ وتزيفها. وكذلك تظهرُ بقعٌ مصفرةً تشبهُ قطعاً صغيرةً من القطنِ

ثم هناك مرضُ السُّكَّرِ وصورتهُ تطبعُ على العينِ على أشكالٍ كثيرةٍ، فمنْ ظهورِ دمامَل متعددةٍ ومتكررةٍ بالجفونِ، إلى تكُونِ عتامةٍ بالعدسَةِ، إلى ما يُظهرُهُ قاعُ العينِ من تزفِّ بالشبكيَّةِ أو الجسمِ الزجاجيِّ وغيرِ ذلك من التغييراتِ الكثيرةِ التي قد تحدُّثُ نتيجةً لمَرضِ السُّكَّرِ.

ولنذكر أيضاً أنه إذا ساءت حالة السيدة حين تكون حاملاً، وأصاب جسمها المرض الذي يسمى تسمم العمل، فإن ذلك يعكس أيضاً على قاع العين، حتى إن المرض يمكن تشخيصه بفحص قاع العين.

ولا يجب أن ننسى اللون الأصفر الذي يصبح العين نتيجة لأمراض الكبد والقنوات المرارية، وكذلك صورة العين في حالات أمراض الدم كالانيميا وسرطان الدم وغيرها.

## الأسئلة

- ١- ما هي العين من الناحية العلمية؟
- ٢- كيف تتم عملية الإبصار بالعين؟
- ٣- كيف تكون العين «نافذة الروح»؟
- ٤- ما معنى قول الكاتب: «العين مرآة الصحة»؟
- ٥- ما هي «المتحمة»؟
- ٦- ذكر الكاتب ثلاثة أنواع من الرمد. ما هي؟ وماذا تصيب من العين؟
- ٧- ما هو مرض «الظفرة»؟
- ٨- ماذا يسبب نقص الفيتامين «أ» للعين؟ وماذا يسبب لها نقص الفيتامين «ب١» و«ب٢»؟
- ٩- ماذا تسبب الأمراض التالية للعين: التيفود - الدفتيريا - السعال الديكي -؟
- ١٠- ماذا تعرف عن الأمراض التالية: الحصبة - الجدري - الانفلونزا الجذام.
- ١١- ما هي الأمراض التي تظهر آثارها في قاع العين؟ وكيف يكتشفها الطبيب؟
- ١٢- نظر الشاعر يوسف غصوب إلى العينين، ونظر إليهما الطبيب عبد الحميد مرتجمى - ماذا رأى فيهما كل من الرجلين؟ وكيف تختلف نظرة كل من الأدب والعلم إلى الموضوع الواحد؟
- ١٣- أي النصين أقرب إلى نفسك: نص يوسف غصوب أم نص عبد الحميد مرتجمى؟ لماذا؟
- ١٤- أتفضل أن تكون شاعراً؟ أم تفضل أن تكون عالماً أو طبيباً؟ وما مدى استعدادك لذلك؟

### الشرين الثالث

## أنا والنجوم

إيليا أبو ماضي

وَمِثْلُهُ الْمُحِبُّ فِي بُعْدِهِ  
 كَأَنَّمَا يَخْتَالُ فِي بُرْدِهِ  
 أَوْ شِئْتَ فَهُوَ الطَّفْلُ فِي مَهْدِهِ  
 يَحْسَبُنِي أَطْمَعُ فِي مَجْدِهِ  
 كَمَنْ يَرَى الْغَايَةَ فِي جَدِهِ  
 لَا يُسْتَطِعُ الصَّبْرَ مِنْ بَعْدِهِ

مِثْلِي هَذَا النَّجْمُ فِي سُهْدِهِ<sup>(١)</sup>  
 يَخْتَالُ<sup>(٢)</sup> فِي عَرْضِ السَّمَا تَائِهًا  
 إِنْ شِئْتَ فَهُوَ الْمَلْكُ فِي عَرْشِهِ  
 يَرْمَقُنِي شَزْرًا<sup>(٣)</sup> كَأَنِّي بِهِ  
 يَسْعَى وَلَا يَسْعَى إِلَى غَايَةِ  
 كَأَنَّمَا يَبْحَثُ عَنْ ضَائِعٍ

\* \* \*

كَأَنَّهُ الْمَحْزُونُ فِي وَجْدِهِ<sup>(٤)</sup>  
 كَأَنَّ حَظِيَ قُدَّاً مِنْ جَلْدِهِ  
 كَلَاهُمَا قَدْ ضَلَّاً عَنْ قَصْدِهِ

طَالَ سُرَاهُ<sup>(٤)</sup> وَهُوَ فِي حَيْرَةِ  
 فِي جُنْحٍ لِيَلٍ حَالِكٍ فَاحِمٍ  
 لَا يَحْسُدُ الْأَعْمَى بِهِ مُبْصِرًا

\* \* \*

ما أَعْجَزَ إِلَيْنَا رَدُّهُ!

سَاوِرْنِي<sup>(٦)</sup> اللَّهُمَّ وَسَاوِرْتُهُ

(١) سُهْدَهُ: سهره.

(٢) يَخْتَالُ: يمشي بزهو وفخر.

(٣) شَزْرًا: غضباً.

(٤) سُرَاهُ: سفره في الليل.

(٥) وَجْدَهُ: حزنه.

(٦) سَاوِرْنِي: أصابني.

فِي عَيْنِ مَنْ يَمْعُنُ فِي نَقْدِهِ؟  
 مِنْ هَزْلِهِ شَيْءٌ وَلَا جَدْهُ  
 مَا زَهَدَ الْمَاهُدُ فِي زُهْدِهِ  
 يَطْمَعُ، أَوْ أَطْمَعَ فِي رَفِدِهِ<sup>(۱)</sup>  
 مَذْرُحٌ لَا أَعْجَبُ مِنْ حَقِّهِ

مَا أَعْجَبَ الدَّهْرَ وَأَطْوَارَهُ  
 جَرَبَتْهُ دَهْرًا فَمَا رَاقَنِي  
 أَكْبَرَ مِنِّي أَنَّنِي زَاهِدٌ  
 أَكْبَرَ مِنِّي ذَا وَأَكْبَرْتُ أَنَّ  
 وَعَدَنِي أُعْجَوْبَةً فِي الْوَرَى

\* \* \*

عَجِبْتُ مِنْ نَحْسِي وَمِنْ سَعْدِهِ  
 أَفْضَلُ مِنْهُ الْمَيْتُ فِي لَحْدِهِ  
 وَبِتُّ أَجْنِي الشَّوْكَ مِنْ وَرْدِهِ  
 عَرَفْتُ مِنْهُ الْكِذْبَ فِي وَعْدِهِ  
 مِنْهُ، وَلَا أَطْرَبُ مِنْ رَغْدِهِ  
 وَالرَّغْدُ مَا لَا بُدَّ مِنْ فَقِدِهِ  
 وَكُنْتَ مُشْتَاقًا إِلَى شَهْدِهِ  
 خَوْفًا مِنَ الْوُحْشَةِ فِي صَدِّهِ  
 أَصْرَرَ بِي الْحَزْنُ وَلَمْ يُجْدِهِ

يَا رَبَّ خَلْقِكَ كَانَ دُونِي نُهَى  
 وَعَائِشٌ يَخْطُرُ فَوْقَ الشَّرِى  
 أَصْبَحَ يَجْنِي الْوَرَدَ مِنْ شَوْكِهِ  
 أَكْذَبُ إِنْ صَدَقْتُهُ بَعْدَمَا  
 لَا أَشْتَكِي الضرَّ إِذَا مَسَّنِي  
 أَعْلَمُ أَنَّ الْبُؤْسَ مُسْتَنْفَدٌ  
 إِذَا الْلِيَالِي قَرَبَتْ نَازِحًا  
 أَمْلَكَ عَنْهُ النَّفْسَ فِي قُرْبِهِ  
 وَإِنْ أَرَ الْحَزْنَ عَلَى فَائِتِ

## الأسئلة

- ۱- كم مقطعاً ترى في هذا النص؟ وما موضوع كل مقطع؟
- ۲- ما المعاني التي تتضمنها هذه المقاطع؟
- ۳- تُعدُّ هذه القصيدة من الشعر الرومنسي. فما هي مظاهر الرومنسية فيها؟
- ۴- كيف تبدو علاقة الشاعر بالنجم في هذه القصيدة؟
- ۵- يقول الشاعر: إن بُعد محبوبه عنه بعد هذا النجم. فهل ترى أن بعد المحبوب هو بعد

(۱) رفده: عطائه.

- ما دَيْ يَقَاسُ بِالْأَمْتَارِ أَمْ إِنَّهُ بَعْدُ نَفْسِي؟ اشْرَحْ ذَلِكَ.
- ٦- فِي هَذِهِ الْقُصْبِيدَةِ يَتَجَلَّ تَدَاعِيُّ الْخَوَاطِرِ بِشَكْلِ بَارِزٍ - دَلٌّ عَلَى هَذَا التَّدَاعِيِّ وَإِشْرَاعِهِ.
  - ٧- اشْتَهِرْ أَبُو مَاضِيَّ بِأَنَّهُ شَاعِرُ التَّفَاؤلِ. فَهَلْ هُوَ مُتَفَاءِلٌ فِي هَذِهِ الْقُصْبِيدَةِ أَوْ مُتَشَائِمٌ؟ أَوْضَعْ ذَلِكَ.
  - ٨- قارِنْ بَيْنَ النَّجْمِ الَّذِي صَوَّرَهُ إِيلِيَا أَبُو مَاضِيَّ، وَالنَّجْمِ الَّذِي صَوَّرَهُ مُنْصُورُ جَرْدَاقَ، وَأَوْضَعْ فِي هَذِهِ الْمَقَارِنَةِ الْفَرْقَ بَيْنَ الْأَدْبِ وَالْعِلْمِ، وَبَيْنَ الْأَسْلَوبِ الْأَدْبِيِّ وَالْأَسْلَوبِ الْعِلْمِيِّ.

## التمرين الرابع

### النجوم

منصور مجرداق

ماهية النجوم - كل من رفع بصره ليلاً وحدق إلى السموات وكانت صافية الأديم نقية وخالية من العيوب والسحب والضباب، فإنه يرى أجساماً صغيرة منيرة يسمّيها العامة والعلماء نجوماً. وإذا راقبها طويلاً ليلاً بعد أخرىرأى ان مراكز أكثرها ثابتة لا تغير بالنسبة إلى بعضها البعض<sup>(1)</sup> وربما يرى بينها كوكباً أو أكثر متغير المركز متقدلاً بينها أو تابها - في أول الشهرين يكون في مركز خاص وفي آخره في مركز آخر. وبحسب هذا الاعتبار تقسم النجوم إلى قسمين: نجوم ثابتة المركز ونجوم سيارةً. فالسيارة وأرضنا إحداهن أجرام سماوية مظلمة تدور حول الشمس وتستمد منها النور والحرارة. فنورها إذا ليس ذاتياً بل سببه انعكاس نور الشمس عن سطوحها. وهو في الغالب ثابت بعكس نور النجوم الثوابت، فإنه أي نور النجوم الثوابت يكون أكثر الأحيان متراجعاً. وإذا نظر إلى السيارات بالتلسكوب فإنه ترى بهيئة أقراص مستديرة الشكل بيّد أن النجوم الثوابت ترى كنقطة نور فقط وذلك بعدها الشاسع

(والنجم تستصغر الأ بصار صورته والذنب للطرف لا للنجم في الصغر) أما أسماء السيارات حسب بعدها عن الشمس فهي عطارد فالزهرة فالأرض فالمريخ فالمشتري فرحل فأورانس فنيتون فيلوبتو ويضاف إليها أكثر من ألفي نجمية سيارة تقع بين المريخ والمشتري. وهذه السيارات وأقمارها أو توابعها تكون مع الشمس نظاماً خاصاً يعرف بالنظام الشمسي. وهذا النظام ليس إلا جزءاً صغيراً من نظام أكبر وأعظم يسميه العلماء نظام المجرة المعروفة عند العامة «بدرب التبان

(1) هكذا وردت. والأصح أن نقول: بنسبة بعضها إلى بعض.

أو التبّانة».

ومن المقرر أن النجوم الثوابت خارجة عن النظام الشمسي. فمتوسط بُعد الأرض عن الشمس يقدّر باثنين وستين مليوناً وتسع مئة ألف ميل (٩٢٩٠٠٠٠٠) ميل، وبُعد بلوطو وهو أبعد السيارات عن الشمس يقدّر بنحو أربعين ضعف بُعد الأرض عنها أي بنحو ٣٧٠٠ مليون ميل. ولكن بُعد أقرب النجوم الثوابت عنا يزيد ٦٠٠٠ مرة عن بُعد السيارات بلوطو أي إن بُعدها يكون أكثر من خمسة وعشرين مليون مليون ميل. وإذا كانت النجوم الثوابت تُرى صغيرةً فما ذلك إلا لبعدها الشاسع. ولكن يجب أن لا نقع في الخطأ ونجعل حجم النجمة الظاهرة مقاييسًا لبعدها عنا. لأنه وإن صح أن أكثر النجوم تُرى صغيرةً لبعدها الشاسع عنا فلا يصح على إطلاق فرض ما ظهر منها كبيرًا لامعًا أن يكون سبيلاً مجرد قربه منا. بل قد تكون الحقيقة في مثل هذه الحال أنه يُرى كبيرًا لكونه هائل الحجم ولو كانت مسافته بعيدة جدًا. نعم لا ننكر أن النجوم اللامعة تكون في الغالب أقرب إلينا من النجوم الضئيلة ولكن هذا ليس قانونًا عامًا يصح على إطلاقه، فالنجم المعروف بالذنب مثلاً من النجوم الساطعة ولكنه بذات الوقت من أبعدها عنا وكذلك النجم رجل الجبار فهو من أسطع النجوم لمعانًا ولكنه بعيدًا عنا بعده شاسعاً يقتضي لنوره أكثر من ٦٠٠ سنة ليصل إلينا، ويوجد عدد ليس بالقليل على شاكلتهما لأن أكثر النجوم التي هي شموسٌ منيرة - لشدة حرارتها وعظمها - أكبر من شمسينا وأشد لمعاناً منها. ولكن بُعدها الشاسع عنا يجعلنا نراها كنقطة نورٍ في الفضاء الغير المتناهي<sup>(١)</sup>

## الأسئلة

- ١- ما هي النجوم بصورة عامة؟
- ٢- ما هي النجوم الثابتة؟ وما هي النجوم السيارة؟
- ٣- من أيّ أنواع النجوم هي أرضنا؟
- ٤- هل النجوم السيارة منيرة أم مظلمة؟ ومن أين تستمد نورها. وحرارتها؟

(١) هكذا وردت والأصح أن نقول: في الفضاء غير المتناهي.

- ٥- إشرح بيت الشعر الذي استشهد به الكاتب، واذكر المبدأ العلمي الذي يستند إليه.
- ٦- ما أسماء النجوم الآتية باللغة الفرنسية أو الانكليزية؟  
عطارد - الزهرة - الأرض - المريخ - المشتري - زحل.
- ٧- ما هو النظام الشمسي؟ ويم يختلف عن نظام المجرة؟
- ٨- ما متوسط بعد الأرض عن الشمس وما متوسط بعد النجم بلوط عنها؟
- ٩- هل يمكننا اعتبار حجم النجمة الظاهرة مقاييسًا لبعدها عنا؟ لماذا؟
- ١٠- كيف تبدو لنا النجوم البعيدة المنيرة؟
- ١١- ما معنى «الفضاء غير المتناهي»؟ وهل صحيح أنه غير متناهٍ؟ ما دليلك على ذلك؟

## التمرين الخامس

# بين الأسلوبين: الأدبي والعلمي

رئيف خوري

- لما كان غرضُ الأسلوبِ العلمي أن يؤديَ الواقعَ العلميَّة، كان أولُ طابعٍ يجب أن يتحلّى به طابعَ المباشرةِ. والمقصودُ بال مباشرةَ، هنا، الانطلاقُ رأساً إلى الغرض على أقوامٍ طريقَ توصلُ إليه، دونَ ما عنایةٍ فنيةٍ بالطريقِ للتأثيرِ في نفسِ القارئِ. ولما كان سالكُ الأسلوبِ العلميِّ (أي: العالمُ إنما يتولّى كشفَ الواقعِ لذاته)، كانت حالتُ النفسيةِ أفضلَ ما تكونُ حالَةُ اطلاعٍ وَجِيادِ.

فأما الأسلوبُ الأدبيُّ فليستْ غايَتُه مجردَ اتصالِ الحقائقِ العلميَّة، بل يرمي إلى إثارةِ حبٍ أو كرهٍ أو أملٍ أو يأسٍ، ويسعى إلى إقرارِ موقفٍ ذهنِيٍّ موافقٍ أو منافٍّ أو حائرٍ إزاءِ موضوعِ من المواجهاتِ. لذلك كان الأسلوبُ الأدبيُّ من شرطِه أنْ يعني بالطريقِ التي توصلُ إلى الغايةِ عنایةٍ فنيةٍ، فيجعلها مُباشرةً أو مُلتفةً ويحوّلُها لتكونَ أفعالَ في عاطفةِ القارئِ وفكرةِ. ولذلك أيضاً كان سالكُ الأسلوبِ الأدبيِّ (أي: الأديبُ) لا يستطيعُ ولا يَحْسُنُ بِه أنْ يَصُدُّ عنَّ حالَةِ حِياديَّةِ تجاهِ موضوعِه.

إذا رأى العالمُ شقائقَ النعمانِ مثلاً قال:

«هذِه أزهارٌ تُعرَفُ في عالمِ النباتِ بشقائقِ النعمانِ. معدومةُ الرائحةِ في الأنفِ. الأصلُ الطَّبيعيُّ في لونِها أن تكونَ حمراءً. تُبَيَّنَ آخرَ فصلِ الشتاءِ سُوقًا<sup>(١)</sup> خضراءً، وتحملُ في الربعِ أكاماً تفتَّحُ أوراقاً رقيقةً منظمةً على استدارةٍ في شكلِ كشكِلِ الكأسِ الصغيرةِ. وتكونُ في وسطِها بذورُها التي إذا جفَّتِ الزهرةُ تساقطَتْ واندفَقتْ في الأرضِ حتى آخرِ فصلِ الشتاءِ القادمِ.»

(١) جَمْعُ ساق.

أما الأديب فيقول مثلاً:

«أقبل الربعُ حبيبُ الأرضِ، فانشرحَ لَهُ صَدْرُها وساقَتْ في رِكابِهِ موكبَ  
الزهْرِ، تذهبُ معهُ العينُ حتى مُنْقَطَعُ النَّظَرِ. وكأنَّ رَايَةَ الموكبِ عُقْدَتْ لشَقَائِقِ  
النَّعْمَانِ، فَنَوَّقَدَتْ حَمَاسَةً وَحُبُورًا. نَهضَتْ عَلَى سُوقِهَا جَمِراً يَتوهَّجُ فَوْقَ خَضْرَةٍ  
تُبَهُّجُ .

لَكُنْ مَهَلاً، مَهَلاً! ما بَالُ الشَّقَائِقِ؟ إِنِّي أَلْمَحُ فِي كَوْسَهَا القَانِيَّةِ قَطَرَاتٍ لِؤْلَوِيَّةً  
صَافِيَّةً، أَخْشَى أَنَّهَا الدَّمْوعُ. أَتَبْكِينَ يَا شَقَائِقَ النَّعْمَانِ؟ كُلَّ صَبَاحٍ تُقْبِلُكِ الشَّمْسُ  
وَتَرْشُفُ دَمْوَعَكِ، ثُمَّ يَعُودُ اللَّيلُ فَتَعُودُنَّ إِلَى الْبَكَاءِ، وَإِذَا بِالشَّمْسِ تَجِدُ فِي كَوْسَكِ  
وَعَلَى حَفَافِهَا الدَّمْوعَ الْأُولَى!

أَهُوَ شَبَّحُ الْمَوْتِ يَتَرَاءَى لَكِ؟ أَجْلُ، سَتَدْبُلِينَ. سَتَسْتَشِيرُ أَوْرَاقِ الْأَرْجُوَانِيَّةِ  
وَتَنْدَثِرُ فِي التَّرَابِ.

غَيْرُ أَنِّي أَقُولُ لَكِ: رُوَيْدَكِ فِي الْبَكَاءِ وَالْجَزْعِ! تَلَكْ بُذُورُكِ سَتَشِيرُ مَعَ أَوْرَاقِكِ  
عَلَى الْأَرْضِ. فِي الْهَنِيَّةِ الَّتِي تَمُوتُنَّ فِيهَا سَتَسْتَعِدُنَّ لِحَيَاةٍ جَدِيدَة. يَأْكُلُ التَّرَابُ  
أَوْرَاقِكِ وَتَبْقَى بُذُورُكِ حَيَّةً فِي قَلْبِ التَّرَابِ. وَتَدُوِي الرَّعُودُ وَتَهَطُّلُ الْأَمَطَارُ،  
وَبُذُورُكِ رَاقِدَةٌ حَالَمَةً، يَأْتِيهَا صَدَى الرَّعِيدِ، وَوَقْعُ الْمَطَرِ، مِنْ بَعِيدٍ بَعِيدٍ، خَلَالَ  
حُجُبِ السَّبَاتِ الْعَمِيقِ، فَتَرَى الرَّؤْيَا الْمُبَشِّرَةَ. تَعِي فِي مَدْفِهَا غَنَاءَ الْبَلَابِلِ وَتَرَنَّمَ  
الْجَدَالُ وَهِينَمَةَ النَّسِيمِ، وَتَعْلَمُ أَنَّ الرَّبِيعَ سَيَعُودُ، فَتَعُودُ هِيَ وَتَسِيرُهَا الْأَرْضُ فِي  
رِكَابِهِ .

لَا تَبْكِي يَا شَقَائِقَ النَّعْمَانِ. الْفَنَاءُ لَنْ يَقْوِي عَلَى الْحَيَاةِ مَا دَامَ رَبِيعُ، وَمَا دَامَتْ  
بُذُورٌ لَا تَمُوتُ إِلَّا لِتَحْيَا . »

وَلَا نَخَالُ الْفَرْقَ بَيْنَ الْأَسْلُوبَيْنِ فِي هَاتِينِ الْقَطْعَتَيْنِ يَحْتَاجُ إِلَى إِغْرَاقِ فِي  
الشَّرْحِ. فَالْعَالَمُ إِنَّمَا قَرَرَ وَقَائِعَ أَوْ مَعْلُومَاتٍ عَنْ شَقَائِقِ النَّعْمَانِ، وَاكْتَفَى مِنَ الْكَلَامِ  
بِمَا يَبْلُغُ هَذِهِ الْوَقَائِعَ وَالْمَعْلُومَاتِ عَلَى وَجْهٍ بِسِيطٍ لَا حَظَّ فِيهِ لِتَنْمِيقِ الْعَبَارَةِ أَوْ  
الْعَاطِفَةِ أَوْ الْخَيَالِ أَوْ الْاِنْتِقَالِ الْفَكْرِيِّ. لَكَنَّ الأَدِيبَ، لَمَّا عَرَضَ لَهُ مَرَأَيِ الشَّقَائِقِ،  
أَحْسَسَ بِالْبَهْجَةِ، فَاجْتَهَدَ أَنْ يُعْطِي مِنْهَا صُورَةً فِي لَوْحَةٍ فَنِيَّةٍ، وَلَمْ يَلْبِسْ أَنْ تَقَلَّهُ مَنْظُرُ

النَّدَى على أوراقها إلى ذكر الدمع فرَعَمَها تبكي لما سَيُصِيبُها من ذُبُولٍ، ثم أحضرَ منها شخصاً عاقلاً ذا إحساسٍ راجٍ يُناجيه ويواسيه بذكر البذور التي ستعيد سيرة الشقاقي في ربيع العام القادم، وخلصَ أخيراً إلى ذكر الحياة التي تفهُر الموت ما دامت تتجدد، أي: إنه خلصَ إلى ذكر العبرة.

وهذا يفرغ بنا إلى طرح مشكلة في الأدب اشتَدَّ عليها الجدال. فهل للأدب عبرٌ أخلاقيةٌ وفكريّةٌ يؤديها، هل للأدب - بكلمة أخرى - رسالة أم هو وفاقاً لنظرية الفن للفن يكفيه الجمال في ذاته؟ ولنسرع إلى القول إن لفظة أدب في اللغة العربية لها في أساس مدلولها صلة بالتقيف والتهذيب. وقد سمي العرب الأدب أدباً لأنهم فهموه وأرادواه مقترباً بغایة تقييفية تهذيبية، تضاف إلى عنصر الفن فيه أو الصنعة، كما كانوا يسمونها، أو البيان وبراعة الأسلوب. الواقع أن الأدب لما كان عبارةً يجب أن يكون جميلاً صقيلاً، لكن وجَب كذلك أن يكون عبارةً عن غاية ما تلامس أفكار الناس وتُلَامِسُ عواطفَهُم. وكلما كانت هذه الملامسة والملافسة معناها انارةً للأفكار وإذكاء العواطف وترسيفها كانت الرسالة أسمى.

## الأسئلة

- ١- ما هو غرض الأسلوب العلمي؟
- ٢- ما أول طابع يجب أن يتخلّى به؟
- ٣- ما المقصود بطابع المباشرة؟
- ٤- ما غاية الأسلوب الأدبي؟
- ٥- هل يعني الأسلوب الأدبي بالطريق التي توصل إلى الغاية عنابة فنية؟
- ٦- ما المقصود بالعنابة الفنية في الأسلوب؟
- ٧- كيف يصور العالم شقاائق النعمان؟ أي ما هي الأمور التي يهتم بها؟
- ٨- كيف يصور الأديب شقاائق النعمان؟ وما هي الأمور التي يهتم بها.
- ٩- هل يكون الأديب موضوعياً وحيادياً في تصويره لشقاائق النعمان أم إنه يحتم ذاتيته (أي عواطفه وأحساسه ومشاعره وخياله... الخ)؟
- ١٠- ما الفرق بين الصورتين العلمية والأدبية لشقاائق النعمان في هذا النص؟

- ١١- هل للأدب رسالة أخلاقية واجتماعية وفكيرية؟
- ١٢- ما معنى «الفن للفن»؟
- ١٣- هل تفضل «الفن للفن» في الأدب أو تفضل الأدب الهدف؟ لماذا
- ١٤- لشخص في بضعة أسطر ما دار حوله النص.
- ١٥- حلل المقطع التالي تحليلًا بلاغيًّا واذكر ما فيه من صور بيانية «أقبل الرياح حبيب الأرض، فانشرح له صدرها، وساقت في ركابه موكب الزهر، تذهب معه العين حتى مُنْقَطِّ النظر. وكأنَّ راية الموكب عقدت لشقاوئ النعمان، فتوقدت حماسة وحبورا، ونهضت على سوقها جمراً يتوجه».
- ١٦- أعرب إعرابًا نحوياً : «فتوقدت حماسة وحبورا، ونهضت على سوقها جمراً يتوجه».

## التمرين السادس

# بين الأدب والعلم

شوفي ضيف

لكلّ من الأدب والعلم مجاله في المعرفة الإنسانية، فالعلم مجاله الواقع ينبعُ فيه عن قوانينه وأدلةه، والأدب مجاله علاقتنا بالواقع وإحساسنا وتأثّرنا به. ويختلف ذلك باختلاف الأدباء واختلاف أحوالهم الوجدانية، ولذلك كانت تختلف النماذج الأدبية إزاء المنظر الواحد في الطبيعة من أدب إلى أدب بمقدار ما يعكسُ في نفس كلّ منهم من أفكارٍ ومعانٍ ومشاعرٍ وأحاسيس.

أما في العلم - كعلم الطبيعة مثلاً - فلا يختلفُ ما يكتبه عالمٌ عن آخر، لأنَّ كلاً منها يحكى الواقع عن طريق المشاهدة أو التجربة مستخلصاً القوانين العامة من الطبيعة وظواهرها مُقدّماً لها بالأدلة الحسية الدقيقة، مستخدماً عقله ومنطقه وفكره وموارياً نفسه ودخلائه الوجدانية وكل ما يتلقّبُ فيه من عواطفٍ مفرحةٍ أو محزنة. فالعالم لا يصدرُ في علمِه عن نفسه، وإنما يصدرُ عن الواقع الخارجي، ليثبتَ ما يريدُ إثباته من القوانين في الطبيعة وغير الطبيعة مقيداً بالمنطق العقلي وأدله وبراهينه وتفاصيلها السليمة ومقدماتها السديدة. أما الأدب فلا يعبأ بذلك كله، وإنما يعبأ بما يشعرُ به في نفسه إزاء الواقع فهو يستمدُّ من داخله مازجاً الواقع الخارجي بمشاعره وما يُضفيه عليه من حالاته النفسية ودقائقها المعنوية.

وهذا هو معنى قولهم إن الأدب ذاتيٌّ والعلم موضوعيٌّ، فالعالم يتناول حقائق الواقع محاولاً أن يصفها كما هي، غير مضيف إليها أيّ شيءٍ من داخله أو من مشاعره وتصوراته، إذ لا ينسج نفسه، إنما ينسج الواقع وحقائقه وقوانينه. أما الأدب فلا يفهم الواقع ولا حقائقه وقوانينه، وإنما تفهم نفسه وحقائقها الوجدانية ودخلائها الشعورية.

ومن أجل ذلك كان لكل أديب تجربه الخاصة به التي لا يُشرُكُه فيها غيره، لأنها تصور مشاعره وأفكاره هو وحده في حالة نفسية معينة. والأحوال النفسية لا تتكرر حتى هو نفسه لا تكرر عنده، فإذا وقف شاعرًّا أمام جبل شامخ في يوم وكتب قصيدة ثم وقف نفس الموقف في يوم آخر وكتب قصيدة ثانية كانت مغایرة لقصيدة الأولى لأنها تمثل حالة نفسية جديدة. ولكن انظر إلى ما يكتبه عالماً عن الجبل نفسه مثلاً، فإنك لن تجد بينهما خلافاً بعيداً، لأنهما يُسجّلان الواقع المادي ولا يتجاوزانه إلى أصداءه النفسية التي انطبع في قلوبهما إزاءه. وكل ما يمكن أن يكون بينهما من خلاف إنما هو في بعض الجزئيات وبعض الدقائق والتفاصيل، ومع ذلك فالجبل هو هو عند كل منهما بأبعاده وأجزاءه وظواهره وما عليه من نبات وأشجارٍ أو من صخورٍ وكهوفٍ أو من حقائق جيولوجية مختلفة.

والأديب شاعرًا أو غير شاعر لا يُهمه شيءٌ من ذلك كله، فالجبل وظواهره وحقائقه لا تهمه، وإنما تهمه حالته النفسية في تلك اللحظة الخاصة التي وقف فيها أمام الجبل. وقد تتبدل في رأيه وحسه بعض الظواهر، فطريق قصير في جبل كما يقول الجغرافيون قد يبدُو عنده طويلاً طولاً لا نهاية له بحسب ما يعانيه من أزمة نفسية، وقد يُمْسِي شعراً علينا المحبون المحزنون من طول الليل والنهار وهي لا تطول حسب أهوائهم وحالاتهم الوجدانية التي عاشوها وإنما تطول تبعاً لمدار الشمس حسب نظريات جغرافية معروفة، ولكن الشاعر يتخيّلها قد طالت حسب شعور مرّ به. وهذا لا يحدث في العلم، فالعلماء يقدمون لنا الحقائق كما هي بدون تدخل فيها، وبدون تغيير في زمانها أو مكانها.

ومع ذلك فحقائق الأدب النفسية أكثر ثبوتاً وخلوداً في الحياة الإنسانية من حقائق العلم العقلية، فشعر هوميروس وامرئ القيس والمتنبي وشكسبير وأبراهيم ما زال يُمْتَنَعُ ويُلَذَّنا كما كان يُمْتَعُ ويلذ معاصرِيهِمْ، أما حقائق العلم التي كانت عاصِرِهِمْ فقد بَلَيْتُ وَدَهَبَتْ مع الريح.

ولنفترض أن مدرساً للطب دخل ذات يوم إلى طلابه في غرفة المحاضرات، ومعه كتاب طبّي ألف في منتصف القرن الماضي، وقال لهم إننا سندرس اليوم في هذا الكتاب وقرأ لهم تاريخه، وسمى مؤلفه، فماذا يكون الموقف؟ إنهم لا شك

يُضحكون ويُسخرون، ولن يُعنيه ما قد يقوله من أن مؤلفه كان عالِمًا كبيرًا في عصرِه، فإنهم سيردُونَ بأن علمَ الطب قد تَطَوَّرَ من عصرِه إلى عصرِنا تَطْوِيرًا واسعًا وأنه لو كان على قيدِ الحياة لأعادَ تأليف كتابه، إذ أصبحَ كثيًراً مما كان يراه الأطباء في عصرِه صحيحاً غيرَ صحيحٍ ولا يستقيمُ، وأيضاً فقد اكتُشِفَتْ أمراضٌ وأدواءٌ كثيرةٌ، بحيثُ يصبحُ من المضحِّكِ أن يعودَ طبيبٌ إلى هذا الكتاب ليُستَقيِ منه علمَه بالطبِ ومعرفَته.

وما لَنَا نُبَعِّدُ؟ إن كتاباً يؤلَّفُ في الطبِ أو في غيرِه من علوم الكيمياء والطبيعة إذا مَضَتْ عليه بِضُعُّ سنتينِ وأعادَ المؤلِّفُ طبعَه كان لا بدَّ أن يُعيدَ نظرَه فيه وأن ينفَحِّه، ولذلك كانت تُلْغَى الطبعةُ الحديثةُ لكتابٍ في العلمِ ما قبلَها من طبعاتٍ، وقد ينشرُ عالِمٌ آخرٌ كتاباً جديداً في نفسِ الموضوعِ فـيلْغِي معظمَ ما ذهبَ إليه العالمُ الأوَّلُ من آراءٍ ونظرياتٍ.

وهذا لا يحدُثُ في الأدبِ، فنمودجُ أدبيٍ لا يُلغِي آخرَ، وطبعَةٌ جديدةٌ لا تُلْغِي طبعةً قديمةً، بل قد تكونُ الطبعةُ القديمةُ إذا كانت بمراجعةِ المؤلِّفِ أَثْمنَ وأَنْفَسَ من الطبعةِ الجديدةِ. فالأدبُ لا يتقدُّمُ، إنما يتقدُّمُ العلمُ، وقد كان «دارونُ» معاصرًا «لديكِنَز»، وكان الأوَّلُ عالِمًا وكان الثاني قصصيًّا، واشتهرَ الأوَّلُ بكتابِه «أصلُ الأنواعِ» وما يلحقُ الكائناتِ من تطورٍ، واشتهرَ الثاني برواياتِ قيمةٍ كروائيةٍ «ديفيدِ كورفيلي»؛ ولو كانَ دارونُ حيًّا بيننا اليومَ لاضطُرَّ إلى حذفِ صفحاتٍ كثيرةٍ من كتابِه ولنَقْحَ الصفحاتِ الأخرى التي يُقِيمُها. أما ديكِنَزُ فلو أنه كان حيًّا ما غيرَ ولا أصلَحَ حرفاً مما كتبَ ولا حذفَ منه أيَّ عبارةٍ.

ومَرْجِعُ ذلك أن نظرياتِ العلمِ تتَجَدَّدُ وأنها عُرْضَةٌ للتَّغييرِ في حينِ أن الآثارَ الأدبيةَ تستَمِرُ فاعلةً، لأنها قائمةٌ على أشياءٍ ثابتةٍ فينا: على طبيعتنا البشرية، وأصولُ هذه الطبيعةِ النفسيةِ والشعوريةِ لا تتغيَّرُ ولا تتحوَّلُ من زمانٍ إلى زمانٍ ولا من مكانٍ إلى مكانٍ، لم تتغيَّرْ في الماضي ولا في الحاضرِ، ولن تتغيَّرْ في المستقبلِ، فالناسُ سيظلُون يَحْيَوْنَ بنفسِ الدوافعِ والعواطفِ والغرائزِ والبواعثِ.

## الأسئلة

- أجب عن الأسئلة الآتية من داخل النص
- ١- ما هو تحديد الأدب؟ وما هو تحديد العلم؟
  - ٢- ما مجال العلم في المعرفة الإنسانية؟ وما مجال الأدب؟
  - ٣- لماذا يختلف ما يكتبه أديب عما يكتبه أديب آخر عن الموضوع الواحد، ولا يختلف ما يكتبه عالم عما يكتبه عالم آخر عن موضوع واحد؟
  - ٤- ما معنى: «الأدب ذاتي، والعلم موضوعي»؟
  - ٥- ما معنى: «إن لكل أديب تجاربه الخاصة»؟ وكيف يتجلّى ذلك؟
  - ٦- كيف تكون الحقائق نسبية في الأدب، متغيرة من أديب إلى أديب ولا تكون كذلك في العلم؟
  - ٧- أيهما أكثر خلوداً وثبوتاً في الحياة حقائق الأدب النفسية أم حقائق العلم العقلية؟ لماذا؟
  - ٨- هل زالت قيمة الأدب العجاهلي والإسلامي والأموي والعباسي والأندلسي بزوال الأعصر التي ظهرت فيها هذه الأداب؟ لماذا؟
  - ٩- لماذا لا يدرس الناس اليوم الرياضيات والفيزياء والكيمياء والفلك والطب في الكتب التي ألفها اليونان القدماء والعرب العباسيون وسوادهم في الأزمنة القديمة؟
  - ١٠- ما الفرق إذن بين الكتابة العلمية والكتابة الأدبية؟ وبين حقائق العلم وحقائق الأدب؟
  - ١١- أكتب حول نبات الورد وزهره فقرتين، كل منها في بضعة أسطر، أحدهما علمية والثانية أدبية، وأوضح الفرق بينهما.

## المصادر والمراجع

- في النقد الأدبي - دار المعارف بمصر - القاهرة ١٩٦٢
- الدراسة الأدبية - دار المكتشوف - بيروت ١٩٤٥
- فن الأدب (المؤلفات الكاملة) مكتبة لبنان - بيروت ١٩٩٥
- التعریف في الأدب العربي - عصر الأحياء والنهضة - لجنة التأليف المدرسي - بيروت ١٩٥٧
- ديوان أبي ماضي - دار العودة بيروت ١٩٨٩
- بيت الحكمة بيروت ١٩٦٨
- آراء فلكية حديثة - بيروت - المطبعة الأدبية ١٩٣٩
- شعراً مصر وبنياتهم في الجيل الماضي - القاهرة ١٩٦٠
- المقططف ١٨٩٨ و ١٨٩٩
- دار الهلال - القاهرة عدد أغسطس ١٩٥٢ وعدد ديسمبر ١٩٦٠
- عجائب السماء والفلك والظواهر الجوية - مكتبة لبنان - المطبعة الأمريكية - بيروت ١٩٤٩
- ١ - شوقي ضيف:
- ٢ - رئيف خوري:
- ٣ - توفيق الحكيم:
- ٤ - رئيف خوري:
- ٥ - إيليا أبي ماضي:
- ٦ - الفرد خوري - إيليا أبو ماضي:
- ٧ - منصور جرداق:
- ٨ - عباس محمود العقاد:
- ٩ - يعقوب صرّوف:
- ١٠ - مجلة الهلال:
- ١١ - منصور جرداق:

## المotor الثاني الإنسان واستشراف المستقبل

### تمهيد

كان الإنسان يتذكّر، وما زال، ومذ أصاب حظاً من الوعي، ماضيه بحنين فيرتاح إليه. الماضي زمن ولّى بما كان فيه من خير وشرّ، لم يعد شيئاً مقلقاً، إنّه محطة استراحة، هذا إذا لم يكن فيه ما هو سبب في تعكير صفو المستقبل.

وأما الحاضر فهو يعيشـهـ، وعيـنهـ علىـ المستـقبلـ يترقبـهـ، يخـشاهـ، يأملـهـ، يـسعـيـ ويـعـملـ فيـ سـبـيلـ تـحـسـينـهـ، فـيـصـيبـ حـيـنـاًـ، ويـخـيبـ حـيـنـاًـ، إـلـاـ أـنـهـ كـانـ وـفـيـ أـغـلـبـ الأـحـوالـ، وـعـنـدـ أـكـثـرـ الشـعـوبـ، وـخـاصـةـ فـيـ العـهـودـ الـبـادـيـةـ، كـانـ يـتـركـ أـمـرـ المـسـتـقـلـ ليـقـرـرـ الـقـدـرـ عـنـهـ. كـانـ إـلـاـنـسـانـ يـوـمـهـ عـاجـزاًـ أوـ شـبـهـ عـاجـزـ عـنـ أـنـ يـصـنـعـ المـسـتـقـلـ صـنـعـاًـ يـرـيحـ نـفـسـهـ، وـيـطـمـئـنـ قـلـبـهـ، فـتـرـكـ هـذـاـ المـصـيرـ المـجـهـولـ لـلـقـوـيـ الـخـارـقـةـ، لـلـقـوـيـ الغـيـيـرـةـ تـقـرـرـ عـنـهـ ماـ تـشـاءـ. وـلـهـذـاـ لـجـأـ إـلـىـ عـبـادـةـ هـذـهـ القـوـيـ، وـسـجـدـ أـمـامـهـاـ، وـصـلـىـ، وـتـضـرـعـ وـطـلـبـ. إـنـهـ وـحـدـهـ الـتـيـ تـسـتـطـعـ أـنـ تـهـبـ لـهـ الـخـيرـ، وـحـدـهـ الـتـيـ تـسـتـطـعـ أـنـ تـمنـحـ الـغـيـثـ، فـيـرـبـوـ الزـرـعـ، وـيـمـتـلـىـ الضـرـعـ، وـوـحـدـهـ الـتـيـ تـسـتـطـعـ أـنـ تـجـعـلـ الـغـيـثـ الـمـحـيـيـ سـيـوـلاًـ مـخـرـبـةـ لـاـ تـبـقـيـ وـلـاـ تـذـرـ، وـوـحـدـهـ الـتـيـ تـسـتـطـعـ أـنـ تـرـسـلـ الـعـاـصـفـ أـوـ تـلـجـمـهـاـ، وـوـحـدـهـ الـتـيـ تـسـتـطـعـ أـنـ تـرـسـلـ الـقـيـظـ أـوـ رـيـحـ السـمـومـ، فـتـحـرـقـ كـلـ شـيءـ، وـوـحـدـهـ الـتـيـ تـسـتـطـعـ أـنـ تـحـوـلـ الـقـيـظـ إـلـىـ نـارـ سـلـامـ، وـرـيـاحـ السـمـومـ إـلـىـ نـسـيمـ عـلـيـلـ.

غـيرـ أـنـ الـفـتوـحـاتـ الـعـلـمـيـةـ بدـأـتـ تـرـكـ أـثـرـهـاـ فـيـ وـعـيـ إـلـاـنـسـانـ، وـبـدـأـ صـوتـ الـقـدـرـ يـضـعـفـ شـيـئـاًـ فـشـيـئـاًـ وـرـوـيـدـاًـ أـمـامـ أـصـوـاتـ الـعـلـمـ الـتـيـ أـخـذـتـ تـتـعـالـىـ شـيـئـاًـ فـشـيـئـاًـ وـرـوـيـدـاًـ؛ـ فـأـخـذـ إـلـاـنـسـانـ يـخـطـطـ لـلـمـسـتـقـلـ، يـضـعـ الـحـلـولـ لـلـكـوارـثـ، فـأـقـامـ السـدـودـ عـلـىـ الـأـنـهـارـ مـثـلـاًـ، لـيـجـبـسـ مـيـاهـ السـيـوـلـ، وـلـيـصـنـعـ مـنـ خـرـابـهـ عـمـارـاًـ، وـمـنـ دـمـارـهـ دـيـارـاًـ. وـشـادـ الـمـعـاـمـلـ الـتـيـ تـلـبـيـ حاجـاتـهـ، وـأـقـامـ، وـصـنـعـ، وـغـزـاـ الـفـضـاءـ، وـتـنـقـلـ بـيـنـ الـكـواـكـبـ، فـقـرـبـ الـبـعـيدـ، وـصـغـرـتـ الـأـرـضـ فـيـ عـيـنـيـهـ . . . .

## الإنسان والمستقبل

وماذا كان بعد؟

كان أنّ ما فعله هذا، وإن قدّم له الكثير، قد أفسد عليه حياته، أفسد الهواء والأجواء، وأفسد جوف الأرض، ولوث المياه، وأخل بالتوازن الطبيعي، فخاف، خاف كثيراً من المستقبل لأنّه يحوّله بيديه إلى عدو لن يرحمه، فأخذ يستشرف أبعاده، أخذ يحاول أن يصلح ما أفسدته يداه، وما أفسدته يداه كثير، وكثير جداً، وما ستفسده أكثر، ومن يدرى إلى أين المصير؟

من هنا، من هذا الخوف، ومن خوف الإنسان من مستقبله على الأرض شرع يفكّر من جديد، شرع يخطط، شرع يهندس، وشرعت الأقلام تكتب، وتسكب دمها على الورق، تصوّر المستقبل بالأحمر، وترسم إشارة الخطر. فهناك الخلل المزبور، والمعادلة الصعبة بين الغذاء الممكن والعدد السكاني المتزايد، وهناك المعادلة الأصعب بين غاز الفحم الذي تطلقه مداخن المعامل والسيارات والقطارات والطّيارات ودرجة الحرارة المتضاعدة طرداً مع هذه الغازات. هناك المعادلة الصعبة بين طبقة الأوزون التي تحمي الأرض وما عليها من الأحياء وبعض الغازات التي صنّعها الإنسان، وما زال يصنّعها وينفثها في الأجواء، فتهدد طبقة الأوزون بالزال. هناك المعادلة الصعبة بين سلامة الجو والغبار النزري التوسيّ الذي يتسرّب من هنا ومن هناك بين الحين والآخر، فيلوث الهواء، ويتهدم الكائنات الحية.

وهناك الخلل الكبير بين حاجة الإنسان إلى المياه وتناقص هذه أرضًا وسماء وأجوافاً، والتّيجة الحتمية هي التّصحر، ومن ثم الجوع فالفناء.

هناك السباق العلمي الذي يسحق الإنسان وهو يلهث فلا يلحق، وهذا وذلك. إنّها معايير كثيرة مختلّة، وتحتاج إلى تعديل، وإلى إعادة التوازن.

هل تستطيع دماء الأقلام أن توقف هذه العجلة الهائلة التي تقود البشرية إلى الدمار؟ ربما.

على المفكّرين أن يحاولوا، «على المرء أن يسعى، وأماما النجاح ف...». ومن هنا كثرت الدراسات العلمية التي تستشرف أبعاد المستقبل، وتحاول قراءة صفحاته، والموازنة بين أطراف هاتيك المعادلات المختلّة. فلعلّ وعسى...

ومن هنا، ومن أجل هذا وُضعت بحوث ودراسات كثيرة تحاول استكشاف المستقبل. ونذكر، في مقدمة ما نذكر، بعض المقالات التي نحن بصدده دراستها في هذا المحور، كمقالة «قضية الغذاء» للباحث محمد السيد عبد السلام من كتابه «التكنولوجيا الحديثة والتنمية الزراعية في الوطن العربي» الذي يحاول فيه سد الفجوة المتوقعة مستقبلاً بين كمية الغذاء والتنامي السكاني، ومقالة «الثقافة التاريخية» للمفكّر والمؤرخ الدكتور قسطنطين زريق من كتابه «نحن والتاريخ» الذي يحاول فيه أن يجعل من التاريخ العربي نقطة انطلاق نحو حياة أفضل، ونحو وعي أمثل في المستقبل. ومثالنا أخيراً مقالة «قضية العقل العربي» للدكتور حسن صعب من كتابه «تحديث العقل العربي»، والذي يهدف منه إلى خلق عقل عربي جديد ومتطور، لعله يستطيع مجاراة الحضارة الحديثة والسباق العلمي الذي لن يرحم المتخلفين عن ركبـه.

### التحدي الكبير

بات إنسان اليوم في موقف حرج لا يحسّد عليه، فهو يواجه القرن الواحد والعشرين مواجهة التحدّي، ويجد نفسه أمام مستقبل مجهول، فإما بقاء وإما فناء. فماذا يخبئ له القرن الواحد والعشرون؟

١ - إنّه أوّلاً في مواجهة الفضاء الخارجي (القريب)، وسيمضي قدماً في استكشاف كواكب المجموعة الشمسيّة، وقد يحطّ على بعضها كما حطّ على القمر. لكنه سيمضي أيضاً في دراسة الفضاء الخارجي (البعيد) واستكشافـه.

٢ - وهو سيكون ثانياً في مواجهة ما اخترعه يداه، وكلّ ما اخترعه الإنسان أو ابتكره سيف ذو حدين. فللعلم وجهه المضيء الذي طالما شعّ خيراً، لكن له وجهاً آخر مظلماً. ومثالنا الأبرز توظيف الذرة في الإيجاب والسلب، أو في الحياة والموت، ومثالنا الثاني ظاهرة الاستنساخ التي ستترك عوائق وخيمة

على الجنس البشري.

- ٣- وهو سيواجه ثالثاً ارتفاع درجة حرارة الكوكب، واحتمال ذوبان جليد القطب أو ثلوجه، وتبدل المناخ على الأرض كلّها.
- ٤- وهو سيواجه رابعاً مشكلة طبقة الأوزون التي فتحت فيها حماقته ثغرة كبيرة.
- ٥- وهو سيواجه خامساً مشكلة التصحر على الكوكب، وما سيتركه هذا من آثار سلبية في إنتاج الغذاء ومخزون المياه العذبة.
- ٦- وسيواجه أخيراً، من دون الحديث عن مفاعيل التصحر، مشكلة الحاجة المتزايدة إلى الغذاء والماء في ظلّ وضع مستقرّ للكوكب، حين يتضاعف عدد سكانه، ويصبحون عشرة مليارات؟

لقد اخترع الإنسان بيده أسلحة هلاكية، فمتى سيستخدمها وينتحر؟

# الثقافةُ التأريخيةُ

قسطنطين ذريق

ما هي ميزات الثقافة التأريخية؟ وما هو أثرها المنشود؟

- قبل أن نجيب عن هذا السؤال، يجب علينا إيضاح ناحية هامة من توافي العلاقة القوية التي تربط الإنسان ب الماضي وتدفعه إلى تذكره وبعثه وتاريخه. لقد نوّنا مراًوا في ما سبق بهذه الميزة التي يتفرد بها الإنسان من سائر المخلوقات، وذكرنا أن «تأريخيته» هي وجده هامٌ من وجوه كيانه الإنساني. فحيثما وجد على سطح هذه البسيطة، ومهما اختلفت ظروفه وأرمنته وأحواله، نجده يحن إلى الماضي، ويحاول تذكره، ويروي أخباره، ويسجل وقائعه. إنه أبداً مشدود إلى الماضي، ملتفت إلى الوراء. قد يقوى هذا الالتفات أو يضعف، وقد يختلف آخره فيكون مبعث نشاط وإقدام، أو علة جمود وتخلف، ولكنه هناك على كل حال لا يفصل عن الإنسان ما دام إنساناً.

- ولكن هذه التأريخية التي يتميز بها الإنسان لا تتواءب طبيعته بكميلها. إنه يذكر الماضي، ولكنه أيضاً يعيش الحاضر ويخطط المستقبل. ولعل «حاضريته» و«مستقبليته» ليستا أقل خطراً من «تأريخيته»، بل لعلهما أشد تعبيراً عن إنسانيته وأقوى آخرًا في مجده وحياته. إنه يحن إلى ما مضى، ولكنه أيضاً مشغول بما يعرض له من مشكلات، متطلع إلى ما يخبئ له الغد المقبل. ولعل حنينه ذلك نتيجة لهذا الانشغال وهذا التطلع. فهو أبداً يسعى ويجد لسد حاجاته الطارئة والدائمة، ويأمل ويفقدم ويخطط ويبني لنفسه ولأولاده ولقومه وللإنسانية، ويعمل للدنياه كأنه يعيش أبداً، ولآخرته كأنه يموت غداً.

- ونحن نخطئ إذا اعتقדنا أن الماضي شيء مجرّد خارج عن الإنسان؛ مُسْقَلٌ عن نزاعاته ومواليه وأماله الحاضرة. وهذا هو الخطأ الذي ينطوي عليه موقف

المَدْرَسَةِ المَوْضُوعِيَّةِ الَّتِي رَكَّزَتْ إِيمَانَهَا بـ«الصَّنَاعَةِ التَّارِيخِيَّةِ» وَذَهَبَتْ بِهَا إِلَى أَبْعَدِ حُدُودِهَا. فَلَيْسَ مِنَ الْمُمْكِنِ - مَهْمَا حَوَّلَ رَانِكَهُ وَسِوَاهُ - أَنْ يَنْعَزِلَ إِلَيْهَا إِنْسَانٌ عَنْ حَاضِرِهِ انْعِزَالًا تَامًا لِيكْتَشِفَ حَقِيقَةَ الْمَاضِي كَأَنَّهَا حَقِيقَةُ قَائِمَةٍ بِذَاتِهَا مُنْفَصِلَةٌ عَنْهُ. بَلْ لَا بُدَّ لِكُلِّ إِنْسَانٍ وَلِكُلِّ جَيلٍ مِنْ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى الْمَاضِي مِنْ خَلَالِ اعْتِقَادِهِ وَاهِتمَامِهِ وَآمَالِهِ. وَرَانِكَهُ وَأَمَالُهُ مِنْ مَؤْرِخِي الْقَرْنِ التَّاسِعَ عَشَرَ لَمْ يَرَوْا التَّارِيخَ كَمَا رَأَوْهُ إِلَّا لِأَنَّهُمْ أَبْنَاءُ ذَلِكَ الْقَرْنِ، وَلَوْ عَاشُوا قَبْلَهُ أَوْ بَعْدَهُ - لَوْ كَانَتِ اهِتمَامَهُمْ وَنَظَرُهُمْ إِلَى الْأُمَّةِ وَالإِنْسَانِيَّةِ وَالْفِكْرِ وَالْحَيَاةِ غَيْرِ مَا كَانَتْ عَلَيْهِ - لِجَاءَ نِتَاجُهُمْ مُخْتَلِفًا عَمَّا بَلَغَنَا مِنْهُمْ. وَمَا يَصُدُّ عَنْهُمْ يَصُدُّ فِيهِمْ عَنْ سَوَاهُمْ فِي كُلِّ بَيْتٍ وَجَيلٍ، وَلَذَا كَثِيرًا مَا تَكُونُ مُؤَلَّفَاتُ الْمُؤْرِخِينَ - حَتَّى عِنْدَمَا تُوَرُّخُ الْمَاضِي السَّاحِقِ - أَصْدَقَ تَعْبِيرًا عَنْ عَصْرِهِمْ وَبَيْتِهِمْ وَعِمَّا يَسُودُهُمَا مِنْ اعْتِقَادَاتِ وَذَوَافِعِ مَا هِيَ عَنِ الْمَاضِي الَّذِي يُعَالِجُونَهُ.

- ٤ - وَهَا نَحْنُ الآن نَنْظُرُ إِلَى مَاضِنَا بِغَيْرِ الْعَيْنِ الَّتِي نَظَرَ بِهَا أَجْدَادُنَا إِلَيْهِ. فَمَا يَهُمُّنَا مِنْهُ الآن هُوَ غَيْرُ مَا كَانَ يَهُمُّهُمْ. إِنَّا فِي خَضَمِ هَبَّةِ قَوْمِيَّةِ نَفْهُمُ الْأُمَّةَ بِغَيْرِ مَفْهُومِهِمْ، وَنُقْلِّلُ عَلَى تَطْوِيرَاتِ اقْتِصَادِيَّةِ وَاجْتِمَاعِيَّةِ وَعَقْلِيَّةِ لِمَ يَكُونُوا يَعْرِفُونَهَا أَوْ يَحْلُمُونَ بِهَا، فَلَا بِدُعْ إِذَا اسْتَلَهْمَنَا مِنَ الْمَاضِي ذَاتِهِ غَيْرَ مَا اسْتَلَهُمُوا، وَإِذَا اخْتَرْنَا مِنْهُ غَيْرَ مَا اخْتَارُوا، وَإِذَا كَانَتِ الصُّورَةُ الَّتِي لَهُ فِي ذَهَنِنَا وَالْأَثْرُ الَّذِي يُحْدِثُهُ فِي نَفْسِنَا يَخْتَلِفانِ عَنْ تَصْوِيرِهِمْ لَهُ وَتَأْثِيرِهِمْ بِهِ. وَلَنْ يَكُونَ غَرِيبًا، بَعْدَ أَنْ تَسْتَقِرَ نَهْضَتُنَا الْقَوْمِيَّةُ وَتَنْضَجَ، وَبَعْدَ أَنْ نَجُوزَ التَّطْوِيرَاتِ الَّتِي نَتَمَخَّضُ بِهَا الآن، لَنْ يَكُونَ غَرِيبًا أَنْ يَنْظُرَ أَبْنَاؤُنَا إِلَى تَارِيَخِنَا الْمَاضِي وَإِلَى التَّارِيخِ البَشَرِيِّ عَامَّةً نَظَرًا جَدِيدًا مُبِيعَةً عَمَّا سَيُكُونُونَ مِنْ مُعْتَقَدَاتِ وَيَتَخَذُونَ مِنْ مَوَاقِفَ وَمَا سِيَاجِيشُ فِي صُدُورِهِمْ مِنْ آمَالٍ وَأَحْلَامٍ.

- ٥ - وَلَيْسَ مَعْنِي هَذَا أَنْ لِيسَ فِي الْمَاضِي عَناصِرُ ثَابِتَةٌ، وَأَنْ لَا مَهْرَبَ لَنَا مِنَ النَّسْبَيَّةِ الْمُطْلَقَةِ الَّتِي عَرَضَنَا لَهَا وَحَذَرْنَا مِنْهَا فِي فَصْلِ سَابِقِ. وَإِنَّمَا مَعْنَاهُ أَنَّ هَيَّةَ هَذَا الْمَاضِي كَمَا تَرَاءَى لَنَا تَخْتِلُفُ بِحَسْبِ قُرْبِنَا مِنْهُ، أَوْ بُعْدِنَا عَنْهُ، وَبِحَسْبِ الْمِنْظَارِ الَّذِي نَنْظُرُ بِهِ إِلَيْهِ. وَلَعَلَّنَا لَا نُخْطِئُ كَثِيرًا، إِذَا شَبَهَنَا بِالسُّهُولِ وَالْوِهَادِ وَالْأَوْدِيَّةِ وَالْتَّلَالِ الْمُمْتَدَّةِ وَرَاءَنَا وَنَحْنُ نُرْقِي جَبَلًا مِنَ الْجِبَالِ. إِنَّهُ هُنَاكَ حَقِيقَةٌ وَاقِعَةٌ، أَوْ

قد وقعت، بلا جدال. ولتكنا كلما صعدنا أو تحولنا في سيرنا تبين لنا منه ما لم يكن ظاهراً قبلًا، وتبينت هيئة العامة نوعاً من التبدل. ومن يمكن هنا في مكان آخر من الجبل وينظر إليه من الزاوية التي يحتلها تبين له صورة تختلف عن الصورة التي تبدو لنا. ولهذا نجد أن كل جيل يعود ويكتب التاريخ من جديد: لأنَّه اطلع على حقائق جديدة فحسب، بل لأنَّ المرحلة التي بلغها في طريق التطور تجعله يرى الحقائق القديمة على غير ما كانت تراها الأجيال السابقة. ولهذا، أيضاً، كان للتاريخ ذاته تاريخ. وما تاريخ التاريخ سوى متابعة هذه النظارات المتعاقبة للماضي التي كونتها الأجيال المتابعة، وتتفهم أثر هذه النظارات في التأليف التاريخي، خاصة وفي الفكِّ والحياة بوجه عام.

- ٦ - تخلص من هذا كله إلى تقرير حقيقة أساسية: وهي أننا نعود إلى الماضي من خلال اهتمامات الحاضر وأمال المستقبل. فقدن ما نكون أحياء فاعلين يساورنا القلق ويسغلنا الاهتمام: القلق من المشكلات القائمة وال حاجات المادية والفكريَّة والروحية الطارئة، والقلق من مخبات الغد ومكتنوات المصير. إنَّ الماضي بذاته لا يبعث على القلق. وإنما هو القلق من الحاضر والمستقبل، وما يبعثه في النفس من طموح ونشاط، أو من خوف وحدر، وما يثير من ألم وأمل، إنما هو هذا القلق الذي يعيد النفس إلى الماضي لتسويجيه وتتقوئ به، أو لتشوَّر عليه وتنطلق من قيوده وحدوده.

- ٧ - إنَّ الإنسان الحي الفاعل هو أبداً في صراع داخليٍّ تجاذبُ اهتمامات الحاضر وأمال المستقبل وذكريات الماضي. وإنَّ ليه في مراتب الكيان والحرارة والإنتاج كلما كان هذا التفاعل نيراً إيجابياً مثمرًا. فلا غرق في الماضي يسلُّ النشاط والحيوية، ولا غرق في الحاضر يضيق مجال النظر ويعمي عن أصول الأشياء وعللها، ولا غرق في المستقبل تضييع فيه الحقيقة في أعماق الأحلام العذبة الخادعة. وإنما، كما قلنا، تفاعل حي بين الأمل والحنين، بين التطلع والتلفت، بين الحرص على ما هو كائن والتزوع إلى تخطيه، تفاعل بين «التاريخية» و«الحاضريَّة» و«المستقبلية» في طبيعة الإنسان يبعث كلاً منها ويشطبها ويخرج من كل منها، ومنها جميماً، أفضل النتائج وأخصب الشمار.

-٨- على ضوء هذه الحقيقة لننعد إلى موضوع بحثنا في هذا الفصل ولنننظر في مميزات الثقافة التاريخية، وفي أثرها في الفكر والتنفس. وأول ما يدو لنا من هذه المميزات ومن وجوه هذا الأثر هو أن الثقافة التاريخية توسع اختبار الإنسان وتعقمه. فالإنسان الذي يعمد إلى معالجة مشكلاته أو مشكلات أمته أو مشكلات الإنسانية جماعة، أو الذي يفعل في الحاضر ويمهد للمستقبل ليحتاج إلى مراة وخبرة كي لا يخطئ الهدف، وكى يبلغ أفضل النتائج. وليس التعليم كله سوى الجهد لاكتساب هذه الخبرة (بأوسع معاني هذه الكلمة وأغناها)، وليس التعليم والتثقيف والتربية سوى محاولة نقل هذه الخبرة وتوليد القدرة على اكتسابها. وفي هذا السبيل (في سبيل نقل الخبرة واكتسابها) كانت الجهود المستديمة والتضحيات الجسام والبذل السخي في ميادين التربية والتعليم.

-٩- لسنا نعني بالخبرة المهرة في فن من الفنون، ولا التجربة المكتسبة في القيام بعمل معين من الأعمال، وإنما نعني النظر الواسع إلى الأمور التي يتناول أصولها وعللها، ومظاهرها ونتائجها، وتشابهها واختلافها، وأسس تقديرها وتقييمها، كما نعني المعالجة التي تستند إلى هذا النوع من النظر والتفكير. وهذا كله لا يأتي عفوا ولا يحصل بيسير بل يتطلب معرفةً أصليةً واحتياجاً مديداً. ونحن نرى في حياتنا اليومية فرقاً بيناً محسوساً، بين الذي يقدم للمرة الأولى على معالجة أمر من الأمور، والذي يكون قد جاز مثل هذه المعالجة مراراً عديدةً. فإن النظر إلى المشكلة، والأسلوب الذي يتبع في معالجتها، يختلفان في الحالة الثانية عما هما في الأولى لما يكون صاحبُهما قد اكتسب من تجربة ونضج وختمار. وإذا كان المرء يكتسب من اختباره الخاص، فهو يكتسب أيضاً من اختبار غيره. والثقافة التاريخية تمده بهذا الاختبار، لا باختبار فرد أو أفراد فحسب، بل باختبار أجيال وشعوب وثقافات وحضارات. فإذا بحاته قد طال وامتد وشملت حياة المئات والألوف بل الملايين من الناس، وإذا بمعرفته قد اتسعت وشملت معرفتهم، وإذا بخبرته قد غزرت واغتنت بما أفاد من خبرتهم المديدة المتنوعة.

## صاحب النّص

- من هو صاحب هذا النّص؟

هو أحد رواد الفكر القومي قسطنطين زريق الذي أبصر النور في دمشق سنة

. ١٩٠٩

تلقى لهذا الكاتب والمفكّر الكبير علومه الابتدائية والثانوية في مدرسة «الآسية» الأرثوذكسيّة بدمشق، وعلومه الجامعية في الجامعة الأميركيّة بيروت، وتخرّج فيها سنة ١٩٢٨ حاملاً شهادة «بكالوريوس» في الآداب بدرجة شرف. التحق بجامعة شيكاغو، فتال منها شهادة ماجستير في الآداب، وتحصّص في دراسة التاريخ، ثمّ حصل على دكتوراه في الفلسفة من جامعة بنسن سنّة ١٩٣٠.

عيّن أستاذاً مساعدًا، ثمّ أستاذاً مشاركاً في تدريس التاريخ في الجامعة الأميركيّة بيروت من سنّة ١٩٣٠ حتّى سنّة ١٩٤٥.

وفي العام ١٩٤٥ عيّن وزيراً مفوّضاً لسوريا في واشنطن حتّى العام ١٩٤٧. ثمّ عيّن رئيساً للجامعة السّوريّة من العام ١٩٤٩ حتّى العام ١٩٥٢. ثمّ أصبح نائباً لرئيس الجامعة الأميركيّة، من العام ١٩٥٢ وحتّى العام ١٩٥٧. ثمّ عيّن أستاذاً ممتازاً للتّاريخ في الجامعة الأميركيّة في بيروت من العام ١٩٥٧ وحتّى العام ١٩٧٧.

عيّن أستاذاً زائراً في جامعات كولومبيا وجورجتاون ويوتا بين العامين ١٩٦٥ و ١٩٧٧.

انتُخبَ عضواً مراسلاً لمجمع اللغة العربيّة في دمشق، وعضوًا مؤازراً للمجمع العلميّ العراقيّ في بغداد.

انتُخبَ رئيساً للرابطة الدوليّة للجامعات بباريس من العام ١٩٩٥ وحتّى العام ١٩٧٠، ثمّ رئيساً فخرياً سنّة ١٩٧٠.

انتُخبَ رئيساً لمجلس أمناء مؤسسة الدراسات الفلسفية في بيروت من العام ١٩٦٧ وحتّى العام ١٩٨٤، ثمّ رئيساً فخرياً سنّة ١٩٨٤.

## ما بالمؤلفات التي وضعها المؤرخ والمفكر الكبير قسطنطين زريق؟

- لهذا الكاتب والمفكر الكبير عدد غير قليل من المؤلفات، أشهرها أربعة هي:
- «الوعي القومي»: وقد أحدث زلزالاً في أواسط الشباب الجامعي والمتلقين لما تضمنه من موضوعات قومية هامة. طُبع سنة ١٩٤٠.
  - «معنى النكبة»: وفيه يتحدث عن مخاطر الصهيونية. طُبع سنة ١٩٤٨.
  - «أيُّ عَدِ؟»: وفيه يكشف اللثام عن واقع الأمة وشorer الصهيونية والاستعمار. طُبع سنة ١٩٥٧.
  - «نحن والتاريخ»: وفيه يبيّن المؤلف ما في تاريخنا العربي من مآثر خالدة، ويرى أنّ علينا اتخاذ نقطة انطلاق نحو حياة أفضل ووعي أعلى. ومن هذا الكتاب الأخير أخذ النص الذي نحن بصدده دراسته. طُبع سنة ١٩٥٩، وأعيد طبعه عدة مرات.

ونذكر من مؤلفاته الأخرى: القضية العربية (١٩٥٣)، نحو عالم عربي أفضل (١٩٥٤)، تاريخ العلم القديم في العصر الذهبي لليونان (٣ أجزاء، ١٩٥٧-١٩٦١)، دراسة التاريخ وعلاقتها بالعلوم الاجتماعية (١٩٦٣)، تهذيب الأخلاق (١٩٦٦)، فؤاد صروف (١٩٨٦)، المثقف العربي (١٩٩٥)،عروبة وفلسطين (١٩٩٦)، ما العمل؟ (١٩٩٨)، في القومية والحكم (١٩٩٩).

## المناسبة

### - ما مناسبة هذا النص؟

في الحق أنّ هذا النص جزء من فصل من كتاب «نحن والتاريخ»، وإذا كان له مناسبة فهي مناسبة الكتاب بكلّ ما فيه من «مطالب وتساؤلات في صناعة التاريخ وصنع التاريخ». هي المناسبة التي تحفز كلّ كاتب إلى أن يقدم بحثاً علمياً يشيع به الثقافة التي يخترنها، فتصير ملكاً وموضع انتفاع لمن أراد. إذاً، فمناسبة هذا النص وأمثاله من التصوص، إنما تعود إلى هذه الغاية التي يسعى إليها كلّ باحث في كلّ آن وحين.

## النّوع الأدبي

### - ما النوع الأدبي لهذا النّص؟

إنه نصٌّ مُجتَزِئاً ممّا يُسمّى بحثاً موسعاً، والبحث دراسة مطولة تتناول موضوعاً يتشعب إلى مواضيع فرعية، يعالج الكاتب كلاً منها معالجة قد تطول وقد تصر، وتألّف هذه المواضيع الفرعية بمجملها فصول الكتاب الذي تضمّ دفّاته هذا البحث الموسّع.

فالنّصّ هذَا ما هو، إلّا، إلّا جزء من فصل من كتاب ذي موضوع متشعب.  
فهل يصحّ أن نطلق على هذَا اسم «مقالة»؟

لا... لا يصحّ هذَا، فالمقالة شيء آخر، المقالة بحسب المصطلح الأدبي، نصٌّ مستقلّ، له بداية، وله نهاية، بيد أنّنا قد نسمّيه مقالة بالمعنى اللّغوّي للكلمة، إنّه بهذا المعنى مقال علمي استوفى به الكاتب جزءاً من فصل بعنوان «الثقافة التّاريخية». وخير من هذَا كله أن نقول هو «نصٌّ علمي» اجتُزئَ من كتاب من أجل الدراسة، اجتُزئَ اجتناءً مُفتَعلًا ليكون مثلاً نتعرّف به أمرین، هما طرائق البحث العلمي، وأسلوب الباحث قسطنطين زريق في بحثه.

## تحليل المضمنون

### - ما موضوع هذَا النّص؟

إنه جزء من بحث علمي، يعالج جانباً من جوانب «الثقافة التّاريخية» من أجل بيان أهميتها في حياة الفرد والجماعة.

### - ما الأفكار التي يشتمل عليها موضوع هذَا النّص؟

إنّ هذَا النّصّ يبحث في «الثقافة التّاريخية» فيطرح فيه الكاتب الأفكار التالية:

- 1- الإنسان مشدود بطبعه إلى ماضيه، إلى تاريخه (الفقرة الأولى).
- 2- الإنسان يتذكّر الماضي، ويعيش الحاضر، ويتطّلع إلى المستقبل (الفقرة الثانية).

- ٣- نظرة الإنسان إلى الماضي من زاوية حاضره (الفقرة الثالثة).
- ٤- كلّ جيل من الناس ينظر إلى الماضي من خلال معطيات عصره، فيراه رؤية جديدة (الفقرة الرابعة).
- ٥- في الماضي عناصر ثابتة، وكلّ جيل ينظر بمنظاره فيرى جانباً منها (الفقرة الخامسة).
- ٦- يعود الإنسان إلى الماضي من خلال اهتمامات الحاضر وأمال المستقبل (الفقرة السادسة).
- ٧- الإنسان الفاعل هو من يوازن بين الماضي والحاضر والمستقبل (الفقرة السابعة).
- ٨- الثقافة التاريخية توسيع خبرة الإنسان وتعقّلها (الفقرة الثامنة).
- ٩- تعريف هذه الخبرة، إنّها النّظر إلى أمور الحياة: أسبابها ومظاهرها ونتائجها (الفقرة التاسعة).
- ما المعاني التي اشتغلت عليها هذه الأفكار؟

بدأ الكاتب نصّه لهذا بالسؤال التالي:

«ما هي ميّزات الثقافة التاريخية؟ وما هو أثرها المنشود؟».

إذاً، هو يبحث في مميّزات الثقافة التاريخية، وفي غایاتها البعيدة. فقد بدأ بيان أنّ الإنسان مشود بالفطرة إلى ماضيه، وأنّه الوحد الذي يختصّ بهذه الظاهرة من دون مخلوقات الله جمِيعاً. إذاً، فكأنّما الثقافة التاريخية مسعي يسعى إليه كلّ إنسان بطبيعته، لا افتعالاً ولا تكلاعاً. بيد أنّ هذا الارتداد إلى الماضي، أو هذا الحنين إليه، قد يكون قوياً عند إنسان وضعيفاً فاتراً عند آخر، وقد يختلف أثره من إنسان إلى آخر، فواحد يندفع به إلى الأمام، وآخر يرتدّ به إلى الوراء، على أنّه يبقى لدى كلّ إنسان فاعلاً ومؤثراً إيجاباً وسلباً.

وفي الفقرة الثانية يشير الكاتب إلى أنّ الارتباط بالماضي لا يستولي على حياة

الإنسان كلّها، يتذكّر الماضي في الوقت الذي يعيش فيه الحاضر ومشكلاته بمعظم كيانه، ويتعلّق إلى المستقبل ساعيًّا آملاً.

ثم في فقرة ثالثة يرى الكاتب أنَّ الإنسان إذ ينظر إلى الماضي، إلى تاريخه، لا ينظر إليه إلا من خلال حاضره، بل إنَّه لا يستطيع أن يراه إلا من زاوية حاضره، من هنا اختلف المؤرخون على مر العصور في نظرتهم إلى الماضي وتقويمه، كلُّ رأى منه جانباً لأنَّه نظر إليه بمنظاره هو، أي بمنظار حاضره، بمنظار عقائده ودوافعه.

ويؤكّد الباحث في الفقرة الرابعة ما جاء في سابقتها، فيرى أنَّنا نظر نحن، بسبب ذلك، إلى ماضٍ معينٍ؛ فنراه غير ما رأه آباؤنا وأجدادنا من المؤرخين، وما ذلك إلا لأنَّ معطياتنا في حاضرنا، من اقتصاد واجتماع وعقائد، غير معطياتهم، ومن ثمَّ، فقد ينظر أبناءُنا لاحقاً إلى ذلك الماضي غير نظرتنا، وللسُّبُّ نفسه.

ولكن، تُرى، أيكون الماضي خالياً من الثوابت التي لا تتغيّر؟ فيراه كلُّ جيل رؤية تخالف رؤية الجيل الذي سبق؟ لا.. إنَّ الكاتب يخالف ذلك حين يلُج الفقرة الخامسة، فهو يرى أنَّ ثمة ثوابت، على أنَّ المناظير تختلف. والشأن في هذا عائد إلى عملية التَّطوُّر التي تجعل لكلَّ جيل منظاراً ينظر به، ومن خلاله، ووجهة ينظر إليها. إنَّ هؤلاء، على مختلف أجيالهم، أشبه بجماعة من المصورين، تصوّر بدعساتها مشهدًا واحدًا من جيل واحد؛ فيكون لكلَّ مصوّر مشهد يخالف ما صوره الآخرون، وذلك بحكم الزاوية التي يقف فيها، والتي منها يتوجّه إلى ما يبدو له من الجيل.

وفي الفقرة السادسة يقرّ الكاتب حقيقة أساسية، وهي أنَّ الإنسان «يعود إلى الماضي من خلال اهتمامات الحاضر، وأمال المستقبل»؛ فالإنسان مشغول بحاضره، قلق على مستقبله، يبحث في الماضي ليり فيه ما يساعدُه على اجتياز الحاضر إلى المستقبل بأمان ونجاح.

وفي الفقرة السابعة ينصح زُريق بأن يوازن الإنسان بين هذه الأزمنة الثلاثة بما فيها من معطيات، فالإنسانُ الحيُّ الفاعل هو القادر على أن يستفيد من كلَّ معطى في هذه الأزمنة الثلاثة بوعي واستنارة، فلا يغرق في أيِّ منها. إنَّ الانصراف إلى

الماضي يغرقه فيه، فتُشَلُّ حركته، والانصراف إلى الحاضر يعميه عن رؤية المستقبل، والجري الأعمى وراء المستقبل يضيّع عليه حقائق الأشياء وواقعيتها. فعلى الإنسان، إذاً، أن يوازن بين الأزمنة الثلاثة ليخرج بأحسن النتائج.

وأماماً في الفقرة الثامنة فنحن نرى الكاتب يركّز على أثر الثقافة التاريخية في نفس الإنسان؛ فإذا هي تعمق خبرته في الحياة، وتقديم له ما تسعى التربية الحديثة دائماً إلى تقديمها، وهو هذه الخبرة العميقـة التي اضطـلتـت بها البشرـية خلال تاريخها الطـويـل.

ويذهب الباحث في الفقرة الأخيرة إلى تفصيل هذه الفكرة فكراً اكتساب الخبرة بالثقافة التاريخية؛ فإذا هي عنده توسيع المدارك، وتطليل فترة الحياة التي هي غير كافية أصلاً لاكتساب الخبرة، وإذا هي عنده تراكم من حيوانات ملايين البشر الذين سبقوه، وكان لهم تجاربهم التي تغنى الإنسان، وتزيد من معرفته وخبرته، فيحسن النظر إلى أمور الحياة في أسبابها ومظاهرها ونتائجها، ومن ثم يحسن التعامل معها.

خصائص النّصّ

**أَوَّلًا** - من حيث المضمون

- بميّتاز هذانص من حيث المضمون؟

يُمتاز هذا النص من حيث مضمونه بالمميزات التالية:

- هو بعض من بحث علمي طويل، تناول فيه الكاتب الثقافة التاريخية، فأوضحت العلاقة القوية التي تربط الإنسان بماضيه التاريخي، واتخاذه من هذا الماضي سندًا له في حاضره، وحافظًا لمستقبله. ثم علل قضية جليلة لها شأنها في فهم الإنسان للماضي، فإذا هو، في كلّ عصر، يتّخذ صورة جديدة تبعدها ظروف العصر، وعقائد الناس ومصالحهم. وانتهى في القسم الأول من هذا النص إلى «أنّ الإنسان الحيّ الفاعل هو أبداً في صراع داخليٍّ تتّجاذبه اهتمامات الحاضر، وأعمال المستقبل، وذكريات الماضي، وأنّه يرقى في مراتب الكيان

والحرّية والإنتاج كلّما كان هذا التّفاعل نيرًا إيجابيًّا مشمرًا»، وكان متوازنًا لا يتغلّب فيه زمن على آخر إلا بمقدار الحاجة الالزامـة.

ويمضي زُريق في القسم الثاني فيبيّن أنَّ الثقافة التّاريخيَّة زاد عظيم يوسع مساحة الحياة، يضيف إليها حيوانات كثيرة، فيستثير الإنسان، وتتضاعف خبرته في حياته.

٢- معاني النصّ معانٍ واضحة ساقها الكاتب مساق العالم الوعي المتمكّن الذي يعرف أين يضع قدمه، فتنتهي به إلى غايته التي هي عنده أن يأخذ الإنسان بالثقافة التّاريخيَّة، ويوسّع بها مداركه لتكون عونًا له في حاضره، وركيزة يمضي بواسطتها إلى مستقبل أفضل. ومن أجل هذه الغاية، ولكي تكون الأفكار واضحة تماماً، جانب الكاتب كلّ ما يدعوه إلى اللبس أو التعقّيد من مجاز أو نحوه.

٣- إنَّ للنصّ هذا علاقة وثيق تربط ما دعا الكاتب إليه منأخذ الإنسان نفسه بالأزمنة الثلاثة أخذًا متوازنًا، وهي علاقة تربط دعوته هذه بخلفية حضارية عربية هي الواقع الفكري المتميّز بين جماعة سلفية يعرّفها الماضي فتحتفق فيه، وأخرى تسعى إلى المستقبل فتخوض فيه من غير سنِّ من ماضيها يكون لها خشبة تنجيها من أمواج التغيير، وعواصف التّغّرب، ففضيـع إلى الأبد.

٤- إنَّ هذا النصّ بلاغ وتوجيه، فيهما الإيعاز والإعلام والتّقنيـف، كما فيهما التفسير والتوضيح والتعليل. فهو، أي الكاتب، عندما يدعو إلى ما دعا إليه، يفسّر دعوته، فيربط الماضي بالحاضر بالمستقبل من أجل فهم أكبر للحياة في مظاهرها ونتائجها، فيخلّص الإنسان العربي من التّخبط الذي يعوق سيرورة حياته أو يكاد يوقفها، والذي يؤخّره عن اللّحاق بالرّكب الحضاري العالمي.

## ثانيًا - من حيث الشّكل

- ما خصائص هذا النصّ من حيث شكله؟

يمتاز هذا النصّ من حيث الشّكل بما يليـ:

١ - إنّه أشبه بمقالة علمية، هم الكاتب فيها أن يوصلها إلى القارئ واضحة بيّنة، فإذا خذ نفسه بها ويستفيد من معطياتها . لهذا جانب الصنعة الأدبية، فنأى عن الخيال وضروب البيان، حتى إذا جاء بشيء من مثل هذا فليس إلا من أجل مزيد من الإيضاح، كما فعل حين شبه الأجيال التي يختلف فهمها للماضي من جيل إلى آخر بجماعة من المصورين تصور مشهداً من جبل، فإذا خذ كلّ منهم المشهد من زاويته، فيختلف ما يأخذه الواحد منهم عمّا يأخذه كلّ من الآخرين . وإذا كان قد نأى عن ضروب البيان فهو أنّى عن ضروب التزويق اللفظي سوى ما جاء عرضاً ومن أجل إيضاح الفكرة المعتمدة على صراع الأضداد كالطبقات، ومنها ما جاء في الفقرة السادسة: الحاضر والمستقبل، وألم وأمل . وفي الفقرة السابعة: التطلع والتلفت ، والتاريخية والمستقبلية .

٢ - أمّا من حيث طريقة العرض ، فالتنظيم والدقة ظاهرتان بيّنان في ما يعرض الكاتب؛ فهو لا ينتقل من فكرة إلى فكرة إلاّ بعد أن يطمئن إلى أنها قد وصلت نيرة إلى القارئ ، فيصرف قلمه إلى فكرة أخرى لا بدّ من أنها مرتبطة بالأولى ارتباطاً ما . فإذا ما استوفى ، في الفقرة الأولى مثلاً ، بيان أنّ الإنسان في حنين طبيعى إلى الماضي ، انتقل إلى الفقرة الثانية ليرفع التباساً قد يقع فيه القارئ ، ولبيّن حقيقة من الحقائق التي هو ساع إليها ، فيقول ما معناه أنّ الإنسان ، وإن كان مشدوّداً بحال الحنين إلى الماضي ، يعيش في الحاضر بمعظم كيانه ، ويتعلّق إلى المستقبل بعين الأمل ، وبهذا فهو يتذكّر الماضي ، ويعيش الحاضر ، ويسعى إلى المستقبل . وهكذا كان الكاتب ينتقل من فكرة إلى أخرى انتقالاً نحسّ معه بقدر كبير من المنطق والدقة وحسن الربط واستيعاب الموضوع .

٣ - وإذا نظرنا إلى لغة الكاتب فإنّا لواجدوها لغة علمية دقيقة في أداء المعاني ، قادرة على إيصالها من غير التواء ولا ضعف ، ولا ركاكة ، بل هي السلامة والنّصوص في كلّ عبارة ، في كلّ جملة . وهذا يدلّ على تمكّنه من العربية تمكّناً يسرّ له الوصول إلى غاياته ومراميه .

٤ - وألفاظ الكاتب ألفاظ لا تحمل إلاّ دلالاتها الحقيقة ، وتحملها بوضوح ، فلا

غرابة ولا حوشية، بل إن لفظتين اثنتين من الألفاظ التي احتفل بها الكاتب احتفالاً لم يحتفله بغيرها، وهما «التاريخ» و«الماضي» لتضungan في أيدينا مفاتيح هذا النص. فإذا نحن مع الحنين إلى الماضي، والتعايش مع الحاضر، والطموح إلى المستقبل، وإذا نحن مع هذا كله نعيش العاضر ونبني المستقبل كأحسن ما يكون الحاضر وما سيكون المستقبل.

- وتعابير الكاتب، كيف كانت؟ هل ساقها مساقاً إنسانياً؟ هل تساءل فيها عن فكرة، عن أمر؟ هل تعجب؟ هل نادى؟ هل تمنى؟ هل... لا، لم يأت الكاتب بشيء من مثل هذا، لأنّه انصرف إلى الأسلوب الخبري. إنه يجب عن سؤالين اثنين، كانا بمنزلة فاتحة لخوضه في هذا الموضوع، ثمّ أخذ بعدهما يقرّر ما ذهب إليه، فإذا التعابير الخبرية تتواتي، فتطول، في الغالب، إطالة يتغى منها إيصال المعنى وبيان الفكرة معتمداً في الإطالة هذه على وسائل من الربط كثيرة كأدوات الشرط وأحرف العطف وأحرف الجر، ومن ذلك قوله في الفقرة الأولى «فحشما وُجِدَ على سطح هذه البسيطة، ومهما اختلفت ظروفه وأزمنته وأحواله، نجده يحن إلى ماضيه، ويحاول تذكّره، ويروي أخباره، ويسجل وقائعه».

ومثل هذه الإطارات كثيراً ما تحسّن معها بأنّ الجمل قصيرة، فلا تدرى ماذا تقول فيها، إذ هي، هي نفسها تجدها قصيرة في المثال السابق، وتتجدها تستطيل هي نفسها حين ترتبط واحدتها، إلى الأخرى والأخرى، بأداة شرط «حشما، مهما»، وبفعل يتطلّب مفعولاً ثانياً «نجده»، ثمّ يحتاج إلى غيره فيستعين بالواو العاطفة «ويحاول... ويروي... ويسجل...».

### قيمة النص

- ما قيمة هذا النص؟

إن لم يكن لهذا النص قيمة أدبية فنية فله قيمة علمية على غاية كبرى من الأهمية:

- ١ - إنّه يفتح ذهن القارئ على حقائق، هي فيه، ولا يدرك قيمتها ، فيدفعه إلى مزيد من الاطلاع على الماضي ، وإلى مزيد من الانفاس بتجارب الآخرين ، فيزداد بذلك خبرة ، وتنمو قدرته على مواجهة مشكلات الحاضر ، واقتحام المستقبل برؤيه أوضح .
- ٢ - إنّه يبقى وسيلة علمية ، بل قل دعوة واضحة إلى الخلاص من ارتباكات الإنسان العربي الذي تمزق ، فلم يحسن الموازنة بين ماضيه وحاضره ومستقبله .
- ٣ - وأخيراً ، يبقى النصّ هنا شاهداً على ما للكاتب المؤرخ البغدادي «قطنطين زريق» من باع طويل ، ومعرفة واسعة في حقل الثقافة التاريخية .

استهلاک

قضية العقل العربي

حسن صعب

- ١- نُحاولُ أن نُثِيرَ في هُذا الْكِتَابِ، الَّذِي نُقْدِمُهُ لِلقارئِ الْعَرَبِيِّ في هُذا الظَّرْفِ التَّارِيْخِيِّ الْحَاسِمِ، الْقَضِيَّةِ الَّتِي نَعْتَبُرُهَا قَضِيَّتَنَا الْحَضَارِيَّةِ الْأُولَى، نَعْنِي قَضِيَّةِ تَحْدِيثِ الْعَقْلِ الْعَرَبِيِّ.

-٢- إِنَّ قَضِيَّةَ الْعَقْلِ الْعَرَبِيِّ هِي قَضِيَّتَنَا الْحَضَارِيَّةِ الْأُولَى، لَأَنَّهَا الْقَضِيَّةُ الَّتِي تَسْتَوْفِفُ عَلَيْهَا مُوَاجَهَتُنَا لِجَمِيعِ فَضَائِيَّاتِ الْمَاصِرِيَّةِ مُوَاجَهَةً قَوِيمَةً. فَعَقْلُنَا هُوَ الَّذِي يُقْرَرُ مَاصِرِنَا، لَأَنَّهُ هُوَ الَّذِي يُوَفِّرُ لَنَا إِلَادَرَكَ الْحَقِيقَيِّ لِلْمُعْطَيَّاتِ الْفِعْلِيَّةِ لِعَمَلَيَّةِ تَقْرِيرِ الْمَاصِرِ، فَيُؤْمِنُنَا لَنَا الْحِكْمَةُ السِّيَاسِيَّةُ بِلِ الْحِكْمَةُ الْإِنْسَانِيَّةُ فِي وَجْهِهَا الْأَبْسَطُ وَالْأَعْقَدُ، حِكْمَةُ اتِّخَادِ الْقَرَارِ الْمُنَاسِبِ فِي الْوَقْتِ الْمُنَاسِبِ، وَحِكْمَةُ اعْتِمَادِ الْمَوْقِفِ الْمُلَائِمِ فِي الْحِينِ الْمُلَائِمِ.

-٣- وَلَذِكَّرْنَا لَا نُشُرُ قَضِيَّةَ تَحْدِيثِ الْعَقْلِ الْعَرَبِيِّ إِثَارَةً نَظَرِيَّةً بل إِثَارَةً تَطْبِيقِيَّةً وَظَفِيفِيَّةً قِوَامُهَا وَعَيْنِ الْصَّلَةِ الْحَرَكَيَّةِ الْعُضُوِيَّةِ بَيْنِ الْفِكْرِ وَالْحَيَاةِ وَبَيْنِ الْمَفْهُومِ وَالسُّلُوكِ. فَلَيْسَ هَنَالِكَ حَيَاةً حَدِيثَةً بَدْوِنِ فِكْرٍ حَدِيثٍ، وَلَيْسَ هَنَالِكَ سُلُوكًا حَدِيثَ بَدْوِنِ مَفْهُومٍ حَدِيثَ لِلْسُّلُوكِ. وَقَدْ سَبَقَ تَحْدِيثُ بَعْضِ مَظَاهِرِ حَيَاتِنَا أَوْ سُلُوكِنَا تَحْدِيثَ رُوحِ ثَقَافَتِنَا أَوْ مَنْهَجِيَّةِ فِكْرِنَا. فَسَبَبَ لَنَا ذَلِكَ مَا نَعْرِفُ مِنْ تَحْلُفِ وَتَنَاقُضِ وَتَهَاوُفِ . وَلَذِكَّرْنَا فَإِنَّا نَدْعُو لِلثُّورَةِ الْثَّقَافِيَّةِ أَنْ تُحرِّكَ روْحَنَا وَكِيانَنَا تَحْرِيْكًا إِبْدَاعِيًّا جَدِيدًا، وَتُحرِّكَ مَنْهَجِيَّتَنَا الْفِكْرِيَّةَ تَحْرِيْكًا عِلْمِيًّا تَجْرِيبِيًّا، لَتَقْوِدَنَا فِي الطَّرِيقِ «الْحَدِيثِ» مُخْتَارِينَ وَمُقْتَعِينَ بَعْدَ أَنْ دَفَعْنَا إِلَيْهِ وَطَاءَ الْتَّحَدِّيِّ الْحَضَارِيِّ، أَوْ سُلْطَةَ الْأَحْدَاثِ الْقَاهِرَةِ مُرْغَمِينَ وَمُكْرَهِينَ.

٤ - ولا تُشيرُ الفَضِيَّةُ إِثارةً كَلَامِيَّةً بِلْ إِثارةً وُجُودِيَّةً . وَنَدْعُو العَقْلَ الْعَرَبِيَّ لِلتَّحَوُّلِ مِنْ صِنَاعَةِ الْكَلِمَاتِ إِلَى صِنَاعَةِ الْأَشْيَاءِ ، وَمِنْ اجْتِرَارِ الْمَنْظُومَاتِ وَالْأَرْاجِيزِ إِلَى نَظْمِ الْفِكْرِ وَالْحَيَاةِ بِلْ نَظْمِ الْكَوْنِ نَظْمًا إِيْدَاعِيًّا جَدِيدًا . وَلَا يَعْنِيْنَا الْعَقْلُ الْمُتَحَصَّنُ بِالْمَاضِيِّ ، بِلِ الْعَقْلُ الَّذِي يَرَى وَيَحْيَا حَرَكَةَ الصَّبِرَوْرَةَ الْمُتَدَفَّقَةَ عَبْرَ الْمَاضِيِّ وَالْحَاضِرِ وَالْمُسْتَقْبِلِ ، وَلَا الْعَقْلُ الْمُتَحَنَّطُ وَرَاءَ وَاجْهَةَ مُتَحَفِّيَّةَ ، بِلِ الْعَقْلُ الْوَاعِيُّ وَالْمُلَاحِظُ وَالْمُجَرَّبُ وَالْبَصِيرُ الَّذِي يَسْبِقُ إِلَى رُؤْيَةِ الْحَقِيقَةِ وَيَلْتَرَمُ بِصِنَاعَةِ الْحَيَاةِ صِنَاعَةً جَدِيدَةً وَفَقًا لَهَا . وَلَا يَسْتَطِعُ الْعَقْلُ أَنْ يُؤْدِيَ مِثْلَ هَذِهِ الْوَظِيفَةِ التَّبَوِيَّةِ الْخَلَاقَةِ وَبَيْنَ الْحَقِيقَةِ غَشاوةً مِنَ التَّوَهُّمَاتِ وَالْتَّرَسِيبَاتِ هِيَ مِنْ دُخَانِ الْمَاضِيِّ أَكْثُرُ مَا هِيَ مِنْ نَارِ الْحَقِّ .

٥ - إِنَّ عَلَى الْعَقْلِ الْعَرَبِيِّ أَنْ يَدْفَعَ عَنْهُ هَذِهِ الْغَشاوةَ لِيَسْتَطِعَ أَنْ يَعْيَى وَأَنْ يُلَاحِظَ وَأَنْ يُجَرِّبَ وَأَنْ يُصْرِرَ عَلَى الْحَقِيقَةِ وَأَنْ يُمْهِجَهَا ، وَأَنْ يَصْنَعَ الْحَيَاةَ الْعَرَبِيَّةَ صِنَاعَةً جَدِيدَةً بِنُورِهَا الْهَادِيِّ . وَلَئِنْ كَانَتْ عَمَلِيَّةُ اسْتِكْشافِ الْحَقِيقَةِ لَا تَسْقِيمُ إِلَّا بِقَدْرِ مَا تَكُونُ عَمَلِيَّةً كَامِلَةً ، فَإِنَّ مَا يَعْنِيْنَا مِنْهَا فِي هَذَا الْكِتَابِ هُوَ الْاِلْتِفَاتُ إِلَى حَقِيقَةِ «الْتَّحْدِيدِ» وَوَعْيِ أَوْلَوِيَّةِ تَحْدِيدِ الْعَقْلِ . وَتَتَصَلُّ بِهِنْهِيَّةِ الْأَوْلَوِيَّةِ مُسْتَلَزَمَاتُ مَنْهَجِيَّةِ وَقِيمَيَّةِ وَقِيَادَيَّةِ وَبِنْيَوَيَّةِ وَتَرْبُوَيَّةِ وَإِعْلَامِيَّةِ نُقَارِبُهَا مُقَارَبَةً وَاحِدَةً ، لَأَنَّهَا وَإِنْ بَدَتْ مُتَبَاudeَةً ، فَإِنَّهَا فِي حَقِيقَتِهَا مُتَكَاملَةً وَمُتَلَازِمَةً .

٦ - وَلَئِنْ كُنَّا نُعِيرُ انتِباها هُنَا ، فِي عَمَلِيَّةِ تَحْدِيدِ الْعَقْلِ ، النُّخْبَةُ الْقِيَادِيَّةُ أَوِ الرِّيَادِيَّةُ ، فَإِنَّهُ تَحْصِيصُ الْوَاجِبِ وَالْمَسْؤُولِيَّةِ لَا التَّقْصِيرُ وَالْتَّمَيِّزُ؛ فَهِيَ فِي الْمَوْعِدِ الْاجْتِمَاعِيِّ وَالْفِكْرِيِّ الَّذِي يَأْذَنُ لَهَا بِالسَّبِقِ فِي طَلَبِ «الْتَّحْدِيدِ» فِي مَوَاطِئِهِ الرَّائِدَةِ؛ وَلَكِنَّ هَذَا الْمَوْعِدُ يَقْضِي عَلَيْهَا بِوَاجِبِ الْعَمَلِ لِتَحْدِيدِ عَقْلِ كُلِّ عُضُوٍّ مِنْ أَعْضَاءِ الْمُجَمَّعِ . فَتَتَجَازُ طَوَرَ تَحْدِيدِ الْحُكْمِ ، وَطَوَرَ تَحْدِيدِ الْجَيْشِ إِلَى طَوَرِ الشَّورِيِّ الْحَقِيقِيِّ: طَوَرَ تَحْدِيدِ الشَّعْبِ . فَالْمَرْأَةُ الَّتِي تُرْبِي طِفْلَهَا بِعَقْلِ حَدِيثٍ ، وَالْمُعَلِّمُ الَّذِي يُكَوِّنُ تَلَمِيذَهُ بِعَقْلِ حَدِيثٍ ، وَالْفَلَاحُ الَّذِي يَحْرُثُ أَرْضَهُ بِعَقْلِ حَدِيثٍ ، وَالْعَالَمُ الَّذِي يَتَحَرَّكُ فِي مَصْنَعَهُ بِعَقْلِ حَدِيثٍ ، وَالْبَاحِثُ الَّذِي يَعْمَلُ فِي مُخْتَبِرِهِ بِعَقْلِ حَدِيثٍ ، وَالْفَدَائِيُّ الَّذِي يَسْتَرْجِعُ وَطَنَهُ وَحُرِيَّتَهُ وَكَرَامَتَهُ بِعَقْلِ حَدِيثٍ ، هُؤُلَاءِ هُمُ الَّذِينَ يَصْنَعُونَ وُجُودَنَا ، فَيُعْطُونَ

بِفَكْرِهِمْ وَسُلُوكِهِمْ الْبُرْهَانَ الصَّادِقَ عَلَى مَا نَحْنُ فِيهِ مِنْ تَقْدِيمٍ أَوْ تَخْلُفٍ، وَعَلَى  
مَا نَحْنُ فِيهِ مِنْ مُواجهَةٍ أَوْ مُعَاوَفَةٍ لِلْعَصْرِ الَّذِي نَعِيشُ فِيهِ.

-٧ إننا نَتَّقْ بِقَابِلِيَّةِ الْعَقْلِ الْعَرَبِيِّ لِكُلِّ تَقْدِيمٍ، وَلِذَلِكَ نُرِيدُهُ أَنْ يُقْبَلَ عَلَى التَّحْدِيثِ مِنْ  
بَابِهِ الْوَاسِعِ. وَلَيْسَ التَّحْدِيثُ بِالضَّرُورَةِ مُرَاوِفَ التَّقْدِيمِ، وَلِكِنَّهُ أَصْبَحَ الْآنَ  
الشَّرْطُ الضرُوريُّ لِأَيِّ تَقْدِيمٍ أَفْضَلَ مِنْهُ. إِنَّ مُسْتَلِزَمَاتِ التَّحْدِيثِ الْأَسَاسِيَّةِ هِيَ  
الْحُرْيَّةُ الْإِلْأَسِنَيَّةُ، وَالْتَّجَرِيَّةُ الْعِلْمِيَّةُ، وَالتَّنظِيمِيَّةُ الْعَقْلَانِيَّةُ، وَالْإِبْدَاعِيَّةُ  
الْفِكْرِيَّةُ. إِنَّهَا مُسْتَلِزَمَاتٌ غَيْرُ كافِيَّةٍ وَلِكِنَّهَا ضَرُوريَّةٌ لِكُلِّ تَقْدِيمٍ حَقِيقِيٍّ. فَلَا  
بُدَّ لِلْعَقْلِ الْعَرَبِيِّ أَنْ يَسْتَسْعِيَهَا وَهُوَ يَسْتَشْدُدُ اللَّاحِقَ بِالْتَّحَضُّرِ الْحَدِيثِ وَتَجاوزُهُ  
لِتَحَضُّرِ عَرَبِيٍّ وَإِلْأَسِنَيٍّ أَفْضَلَ مِنْهُ.

بيروت في ٦ كانون الأول ١٩٦٩

## صاحب النّصّ

هو حسن صعب، مفكّر وأستاذ جامعي. ولد في بيروت سنة ١٩٢٢، وتلقى  
علومه في مدارس المقاصد الخيرية الإسلامية، ثم التحق بجامعة القاهرة، وتخرج  
فيها سنة ١٩٤٢ مجازاً في الآداب. التحق بجامعة باريس وأمضى فيها سنة واحدة.  
أعدّ أطروحة دكتوراه في علم السياسة في جامعة جورجتاون بواشنطن، وتخرج سنة  
١٩٥٦. عمل في السلك الدبلوماسي، ثم حاضر في عدد من الجامعات العربية  
والأميركية. أستاذ متفرّغ في كلية الحقوق والعلوم السياسية في الجامعة اللبنانيّة، ثم  
عميد كلية الإعلام والتوثيق. مؤسس «ندوة الدراسات الإنمائية» ورئيسها حتى  
وفاته. توفي الله في بيروت سنة ١٩٩٠.

## آثاره

ترك الدكتور صعب عدداً كبيراً من المؤلفات، نذكر منها: ما هي منظمة الأمم  
المتحدة؟ (١٩٤٨)، المفهوم الحديث لرجل الدولة (١٩٥٩)، تكوين الدولة  
(١٩٦٦)، الإسلام تجاه تحديات الحياة العصرية (١٩٦٥)، تحديث العقل العربي  
(١٩٦٩)، الإنسان العربي وتحدي الثورة العلمية التكنولوجية (١٩٧٣)، الدبلوماسي

العربي ممثل دولة أم حامل رسالتها؟ (١٩٧٣)، إسلام الحرية لا إسلام العبودية (١٩٧٤)، الإسلام والإنسان (١٩٨١)، رؤيتنا الإنمائية الإنسانية المستقبلية (١٩٨٥)، لبنان العقل لا لبنان العنف (١٩٨٩)، العرب يدعون مستقبلهم (١٩٩٠).

### المناسبة

- ما مناسبة هذا النص؟

إنّه «استهلال» افتتح به الكاتب كتابه الذي صدر عن دار العلم للملائين في بيروت سنة ١٩٦٩ بعنوان «تحديث العقل العربي»، فجاء تمهيداً يقدّم الكتاب، ويكشف عن مضمونه، وعن أهميّة ما فيه.

### النوع الأدبي

- ما النوع الأدبي الذي يتّبعه الكاتب في هذا النص؟

إنّه مقالة قصيرة ورصينة، مقالة قدّمت الكتاب تقديماً سريعاً، وطرحـت أمام القارئ ما يعالج من موضوعات وما يشتمل عليه من أفكار، وبينـت أهميّة تبنيـه هذه الأفكار في الوطن العربي، وهذا ما سنأتي على التوسيـع به في دراسة هذا النص.

### تحليل المضمون

- ما موضوع هذا النص؟

إنّه في قضيّة تحديث العقل العربي تحديداً عملياً قبل تحديـث أي شيء آخر، إذ لا معنى لأي تحديـث إذا بقي العقل أسير مخلفات الماضي.

- ما الأفكار التي طرحتها الكاتب في هذا الاستهلال؟

جاء الكاتب في هذا الاستهلال على سبع فـيـكـر رئيسـة موزـعة على سبع فـقـرـات وهي:

١- موضوع الكتاب محاولة إثارة الكاتب لقضيـة تحديث العقل العربي (الفقرة الأولى).

- ٢- قضية العقل العربي هي القضية الحضارية الأولى (الفقرة الثانية).
  - ٣- إثارة قضية تحديت العقل إثارة تطبيقية لا نظرية (الفقرة الثالثة).
  - ٤- إثارة قضية تحديت العقل إثارة وجودية (الفقرة الرابعة).
  - ٥- تحديت عقل النخبة أولاً (الفقرة الخامسة).
  - ٦- لماذا النخبة (الفقرة السادسة)؟
  - ٧- مستلزمات التحدي الذي يصنع التقدّم (الفقرة السابعة).
  - ما المعاني التي تضمّنتها هذه الأفكار؟
- في سبيل بيان ذلك لا بدّ من أن نأخذ أنفسنا بعرض هذه الفِكَرُ واحدة واحدة:
- ١- في الأولى يُبيّن الكاتب أنّ كتابه محاولة لتحديت العقل العربي في هذه الظروف التاريخية الحاسمة.
  - ٢- في الثانية توضيح لأهمية العقل، إذ هو القائد والوجه في كلّ عمل إنساني، يقرّ المصير، ويوفر الإدراك الحقيقّي لعملية تقرير المصير، ويوفر الحكمة السياسية والحكمة الإنسانية اللازمتين للوصول بالأمة إلى المصير المقرر، أي إلى الحداثة الأنفع. إنّ العقل هو الذي يتّخذ القرار المناسب في الوقت المناسب، ويعتمد الموقف الملائم في الوقت الملائم.
  - ٣- في الثالثة يشير الكاتب إلى أنّ لن يثير قضية تحديت العقل العربي إثارة نظرية، بل إثارة عملية تطبيقية وظيفية تربط الفكر بالحياة ربطاً مباشراً، تربّطه بالسلوك، بالعمل، بالحركة؛ إذ لا معنى، ولا فائدة من تحديت مظاهر الحياة إن لم ينهض تحديت هذه المظاهر على تحديت روح الإنسان وعقله أولاً. ثمّ يشير الكاتب، في هذه الفكرة أيضاً، إلى أنّ ما فعلناه من تحديت المظاهر قبل تحديت البنية العقلية لم يعد علينا إلا بالتلخّف والتناقض والتهافت. ومن أجل هذا يدعو الكاتب إلى ثورة ثقافية تحرّك كياننا تحريكاً أصيلاً يخلقنا خلقاً جديداً، وتحرّك منهجه تفكيرنا تحريكاً علمياً تجريبياً، فنكون قد وضعنا أنفسنا على طريق الإبداع؛ وبذلك ننتصر على التحدّيات المصيرية التي تواجهنا.

٤- وفي الفقرة الرابعة، يرى الكاتب أنّ إثارة هذه القضية لن تكون إثارة كلامية، بل إثارة وجودية تدعو إلى نبذ الكلام وصناعته، والتحول إلى صناعة الأشياء، إلى صناعة الحياة، إلى خلق كون جديد بأسلوب إبداعي جديد، إلى خلق حياة جديدة بعقل جديد، يأخذ بصيرورة الحياة الواقعية، بالصيرونة التي تستمد حركتها من الماضي والحاضر والمستقبل. ومن أجل هذا يرى الكاتب أنّ لا بدّ من تخلص العقل، قبل كلّ شيء، من أوهام الماضي، ولا بدّ من أن نأخذ أنفسنا بنار الحقّ، لا بدخان الأوهام المترسبة في الأعماق.

٥٦ وفي الفقرتين الخامسة والسادسة يرى الكاتب أنّ هذا التحديّ يجب أن يبدأ بالنخبة القيادية في المجتمع، لا لأنّ النخبة مفضلة على غيرها من فئات المجتمع، وإنّما لأنّها، بحكم موقعها، هي الأقدر على تحديّ كلّ ما تقتضي الحياة تحديّه بدءاً بالإنسان، وببدءاً بعقل كلّ عضو من أعضاء المجتمع أيّاً كان موقعه. وبهذا يكون الشعب كله قد «تحدّث»، ومن ثمّ، يعمل كلّ في مجاله بعقل حديث، من المرأة التي تربّي طفلها إلى العامل الذي يتّبع السلعة، إلى الفلاح الذي يضع البذرة في التراب، إلى الباحث والجندى والفدائي والمعلم و....، وبهذا، أجل بهذا «يتحدّث» المجتمع.

٧- وفي الفقرة الأخيرة يقرّر الكاتب أنّ في العقل العربي قابلية للتقدّم والتطور إذا توافر له التحديّ بمستلزماته الأساسية التي هي أربع:

- الحرّية الإنسانية.
- التجربة العلمية.
- التنظيمية العقلانية.
- الإبداعية الفكرية.

عناصر أربعة غير كافية، ولكنّها الأساس، ولا بدّ منها للّحاق بالحضارة الحديثة وتجاوزها إلى ما هو أفضل منها.

## خصائص النّصّ

أولاً - من حيث المضمون

- ما ممّيزات هذا النّصّ من حيث المضمون؟

يمتاز هذا النّصّ، من حيث مضمونه، بما يلي:

١- إنّه مقالة علمية تتناول موضوعاً ذا أبعاد ثلاثة:

أ- بُعد اجتماعيّ، إذ يتناول قضيّة اجتماعية كبرى هي قضيّة الّلّحاق بالحضارة، بل وسيقها.

ب- بُعد إنسانيّ، بمعنى أنّه يتناول في الدراسة شخص الإنسان، يتناول كيانه الذي يصنع إنسانيته، ويتناول عقله.

ج- بُعد فكريّ يقارب الكاتب فيه الفلسفة، إذ يبحث في قضيّة التّحدّيث، في أخصّ مقوماتها، وفي علة وجودها وجوداً حقيقياً لا وجوداً مفتعلّاً يتعلّق بالظاهر والقشور، ثمّ في عقل الإنسان الذي هو وراء كلّ حركة، وراء كلّ فعل، ووراء كلّ صواب أو خطأ.

٢- إنّه مقالة علمية واضحة، وهذا من حقّ القارئ على من يكتب مقالة علمية. فقد أدى الكاتب هذا الحقّ، إذ ساق إلينا تعبيره وألفاظه مساقاً واضحاً بيّناً، غير قابل لأكثر من معنى. ومن أجل هذا فهو قلماً اعتمد مجازاً أو استعارة، أو تلويناً لفظياً، إنّه ذو همّ واحد واضح، هو أن يوصل الفكرة إلى القارئ، أن يقنعه بها، وأن يجعله يتبنّاها؛ فاعتمد لذلك الواضوح وال المباشرة التي لا ترضي الأدب ولا الأدباء، لكنّها ترضي العلم والعلماء، وما ضرّه ذلك، فموضوعه علمي خالص، وغايته إدراك هدف، وليس إثارة خيال، أو تهويمه في عالم من الرّفاه العقليّ.

٣- جاء هذا النّصّ، أو هذه المقالة المقدمة في المكان والزّمان المناسبين، فالعرب يحتاجون أكثر ما يحتاجون إلى عملية تحديد حقيقة؛ ومن هنا مقالته في التّحدّيث ملائمة للمقام الذي طرحت فيه أو من أجله.

## ثانياً - من حيث الشكل

- ما مميزات هذا النصّ من حيث شكله أو أسلوبه؟  
يمتاز هذا النصّ، من حيث شكله أو أسلوبه، بما يلي:

١- البُعد عَمَّا تقتضيه المقالة الأدبية، فالمقالة علمية، والكاتب مؤخوذ بأسلوب علمي، والغاية من العلم هي الإيصال، والإيصال يقتضي الوضوح، ومن أجل هذا خلت المقالة مما هو ضروري في مقالة أدبية. لذلك نلاحظ ما يلي:  
أ- لم يركب الكاتب جناح الخيال، لأنَّ همَّه منصرف إلى غرضه العلمي، وإلى الحقائق الواقعية، فخلت كتابته من أنواع البيان أو كادت، وجاءت كل لفظة وكلّ عبارة لتوذِّي معنَّى مباشراً. حتى إننا، لو بحثنا في المقالة هذه بحثاً متقدِّساً كي نقع على بعض التلوين البُياني، لما وجدنا أكثر من صورتين (هما في الفقرة الرابعة: دخان الماضي، نار الحق). ييدُنهما لم تردا إلَّا من أجل مزيد من الإيضاح، وليس لغاية جمالية يتقصَّدها الكاتب.

ب- وإذا لم يكن هنا مكان التلوين البُياني فحرّي بِالْأَلْأَسْلُوبِيِّ يكون هنا مكان التلوين البدعيّ المعتمد على السجع والجنسات وما إليها. ييدُأننا لا تفوتنا في هذا النصّ بعض الطبقات، لكنَّ هذه لم تكن للحلية الفُقْطِيَّة، بل لمزيد من الإيضاح الذي تقتضيه المقالة العلمية، وعلى مبدأ أنَّ الأشياء تتَّضح بأضدادها، ومن أمثلة ذلك الطبقات التالية:

في الفقرة الثانية: الأُبْسْطُوكِيُّ والأَعْقَدُوكِيُّ.

في الفقرة الثالثة: إثارة نظرية وإثارة تطبيقية.

في الفقرة الرابعة: الماضي والمستقبل.

في الفقرة السادسة: من تَقْدُّمٍ أو تَخَلُّفٍ

ج- اعتمد الكاتب الألفاظ العلمية والمصطلح العلمي، ليكون أكثر وضوحاً، وأكثر انسجاماً مع الموضوع العلمي، نذكر من ذلك المصادر الصناعية التالية من الفقرة الخامسة: منهاجية، بنوية، تربوية، إعلامية.

د- لم يتجاوز الكاتب الأسلوب الخبري، إذ لا مكان للكلام الإنسائي، فهو

يقرّر، أو يبرهن أو يعلّل – ومن هنا تناءى قلمه عن أيّ استفهام، أو أمر، أو نهي، أو غير ذلك من أساليب الطلب الإنسائي. ولسنا نرى حاجة لإيراد المثال، فاماً ما المقالة كلّها، فلنقرأ أو فلتنتظر في أيّ فقرة منها ولن نقع إذ ذاك على غير الأسلوب الخبري.

هـ- أخذ الكاتب نفسه بال مباشرة؛ فكان كلّ شيء واضحاً بعيداً عن الغرابة، بعيداً عن المعاشرة، بعيداً عن الإيهام بالأمر من دون مقارنته. فاقرأ المقالة، وستلاحظ كلّ ذلك، ولا ضير أو ضرر في أن نسوق شيئاً منها هنا، ول يكن بعض ما جاء في الفقرة الأخيرة. قال الكاتب: «إنّ مستلزمات التّحديث الأساسية هي الحرية الإنسانية، والتّجربة العلمية، والتنظيمية العقلية، والإبداعية الفكرية. إنّها مستلزمات غير كافية، ولكنّها ضرورية لكلّ تقدّم حقيقي».

ـ ٣ـ الدقة والتنظيم من أهمّ خصائص العالم، ومن أبرز خصائص المقال العلمي. ومن هنا جاء هذا الاستهلال أو التقديم على شكل مقالة تتّألف من مقدمة وعرض وخاتمة، وتقوم على تنظيم الأفكار وانسياقها انسياقاً فيه الكثير من التّرابط والمنطق وحسن التّعليل، وسنرى ذلك في ما يلي:

#### أـ المقدمة (مقدمة المقالة)

جاءت المقدمة لتضع القارئ أمام القضية التي يتناولها الكتاب، فإذا هو أمام قضية تحديث العقل العربي، وإذا هذه القضية هي القضية الحضارية الأولى، وهذا يقود إلى أن لا بدّ من معالجة هذه القضية معالجة جدّية في العمق.

#### بـ العرض

وجاء العرض ليعالج قضية تحديث الفعل العربي، فقلب الكاتب فيه الفكرة على جوانبها، وكانت كلّ فكرة تقود إلى غيرها أو تستدعي غيرها إليها. فإذا ما بيّن أنّ قضية تحديث العقل هي القضية الحضارية الأولى، استدرك موضحاً أنّ إثارة قضية التّحديث لن تكون ناجعة إن لم تكن عملية تطبيقية، وإذا كان الأمر كذلك فلا بدّ، لكي تكون أكثر نجاعة، من أن

تكون إثارة وجودية تتناول الفكر والحياة والكون تناولاً إبداعياً، إثارة تصنع الأشياء ولا تسميتها، ولا تكثر الشّرارة حولها من غير أن تخلقها. ثم إذا عرفنا ذلك فلا بدّ من البدء بالعمل، فبمن نبدأ؟ نبدأ بالتنبّه، نحدث عقول التّنّبّه، وهذه تنهض بالباقي، فتكون الحداثة الحقيقية.

#### جـ- الخاتمة

وهنا، في الخاتمة، وبعد أن طرح الكاتب ما طرح، يعلن ثقته بقدرة العقل العربي على التّحدّيث متى توافرت له لوازمه أربع، هي: الحرّيّة الإنسانية، التجّريّة العلميّة، التنظيميّة العقلية، الإبداعيّة الفكرية. فهي أولويّات لا بدّ منها.

ـ ٤ـ وأخيراً، لا بدّ من أنّنا قد لاحظنا أنّ لغة الكاتب هنا هي لغة العالم المفكّر، والباحث الاجتماعي العقلاني، لا لغة الأديب، وكأنّنا به غير متمكن من العربية ذلك التّمكّن الذي ينبعه من السقطات اللّغوّيّة، فهو يستخدم في كثير من الأحيان لغة هي إلى لغة الصحافة أقرب، وهو الذي عايش الصحافة اللبنانيّة وكتب فيها. فكثيراً ما نراه يقع في سقطات لغوّية نذكر منها:

ـ ١ـ في الفقرة الثانية: استعمل الفعل «يؤمّن» بمعنى «يوفّر أو يهبيّ»، وهو فعل ذو معنى آخر.

ـ ٢ـ في الفقرة الخامسة: اشتقت الفعل «يُمنْهِجُ» من «المنهج»، وهذا غير جائز. وفيها ربط الجواب بالفاء، وهو جواب للقسم وليس للشرط، وهذا أيضاً غير جائز «لَئِنْ كَانَتْ . . . . فإنَّ مَا . . . .».

ـ ٣ـ في ختام الفقرة السادسة: استعمل «المواجهة والمعازفة»، وهما مصدران لفعلين غير معجميّين.

ـ ٤ـ في الفقرة الأخيرة: عدّى الفعل «تجاوز» باللام، وحقّه التعدي بـ«إلى»، وقد فعل هذا لغير ضرورة.

إنّها سقطات نربأ بكلّ كاتب أن يجانبها حفاظاً على أصالة لغتنا القوميّة.

## قيمة النصّ

- أي قيمة لهذا النصّ؟

إذا كان لا بدّ من تقويم لهذا النصّ، في ضوء كتابات الدكتور صعب وأطروحتات الحداثة المعاصرة، فلننل إنّ قيمته تأتي من:

- ١- أنه مقالة علمية رصينة استوفت شروط المقالة العلمية: التنظيم، الدقة، الإيجاز، الوضوح، الوصول إلى الغاية بيسر وبيان. فكانت بذلك شاهداً على قدرة الكاتب في هذا المجال.
- ٢- أنه تذكير بالحقيقة، بحقيقة ضرورة للإنسان العربي، وهي أن يسعى إلى تحديد عقله قبل أن يحدث سلوكه ومظاهر حياته.
- ٣- أنه شاهد على عمق تفكير الكاتب، وعلى غناه وسعة ثقافته، وعلى أنه متوجّل في لباب الحياة متتجاوز قشورها، لذلك حمل هموم أمته، وعمل جاهداً للانتقال بها إلى طور الحداثة.

## مقدمة قضية الغذاء

محمد السيد عبد السلام

١ - في بداية السبعينيات<sup>(١)</sup> برزت على الصعيد العالمي قضية الغذاء، عندما تبنّى العالم إلى مخاطر تزايد الفجوة بين معدلات الطلب على الغذاء ومعدلات إنتاجه، وهي فجوة تعاني منها في المقام الأول أقطار العالم النامي، وفي مقدمتها بطبيعة الحال جل أقطار الوطن العربي. وقضية الغذاء في الواقع هي الجانب المؤثر من قضية الزراعة، ولو واكب الرّاعي، أي الإنتاج الزراعي، التزايد في الطلب على هذا الإنتاج، والناشئ أساساً عن تزايد السكّان، وتحسّن مستوى معيشتهم لما كان هناك ما نسميه الآن بقضية الغذاء أو أزمة الغذاء.

٢ - وفي الأقطار العربية تزايد الطلب على الغذاء والمنتجات الزراعية بصورة حادة في السنوات الأخيرة، وكان هذا نتيجةً مباشرةً وطبيعيةً لـ تزايد شديد في أعداد السكّان مصحوب بتحسّن ملحوظ في مستويات معيشتهم. ولكن على الجانب الآخر ظلت الزراعة - معبّراً عنها بما تنتجه من غذاء ومنتجات أخرى - على حالها، أو - في أحسن الظروف - تزايد إنتاجها بمعدّلات متواضعة، وذلك لأسباب عديدة تتلخص في أنها لم تلق الاهتمام الكافي، فبعض الأقطار العربية كان يعتقد أنَّ الغذاء متوفر ومناخ في السوق العالمي لكل من يريد.

(١) السبعينيات: الصحيح أن يقال «السبعينيات»، وهي تشمل سنوات العقد الثامن، أي من ٧٠ حتى

الشّرّاء ويُسْتَطِيع دفع الشّمنِ، والبعضُ الآخرُ استهْوَتُه التّنميّة الصّناعيّة إلى أبعدِ الحُدودِ، فأنكَمَّشَ بالتالي اهتمامُه بالزّراعة، والكلُّ - بدون استثناء - استعرَّقتْ منه قضيّة الأمانِ - درءاً لعدوانٍ واقعٍ فعلًا أو تحسُّبًا لدفع تهدِّيٍ وعدوانٍ محتملٍ - قدرًا كيًّراً من جُهده وموارده. وهكذا نشأت الفجوةُ بين ما تحتاجُه وما نُتَّجِهُ من غذاءٍ ومُنتجاتٍ زراعيَّةٍ أخرى، وهي فجوةٌ تُشيرُ كُلُّ المعلوماتِ المُتاحة إلى أنَّها آخِذةٌ في الإتساعِ ما لم يُذَلِّ جُهُدُ مُكثَّفٍ ومنسقٍ على مستوى الوطن العربي لتدارِكُها، خاصَّةً أنَّ الغذاء لم يَعُدْ مُجرَّد سلعةٍ في السوقِ العالميِّ، بل أصبحَ سلعةً إستراتيجيةً، شأنه في ذلك شأن السلاحِ والنُّقطِ، من يملِّكُهُ يُسْتَطِعُ أنْ يُؤثِّرَ على مُقدراتِ مَنْ يَحْتاجُهُ.

- «النَّفطُ ثروةُ»، نعم، وليسَ هنالك أذني شَكٌ في ذلك، ولِكِنَّهُ - وللأسف الشديد - «ثروةُ مُستَفَدَةٌ»، بمعنى أنَّ هنالك حدودًا لحجمِها، وأنَّ الإنفاقَ منها يُؤدي إلى نفاذها بعدَ رَدْحٍ مُعيَّنٍ من الرَّمَنِ. وأبارُ النَّفط قد تتدفقُ بالثروة عشرةَ أَعوامًا، أو عَشرينَ عامًا، أو ثلَاثينَ عامًا، أو رُبُّما سِتَّينَ عامًا. ولكنَ لا تلبِّي أنْ تأتي النهايةُ المؤكَدة فتجفَّ الآبارُ، وتتوقفَ عن العطاءِ، وتذهبَ في ذمةِ التاريخِ. أمَّا الزراعةُ فهي «ثروةٌ مُتَجَدِّدةٌ»، وهذه حقيقةٌ ينبغي أنْ يتعمَّقَ الإدراكُ بها. وفي كثيَرٍ من البقاع ظلتُ الأرضُ تُزرعُ عامًا بعدَ آخرَ سبعةَ آلافِ عامٍ مُتَصَلَّةً، وظلَّ عطاوتها مُتَجَدِّدةً ووفيرًا. لقد حانَ الوقتُ لأنْ نربطَ بُقُوَّةَ بينَ الثروتينِ، بينَ النَّفطِ والزراعةِ، فنستَخدِمَ «الثروة المستفادة» المُوقَّطة لتعظيمِ «الثروة المُتَجَدِّدة» الدائمةَ، فنضَمَّنَ حاضرنا ونُؤمِّنَ عَدَنَا.

- في الماضي كانت الزراعة تَعْتمِدُ على الجُهُد الإنسانيَّ أساسًا، وأدواءٍ بسيطةٍ وقدَرَ مُتواضعٌ من المَعَارِفِ، وكان مفهومُ الزراعة قاصِرًا على «فلاحةِ الأرضِ»، والأنطِياعُ الذي تَرُكَهُ في الذهنِ: فالاخْرُوجُ وزوجُ من الشيرانِ ومحراثُ، وثمارُها لا تكادُ تكفي إعالةِ الزراعة وأسرتها. والزراعةُ المُتَخَلَّفةُ، في الربعِ الأخيرِ من القرنِ العِشرِينَ هي تلكَ نَفْسُها في الماضي، وكذلك إنتاجُها. أمَّا الزراعةُ الحديثةُ فقد دخلَها عُنصُرٌ جَدِيدٌ، التكنولوجيا الحديثةُ، ومفهومُها أصبحَ صناعةً الزراعةِ، والأنطِياعُ الذي تَرُكَهُ في الذهنِ جَرَاراتُ، حاصِداتُ،

كيمياتٍ، مصانعٍ تعبئةٍ وتعليقٍ، وثمارها كافيةٌ للزارع وأسرته وعشرات الأسر الأخرى.

٥- لقد كانت متطلبات التنمية الزراعية في الماضي تمثل في موارد طبيعية وقوى بشرية ورأس مال، أما الآن فقد أضيف لها هذا العنصر الجديد (التكنولوجيا الحديثة). بدون تكنولوجيا حديثة تظل التنمية الزراعية متخلفة عاجزة عن إداء الأعباء الملقاة على عاتقها، ولكنها بالتكنولوجيا الحديثة تستطيع أن تنجذب الكثير.

٦- ولكن ما هي التكنولوجيا الحديثة؟ إن استيراد الآلات والمعدات وحشدها في المزارع لا يعني أبداً أننا نستخدم التكنولوجيا الحديثة، بل إنه في كثير من الحالات يقودنا ذلك إلى عكس ما نرجو من نتائج.

٧- لقد أصبح لزاماً علينا أن نفهم ماهية هذه التكنولوجيا الحديثة وأن نحسن استخدامها، وأن ندرك الظروف الازمة لخلق وإنشاء تكنولوجيا خاصة بنا تكون أكثر تواافقاً مع احتياجات مجتمعنا، ثم أن نفك بعقلية أكثر شمولًا وأكثر تفتحاً على الجوانب العديدة لمشكلات التنمية الزراعية.

٨- والوطن العربي غني بموارده الطبيعية، وطاقاته البشرية، ثم أخيراً برؤوس أمواله، ولكن تظل حوال العنصر الرابع (التكنولوجيا الحديثة) علامه استفهام.

٩- وفي هذا الكتاب سوف نحاول بقدر الإمكان، وبقدر كبير من التبسيط، أن نربط، عبر أربعة فصول، بين التنمية الزراعية والتكنولوجيا الحديثة وإنتاج الغذاء وخامات الكيساء.

والله الموفق

## صاحب النّصّ وآثاره

هو محمد السيد عبد السلام. ولد في الفيوم بمصر سنة ١٩٣٧، وتلقى علومه الأولية والثانوية في مسقط رأسه، ثم درس علوم الزراعة في جامعة عين شمس،

وتابع دراسة الدكتوراه في جامعة غلاسكو في المملكة المتحدة. عمل مدرساً في كلية الزراعة بالزقازيق، ثم رئيساً لمعهد بحوث القطن، ثم خبيراً بالقطن في العراق. ما زال يمارس التدريس الجامعي والبحث العلمي.

من مؤلفاته:

- التكنولوجيا الحديثة والتنمية الزراعية في الوطن العربي - الكويت ١٩٨٠.
- الغذاء لسبعين مليوناً: تحدي الزراعة المصرية عام ٢٠٠٠ - القاهرة ١٩٩١.
- تكنولوجيا إنتاج وتصنيع القطن المصري؟
- وشارك في تأليف كتاب «تكنولوجيا وإنتاج الصوف».

## المناسبة

- ما مناسبة هذا النص؟

هو مقدمة أو تمهد أو مدخل لكتاب للباحث عنوانه «التكنولوجيا الحديثة والتنمية الزراعية في الوطن العربي»، وهو كتاب نشرته سلسلة «عالم المعرفة» في الكويت سنة ١٩٨٠، وحمل الرقم ٥٠. وكانت دواعي وضع هذا الكتاب هي التخلف الزراعي في الوطن العربي، وعجز الزراعة العربية عن تلبية حاجات المتزايدين يوماً بعد يوم في هذا الوطن الواسع. كان الناس في تزايد مطرد والزراعة تراوح في المكان؛ فلا تتقدم إذا تقدمت إلا بخطوات خجولة، مما يهدّد بويارات مستقبلية مروعة، فكان هذا الكتاب تحذيراً من خطر داهم، وكشفاً عن وسائل النجاة لمن أراد النجاة.

## النوع الأدبي

- ما النوع الأدبي لهذا النص؟

إنه مقالة، ومقالة علمية بكلّ ما تعني الكلمة علمية، ولم تكن كذلك وهي في سبيل موضوع علمي خالص؟ إنه وسائل التنمية الزراعية في الوطن العربي. بيد أنها

مقالة وضعها الكاتب في مطلع كتابه، وجعل عنوانها «مقدمة»، فكانت مقدمة بحقه، وكانت مقالة علمية بحقه، لها ما للمقالة العلمية من خصائص فكرية وأسلوبية.

### - ما المقالة العلمية؟

المقالة العلمية نص علمي محدود الطول، يمتاز بالدقة والتركيز، وله مقدمة وعرض وخاتمة، يخوض فيه الكاتب في موضوع من الموضوعات العلمية المختلفة ليصل في الختام إلى غاية يتغىّها، أو حقيقة يقررها، أو مبدأ علمي يدعو إليه، أو غير ذلك مما هو في صدده.

## تحليل المضمون

### - ما موضوع هذه المقالة؟

هي مقالة في أهمية التنمية الغذائية المعتمدة على الزراعة في زمن أصبح الوطن العربي فيه أحوج ما يكون إلى هذه التنمية التي إن لم تحصل فستكون الكارثة على الوطن والمواطنين.

### - ما الأفكار التي طرحت فيها؟

طرح الكاتب في هذه المقالة جملة من الأفكار حول ضرورة التنمية الزراعية، فجاءت كما يلي:

- ١- يَبَيَّنُ في الفقرة الأولى بروز قضية الغذاء وأهميتها على مستوى العالم.
- ٢- وفي الفقرة الثانية كشف اللثام عن هذه القضية على مستوى الوطن العربي، فإذا هي أزمة كبيرة، فيَبَيَّنُ أسبابها.
- ٣- وفي الفقرة الثالثة أبان أهمية النفط ودوره في التنمية الزراعية.
- ٤- وفي الرابعة تحدّث عن ضرورة تصنيع الزراعة.
- ٥- وفي الفقرة الخامسة تحدّث عن عناصر التنمية الزراعية.
- ٦- وفي الفقرتين السادسة والسابعة بحث في دور العنصر الجديد من عناصر التنمية

الزراعية، وهو التكنولوجيا الحديثة وأهمية الأخذ بها.

٧ - وفي الفقرتين الأخيرتين رسم علامة استفهام أمام العنصر الرابع (التكنولوجيا الحديثة)، واعداً بأن يتناوله بتوسيع في ثنايا كتابه الذي وضعه من أجل هذا.

- ما المعاني التي ساقها الكاتب في معرض أفكاره هذه؟

لا بد للإجابة عن هذا السؤال من توضيح هذه المعاني فكرة:

## ١ - قضية الغذاء وأهميتها

تبّه العالم في السبعينيات إلى أهمية الغذاء، حيث عاين الفجوة الكبرى بين الحاجة للغذاء والموارد التي توفره؛ إذًا، هنالك أزمة حقيقة في هذا المجال، أزمة تعانيها البلدان النامية - ومنها الأقطار العربية - معاناة خاصة.

## ٢ - الأزمة الغذائية والوطن العربي

لو حظّ تزايد الطلب على الحاجات الغذائية، ومنها الزراعة بخاصة، وكان ذلك لأسباب مباشرة وطبيعية هي:

أ- التزايد السكاني الهائل.

ب- التحسن في مستويات المعيشة.

ج- مراوحة الإنتاج الزراعي في مكانه، أو تقدمه تقدماً بطيناً في أحسن الحالات، ثم بين الكاتب الأسباب القائمة وراء هذا التخلف الزراعي، فإذا هي في:

أ- عدم الاهتمام أو «اللامبالاة».

ب- اعتماد بعض الأقطار على السوق العالمية بسبب توافر القدرة الشرائية لديها.

ج- الانسغال بالتنمية الصناعية لدى أقطار أخرى.

د- توظيف الطاقات لدى الأقطار جميعها في مجال الأمن العسكري.

ثم رأى الباحث أن هذه الفجوة «آخذة في الاتساع ما لم يُبذل جهدٌ مُكثّف ومتّسق على مستوى الوطن العربي لتداركها». وانتهى في هذه الفقرة إلى أن هذا

الوطن سيخضع لمن يُصدر له الغذاء، ومن ثم ستصبح مقدّراؤه بيده غيره. إنّه يقر ناقوس الخطر بالتأكيد.

### ٣ - بين النّفط والزّراعة

في هذه الفقرة يبحث الكاتب عن الحلول الّالازمة، فيجدها حلولاً ممكّنة، حلولاً يملّكها الإنسان العربي أو هي في متناول يده.

الإنسان العربي يملك النّفط، وهو ثروة هائلة، ولكن لا بدّ لهذه الثروة من أن تنفَد يوماً، والإنسان العربي يملك الأرض الواسعة، والأرض تصلح للزراعة، وهذه ثروة هائلة أيضاً، وضرورية، ولا تنفَد. إذاً فلتُوظِفِ الثروة التي ستنفَد في سبيل تنمية الثروة التي لا تنفَد، وبهذا يكون خلاص الإنسان العربي من هذه الأزمة التي تهدّده.

### ٤ - ضرورة تصنيع الزّراعة

ينصرف الكاتب في الفقرة الرابعة إلى المقارنة بين أساليب الزّراعة القديمة والأساليب الحديثة، فيرى أنه من الواجب التحوّل إلى صناعة الزّراعة، إلى الزّراعة الحديثة بآلياتها وموادها الكيماوية، ومن ثم إلى تصنيع المنتجات، فالزراعة القديمة لا يكاد الفلاح يكفي أسرته، أمّا بالزراعة الحديثة فهو يكفي أسرته وعشرات الأسر الأخرى.

### ٥ - عناصر التنمية الزراعية

يقول الكاتب، في الفقرة الخامسة، إنّه إذا كانت الزّراعة القديمة تكتفي بعناصر ثلاثة هي: الموارد الطبيعية (الأرض)، والقوى البشرية (عمال زراعيون)، ورأس المال، فإن الزّراعة الحديثة أضافت إليها «التكنولوجيا الحديثة»، وأصبح من غير الممكن أن تقوم زراعة متطرّفة من دون هذا العنصر الجديد.

### ٦ - فهم «التكنولوجيا»

وفي الفقرة السادسة يبيّن الكاتب أن لا بدّ من «التكنولوجيا»، لكنّ هذه ليست

بحشد الآليات أو غيرها ، بل بفهمها وحسن استخدامها ، ومعرفة ما يلائمنا منها .

## ٧ - الخاتمة

وفيها يرسم الكاتب عالمة استفهام كبرى أمام العنصر الرابع (التكنولوجيا الحديثة) ، واعداً بأن يوضح العلاقة بين التنمية الزراعية و«التكنولوجيا» في كتابه المؤلف من هذه المقدمة وأربعة فصول .

### خصائص النّص

#### أولاً : من حيث المضمون

- ما ميزات هذا النّص من حيث المضمون؟

يمتاز هذا النّص بما يلي :

١ - هو مقالة علمية تناولت جانباً من جوانب العلوم ، هو علم التنمية الزراعية ، فعلل فيها الباحث أسباب تخلف الزراعة في الوطن العربي ، وما يؤدي إليه ذلك من ويلات على الشعب ، ليس الجوع أهمها ، بل ثمة ما هو أهم ، وهو

الخضوع السياسي والاجتماعي لمن يملك الغذاء ، إذ هو القادر على التحكم بمقدرات المحتججين ، وإلى ذلك علل أسباب تطورها ، وما تؤدي إليه إذا تطورت وواكبت التزايد السكاني ، وعندما لا جوع ، ولا حاجة ، ولا خصوص .

٢ - إن لهذا النّص خلفية من الواقع الحضاري الذي يعيش فيه الإنسان العربي ، فجاء النّص هذا ، أي هذه المقدمة ، ومن بعده الكتاب كله ، في الرد على هذا الواقع الذي ينذر بفاجعة كبرى . ومن هنا كان موافقاً للمقام الذي يتوجه إليه ، فلا ينبو في مكانه ، ولا يتنافي مع الرّمن الذي ظهر فيه .

٣ - إن الكاتب لم يكتفي بوصف الداء ، بل بين نهايته وأثاره الكارثية إن لم يعالج ، ثم اقترح له العلاج التاجع ، وبين أن الدواء موجود ، وفي مقدور العربي أن يتناوله ، فعنده العناصر الكافية بذلك ، عنده الأرض الواسعة ، واليد العاملة ، ورأس المال (الثروة النّقطية الصائرة إلى التقاد يوماً) ، وهذه الثروة كفيلة بأن

تجلب له العنصر الرابع، وهو «التكنولوجيا الزراعية الحديثة» التي يجب أن يأخذ بها بفهم واستيعاب.

٤- الدقة العلمية، الدقة التي لا تفوّت فكرة لازمة، ولا تزيد فكرة نابية. فقد بدأ الكاتب بياناً أن هنالك أزمة عالمية هي أزمة الغذاء، ثم خصّ بذلك الوطن العربي، فهو وطن الكاتب، وهو الذي يهمه أولاً، فعدد أسباب الأزمة، واقتراح لها الحلول الواقية ميّتاً العناصر لوضع هذه الحلول موضع التنفيذ.

٥- وأخر ما يمتاز به هذا النص هو وضوح الفكرة، والوضوح أمر مطلوب في مثل هذه المقالات العلمية، فالكاتب لا يريد أن تكون معانيه غائمة، إنه يقرع ناقوس الخطر، وفي مثل هذا المقام لا مكان للمواربة، ولا للخيال، ولا للمجاز، ولا للرمز. فالأفكار واضحة، وكل حرف قد رسمت عليه نقطته، فلا مجال للتّأويل، ولا مكان للشك. الأزمة قائمة، وستتفاقم، والمستقبل مظلم، وسراج التّور على مقربة، وليس إلا أن نشعّله.

## ثانياً: من حيث الأسلوب

- ما ميزات هذا النص من حيث الشكل أو الأسلوب؟

لدى قراءة هذا النص نقع فيه على الخصائص الشكلية التالية:

١- الوضوح، وهو مطلوب من الباحث في مجال العلوم، لأنّ غاية الباحث وأخرها إيصال الفكرة واضحة جليّة إلى من شأنه أن يعمل بها، ويجسدها واقعاً، هذا إذا كانت من الأفكار التي تقضي التجسيد، ومقالة كاتبنا هذه من هذا النوع الذي يقتضي التجسيد، ولا يحتمل التأجيل، ولا المماطلة، فليكن إذا كل شيء واضحاً. ومن هنا فلا مجال للتلاعب بالألفاظ، ولا مكان للزخرفة والتنميق؛ فليس الكاتب هنا في معرض فني، وليس هو هنا أدبياً يجعل من الألفاظ لوحة للفن والجمال. إنه في سبيل قضية هامة ومصيرية تحتاج إلى عمل، وعمل سريع؛ فعمد إلى اللفظة المباشرة، وإلى العبارة الواضحة، فلم يفسح للخيال مجالاً، فخلا النص من كل زينة أدبية، فلا تشابيه، ولا استعارات، ولا كنایات، ولا رموز، واللفظة تؤدي معناها بدقة

العالم ورصانته. نلاحظ هذه الدقة وهذا الوضوح في المقالة كلها، ولنذكر من ذلك مثلاً لا على سبيل الاختيار أو الانتقاء، بل يكن أيّ عبارة أو نففة من هذه المقالة. قال في الفقرة الثانية: «وفي الأقطار العربية تزايد الطلب على الغذاء والمتطلبات الزراعية بصورة حادة في السنوات الأخيرة، وكان هذا نتيجة مباشرة وطبيعية لتزايد شديد في أعداد السكان مصحوب بتحسن ملحوظ في مستويات معيشتهم».

- التنظيم، إذ إنّ العالم هو الأجرد بالتنظيم والمنطق السليم؛ فلهذا جاء حديث الكاتب في هذه المقدمة التي وضعها بين يدي كتابه الجليل الشأن «التكنولوجيا الحديثة والتنمية الزراعية في الوطن العربي» في غاية من التنظيم.

لقد تحولت مقدمة الكتاب بين يديه إلى مقالة تستلزم في مقدمة وعرض وخاتمة، تنساق فيها الأفكار انسياقاً منطقياً، فلا تنبو فكرة، ولا يتقدم فيها ما حقه أن يتأخر، وهذا بيان ذلك:

#### المقدمة (مقدمة المقالة)

وضع الكاتب فيها القاريء أمام أزمة غذاء عالمية، وخصص بها «أقطار العالم النامي وفي مقدمتها، بطبيعة الحال، أقطار الوطن العربي»، فإذا به يضع القاريء أمام فجوة كبرى بين العرض والطلب، الطلب في تزايد بسبب الانفجار السكاني، والمعروض من الغذاء يراوح في مكانه.

#### العرض

وفيه عالج الكاتب هذه الأزمة معالجة منطقية شاملة، كانت الفكرة فيها تقود إلى أختها أو تستدعيها، كما تبيّن ذلك في عرضنا لأفكار النصّ ومعانيه، حيث كشف عن أسباب الأزمة وعللها، ثمّ بين ما تؤول إليه هذه الأزمة من فواجع إذا لم تعالج، ثمّ اقترح العلاج اللازم.

#### الخاتمة

يحيلنا الكاتب فيها إلى كتابه ذي الفصول الأربع، لنعرف منه ما أراد أن يتّهي

إليه من أمر «التكنولوجيا الحديثة» وارتباطات التنمية الزراعية بها.

### ٣ - اللغة العلمية الرصينة، وإليك بيان ذلك:

أ- لغة الكاتب هنا لغة عالم، ولغة العالم غير لغة الأديب، فغاية العالم من لغته إيصال المعنى الذي يريد غير مبال بتزويق أو تنمية أو تجميل، حتى إنه استخدم المصطلحات العلمية التي تخدم الفكرة، وإن كانت مصطلحات لا تنتهي إلى أصول اللغة العربية، ونذكر من ذلك «استراتيجية وتكنولوجيا وخامات».

ب- لغة الكاتب لغة سليمة، وإن وقع في بعض الهنات الهيئة من مثل زيادة واو العطف حيث لا مسوغ لها في قوله في الفقرة الأولى «الترايد في الطلب على هذا الإنتاج والثاشي أساساً عن...»، واستخدام «نفاد ومستنفذة» في الفقرة الثالثة بدلاً من «نفاداً ومستنفذة»، والفعل «نؤمن» بمعنى «نُوفِّر» أو «نضَمَن» في الفقرة نفسها.

ج- وإلى هذا وذاك، فقد سيطرت على النص كلمات يمكن أن تنظر إليها كما لو كانت مفاتيح هذه المقالة، أو هي في الحق مفاتيحها، بل تكشف لها جاء فيها، ولهذا كان ورودها كثيراً على لسان الكاتب، وهي ثلاثة «الغذاء، التنمية الزراعية، التكنولوجية الحديثة».

د- وتعابير الكاتب علمية رصينة هادئة، تنساب في جمل خبرية طويلة متعانقة بأدوات وصل مختلفة، كأدوات الشرط، والأسماء الموصولة، وحرروف الجر، والعطف، والتفسير، كما في قوله في الفقرة الأولى «فلو واكبت الزراعة، أي الإنتاج الزراعي، الترايد في الطلب على هذا الإنتاج، والثاشي أساساً عن ترايد السكان، وتحسن مستوى معيشتهم لما كان هناك ما نسميه الآن بقضية الغذاء أو أزمة الغذاء». ولمزيد من الإيضاح، ولمنع الالتباس في المعاني كثيراً ما كان يعتمد التعابير المعتبرة، نذكر من ذلك قوله في الفقرة الثانية «ولكن على الجانب الآخر ظلت الزراعة - معيّراً عنها بما تُتجه من غذاء ومنتجات أخرى - على حالها، أو - في أحسن الظروف - تزايد إنتاجها بمعدلات متواضعة».

## قيمة النّصّ؟

ما قيمة هذا النّصّ؟

لا شكّ في أنْ ليس لهذا النّصّ قيمة أدبية. ولكنْ، في مقابل ذلك، له قيم علمية، وأيُّ قيم! وله دلالات وأيُّ دلالات:

- ١- إنّه شاهد على قرع نواقيس الخطر الذي يقرع أبواب الأمة.
- ٢- إنّه نواقيس الخطر قرعها الكاتب فأسمعت وأفهمت.
- ٣- إنّه أنموذج لمقالة علمية، استوفى بها الكاتب مقومات المقالة من مقدمة وعرض وخاتمة، كما استوفى مقومات المقالة العلمية من بساطة في العرض، وتنظيم في المناقشة، وإيجاز في القول.
- ٤- وأخيراً، هو شاهد على قدرة الباحث محمد السّيّد عبد السلام على إيصال الفكرة وافية إلى قارئه.
- ٥- إنّه، ومن طرف خفيّ، يكن اللّوم والتأنيب لأصحاب الثروات التقطية الذين انصرفوا عن التفكير في التنمية الزراعية إلى تبذير الأموال في شراء حاجات لهم من الأسواق العالمية من غير أن يفكّروا بما سيكون في غدهم.

# لِبَنَانُ جَامِعَةٌ أَوْ لَا يَكُونُ<sup>(\*)</sup>

سمير مقدسي

## ١ - لِبَنَانُ الْجَامِعَةِ . لِرِيَادَةٍ

إِذَا كَانَ مِنَ الْبَدِيهِيِّ أَنْ يُرْكَزَ كُلُّ بَلَدٍ عَلَى قِطَاعِهِ التَّرْبَوِيِّ وَالْعِلْمِيِّ كَأَسَاسٍ لِنَهْضَتِهِ، فَإِنَّ لِبَنَانَ الَّذِي لَا يَتَمَتَّعُ بِمَوَارِدَ طَبَيعِيَّةٍ بَارِزَةٍ، عَدَا جَمَالَهُ وَحَيْوَيَّةِ أَبْنائِهِ، لَا بُدَّ أَنْ يَسْتَنِدَ إِلَى عَنَاصِرِ الْعِلْمِ وَالتَّرْبِيَّةِ وَالثَّقَافَةِ تَحْدِيدًا لِمِيزَاتِهِ بَيْنَ الدُّولَ، وَبَعْدَهَا يُعرَفُ مَا إِذَا كَانَ سِيَصْنَفُ بَلَدًا نَاهِضًا وَخَلَاقًا أَوْ آخَرَ بَطِيءَ التَّقْدِيمِ، ضَعِيفًا، لِئَلَّا تَقُولَ مُكَبَّلًا بِأَشَدِ قُيُودِ التَّبَعِيَّةِ.

فَتَجَاهُ لِبَنَانَ، كَمَا إِخْفَافُهُ، فِي تَطْوِيرِ نِظَامِهِ التَّرْبَوِيِّ وَتَوْسِيعِ مَقْدِرَةِ أَبْنائِهِ، أَسْتِيعَابِاً لِلْعُلُومِ وَإِسْهَاماً فِي تَطْوِيرِهَا فِي آنِ، هُوَ الَّذِي سَيُحدَّدُ هُوَيَّتُهُ الْمُسْتَقْبَلِيَّةُ وَدَوْرُهُ الْإِقْلِيمِيِّ وَالْدُّولِيِّ؛ حَتَّى إِذَا فَشَلَ فِي أَنْ يَكُونَ خَلَاقًا وَرَائِداً تَحَوَّلَ إِلَى مُجَرَّدِ رُفْعَةِ جُغْرَافِيَّةٍ يَتَبَارِي أَهْلُوهُ عَلَيْهَا مَعَ أَنْدَادِهِمْ مِنَ الشُّعُوبِ تَنَافِسًا عَلَى الْكَسْبِ وَالصَّفَقَاتِ التَّجَارِيَّةِ.

طَبَّعًا .. لِيسَ فِي نِسَيِ التَّقْلِيلِ مِنْ أَهْمَيَّةِ الدَّورِ التَّجَارِيِّ فِي الْحَرَكَةِ الْاِقْتَصَادِيَّةِ عِنْدَنَا، وَهُوَ الْقِطَاعُ النَّاشِطُ، مَعَ الْآخِرِ الْخِدْمَاتِيِّ، الَّذِي اعْتَمَدَهُ لِبَنَانُ تَحْقِيقَا لِلنُّومَ، لِكِتَّيِ، فِي الْمُقَابِلِ، لَا يَسْعُنِي إِلَّا التَّأكِيدُ عَلَى أَنَّ نَوْعِيَّةِ الْمَسِيرِ الْمُسْتَقْبَلِيِّ لِلْلِبَنَانَ سَتَتَحَدَّدُ أَنْطِلَاقًا مِنْ بِنَاءِ لِبَنَانَ الْجَامِعَةِ، وَسَطَ تَطْوُرَاتِ مُتَسَارِعَةٍ فِي النُّطَاقِ

(\*) هذا هو العنوان الذي وضعه المؤلف، أما عنوان المجلة فهو «لبنان الجامعية حرية أكاديمية لمجارة التطور.. وإلا.. ففي مرتبة دنيا من روعة التمني».

الإقليميّ، ومنافسةٍ بينَ دُولِ المِنْطَقَةِ، ومنْ ضِمْنِهَا إِسْرَائِيلُ، في مِيادِينِ التَّرْبِيَةِ والثَّقَافَةِ؛

مُنَافَسَةٌ وَمَصِيرٌ يُقرِّرُانِ دَوْرَ دُولِ الْمَسْرِقِ الْعَرَبِيِّ، بَعْدَ التَّوَصُّلِ إِلَى السُّلْطَةِ الشَّامِلِ، تَبَعَّيَةً وَرِيَادَةً.

## ٢ - الْحُرْيَةُ الْأَكَادِيمِيَّةُ.. لِمُجَارَاهُ التَّطَوُّرِ

وإذا كانَ لِتَطَوُّرِ القطاعِ التَّرَبَوِيِّ وَالْعَلْمِيِّ أَنْ يُقرِّرَ لِلْبَلَانَ مَصِيرَهُ وَدَوْرَهُ، يُضَيِّعُ الْكَلَامُ عَلَى نَوْعِيَّةِ هَذَا التَّطَوُّرِ ضَرُورِيًّا، وَالنَّوْعِيَّةُ تَسْتَدِعِي التَّنَرُّقَ إِلَى الْمُنَاخِ الْجَامِعِيِّ.

وَيَقِينِي أَنَّ هَذَا الْمُنَاخَ عُنْصُرٌ إِغْنَاءٌ لِمُجَتمِعِنَا وَتَقْدِيمِهِ، شَرْطٌ أَنْ يَتَأَسَّسَ التَّاهِيلُ الْجَامِعِيُّ عَلَى مَعَابِرِ أَكَادِيمِيَّةٍ وَعِلْمِيَّةٍ، مُسْتَبَدَّةً بِدَوْرِهَا إِلَى تَحْصُصِ جَامِعِيٍّ رَفِيعٍ، وَأَنْ تَكُونَ مُؤْتَلِفَةً إِنْسَانِيًّا وَخَلُقِيًّا مَعَ حُرْيَةِ الْفِكْرِ وَالرَّأْيِ وَالبَحْثِ بِكُلِّ مَا فِي كَلِمَةِ الْحُرْيَةِ مِنْ مَضَامِينَ؛ وَذَلِكَ.. تَوْطِيدًا لِمَكَانَةِ لِبَانَ الْحَضَارِيَّةِ فِي الْعَالَمِ، وَتَنْمِيَةً لِقُدْرَاتِهِ فِي التَّعَاطِيِّ مَعَ التَّطَوُّرَاتِ الْعَالَمِيَّةِ فِي شَأنِي الْحَضَارَةِ وَالثَّقَافَةِ، فِي مُنَاخٍ مُعَاوِيٍّ مِنَ الْحُرْيَةِ الْأَكَادِيمِيَّةِ وَالْعِلْمِيَّةِ وَالبَحْثِيَّةِ.

وَمُنَاخُ الْحُرْيَةِ الْأَكَادِيمِيَّةِ يَسْتَبِعُ النَّظرَ فِي نَوْعِيَّةِ الْبَرَامِيجِ الْجَامِعِيَّةِ وَمُسْتَوَياتِهَا. وَرَأَيْنَا أَنَّ لِبَانَ لَنْ يَتَوَصَّلَ إِلَى مَرْتَبَةِ الرِّيَادَةِ فِي الْمَجَالِ التَّرَبَوِيِّ مَا لَمْ تَسْتَبِدْ بِرَامِجُهُ إِلَى مَعَابِرِ تَضْمَنُ نَوْعِيَّةً مُتَمَيِّزَةً، وَمُجَارَاهُ لِلتَّطَوُّرَاتِ الْعَالَمِيَّةِ فِي شَتَّى الْقِطَاعَاتِ. فِيمِثِلُ هَذِهِ الْبَرَامِيجُ نُرَادِفُ بَيْنَ لِبَانِ الْمُسْتَقْبَلِ وَالجَامِعَةِ، وَنُنْمِي قُدرَةً بِلَادِنَا التَّنَافُسِيَّةَ فِي الْمَجَالِ التَّرَبَوِيِّ وَالثَّقَافِيِّ وَالتَّكْنُولُوْجِيِّ.

## ٣ - جَامِعِيُّو لِبَانَ.. لِثَلَاثَةِ

وَجَامِعَاتُ مِنْ هَذَا الطَّرَازِ تُقَرِّرُ نَوْعِيَّةَ الدَّوْرِ الْجَامِعِيِّ الْمَنْوَطِ بِطُلَابِ لِبَانَ،

ويَحْمِلُنا عَلَى حَدْسِ أَفْعَالِهِمْ فِي مُجَمَّعِهِمْ وَوَطَنِهِمْ وَخَارِجِهِمَا . وَيُمْكِنُ إِجمَالُ  
الْأُسُسِ الرَّئِيسَةِ لِلتَّكَوِينِ ، ثَمَرَةً هُنْيَهُ الْجَامِعَاتِ ، فِي ثَلَاثَةِ :

أ- تَكَوِينِ فِكْرِيِّ مُؤَسِّسٍ عَلَى التَّقَاعُلِ وَنَتْاجِ الْمُسَاهَمَاتِ الْفِكْرِيَّةِ الْعَالَمِيَّةِ  
بِتَنْوِيعَاتِهَا الْأَدِيَّةِ وَالْفَلْسُفِيَّةِ وَالْفَنِيَّةِ وَسِواهَا ؟

ب- تَكَوِينِ عِلْمِيِّ - تَقْنِيِّ - مِهْنِيِّ ، تُقَاسُ بِمُعيَارِهِ نَوْعِيَّةً وَكَفَاءَةً أَخْتِصَاصَاتِ  
الْمُتَخَرِّجِينَ فِي مِيَادِينِ الْعِلْمِ وَالتَّقْنِيَّةِ وَالْمِهْنَةِ فِي شَتَّى فُرُوعِهَا ، وَيَجْبُهُنَا  
سُؤَالٌ بِدَاعِيِّ الْمُنَاسِبَةِ : أَيْنَ وَطَنَنَا فِي عَصْرِ الْعِلْمِ وَالتَّكْنُولُوْجِيَا الَّذِي  
يَتَطَوَّرُ بِصُورَةٍ مُذْهِلَةٍ ؟

ج- تَكَوِينِ إِنْسَانِيِّ - خُلُقِيِّ هُوَ عِنْدَنَا أَسَاسُ كُلِّ تَعَامِلٍ حَضَارِيٍّ .

فَهُلْ جَامِعَاتُنَا وَمُتَخَرِّجُوهَا مِنْ هَذِهِ كُلُّهَا عَلَى نَسَبٍ وَقَرَابَةٍ ؟

فِي الْحَقِيقَةِ .. لَيْسَ الْجَوابُ سَهْلًا .

إِذَا كَانَ الْوَاقِعُ فِي الشَّأنِ الْعِلْمِيِّ التَّكْنُولُوْجِيِّ يَقُولُ بِأَنَّا مَا نَزَّلْنَا فِي بِدَايَةِ  
الْطَّرِيقِ أَوْ مُتَصَّفِّهِ فِي أَفْضَلِ الْأَحْكَامِ ، فَإِنَّ الْمَسَأَلَةَ تَبَدُّو أَكْثَرَ تَعْقِيدًا فِي شُؤُونِ الْفِكْرِ  
وَالْإِنْسَانِيَّةِ وَالْأَخْلَاقِ .

مِنْ هُنَا ، إِنَّ تَبَعَاتِ التَّطَوُّرِ النَّوْعِيِّ لِلْبُنَانِ تُلْقِي أَعْبَاؤُهَا عَلَى كَاهِلِ الْجَامِعَيْنَ ،  
الْيَوْمِ وَغَدَّا ، وَإِنْ لِجَهَةِ تَأْصِيلِ التَّعَامِلِ الْخُلُقِيِّ بَيْنَ أَفْرَادِ الْمُجَمَّعِ ، أَوْ لِجَهَةِ التَّوْطِيدِ  
السَّلِيمِ لِأُسُسِ الْعَدْالَةِ الْإِجْتِمَاعِيَّةِ ، وَالْمُحَافَظَةِ عَلَى بَيْتَهُ لِبُنَانَ وَجَمَالِهِ بَعْدَمَا  
أَنْخَنَاهُمَا جَهْلًا وَإِفْسَادًا ، وَبِلَا هَوَادَةٍ .

#### ٤- الجامِعَةُ... وَسُوقُ الْعَمَلِ

وَتَتَقدَّمُ مَقْوِلَةُ (طَرْحُ) كَثُرَ الْتَّدَاوُلُ فِي شَأنِهَا ، عَيْنِتُ ضَرُورَةُ الرَّبْطِ بَيْنَ دَاعِيِّ  
الْأَخْتِصَاصَاتِ الجَامِعِيَّةِ وَسُوقِ الْعَمَلِ ، أَنْطِلَاقًا مِنْ فَرَضِيَّةِ أَنَّ التَّحْصِيلَ الجَامِعِيَّ هُوَ  
الْمَدْخُلُ الْمُفْضِيِّ إِلَى بِنَاءِ الْمُسْتَقْبَلِ الْمِهْنِيِّ أَوِ الْوَظِيفِيِّ ، وَبِهَذَا الرَّبْطِ السَّلِيمِ تُتَّخُذُ

لِمُتَّخِرٍ جِنَا فُرَصٌ أَكْبَرُ لِلْعَمَلِ.

هَذِهِ الْمَقْوُلَةُ (الْطَّرْحُ) تَسْتَوْجِبُ مِنِّي مُلَاحَظَاتٍ ثَلَاثَةً :

- أ- لا شَكَّ فِي أَنَّ اطْرَادَ سُوقِ الْعَمَلِ يُحَمِّلُ الْأَخْتِصَاصَاتِ مُنَاسِبَةً تُوَفِّرُهَا الجَامِعَاتُ فِي لُبْنَانَ. لَكِنَّ هَذِهِ الْمُعَاوِدَةَ لَا يَجُوزُ أَنْ تُقْلِصَ هَدَفَ التَّحْصِيلِ الجَامِعِيِّ مِنْ حَيْثُ كَوْنُهُ تَقْيِيقًا بِالْمَعْنَى الشُّمُولِيِّ الْأَوْسَعِ. فَنَحْنُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ بِاَهْمَىَّةِ التَّقَاعُلِ بَيْنَ الْقَافَةِ الْلَّيْبِرَالِيَّةِ وَالْأَخْتِصَاصَاتِ الْمَهْنِيَّةِ وَالتَّطْبِيقَيَّةِ الْمُخْتَلِفَةِ، فِي إِطَارٍ مِنَ الْحُرْرَيَّةِ الْأَكَادِيمِيَّةِ، يَحْرِصُ لُبْنَانُ وَجَامِعَاهُ عَلَى تَنَامِيهَا لِأَنَّ مِنْهَا عَايَةً.
- ب- ثُمَّ لِلسُّوقِ الْلَّبَنِيَّةِ حُدُودٌ أَكْتِفَاءُ مُعَيَّنَةٌ، حَتَّى وَلَوْ أَخَذْنَا بِعِينِ الْإِعْتِيَارِ تَطْوِيرَهَا وَاتْسَاعَهَا مَعَ الزَّمْنِ، وَلَنَا مِنْ أَغْتِرَابٍ مُتَّخِرٍ جِنَا خَارِجَ الْبَلَادِ لِلْعَمَلِ، حَتَّى فِي الزَّمْنِ السَّابِقِ لِحَرْبِنَا، خَيْرٌ تَفْسِيرٌ وَدَلِيلٌ عَلَى هَذِهِ الْحَقِيقَةِ.

وَاسْتَطْرَادًا . . كَمْ مِنَ الدِّرَاسَاتِ يَرْتَقِبُ مَا سَتَحْتاجُهُ سُوقُ الْعَمَلِ الْلَّبَنِيِّ فِي قَابِلِ السَّنَوَاتِ؟ وَأَيُّهَا يُأْخُذُ فِي الْإِعْتِيَارِ التَّطْوِيرَاتِ الْإِقْلِيمِيَّةِ الْمُتَهَيِّئَةِ؟ ج- وَالْمُبْدِعُونَ مِنْ خَرِيجِنَا . . مَا هِيَ الْمَجَالَاتُ الْمُتَوَفِّرَةُ لَهُمْ؟ هَلْ يُكْتَفِي بِدَعْوَتِهِمْ إِلَى الْوَطَنِ؟ وَفِي حَالٍ نَقْصِيرِنَا بِتَوْفِيرِ عَوَامِلِ الإِبْدَاعِ لَهُمْ . . كَيْفَ تُوَظِّفُ مَوَاهِبَهُمْ فِي مَا يَعُودُ بِالْفَقْعِ عَلَى بِلَادِهِمْ تَطْوِيرًا وَنَهْوًا؟

## 5 - حَرْجَةٌ

«لُبْنَانُ جَامِعَةُ أَوْ لَا يَكُونُ».. أَسْأَلُ؟

بِالْطَّبِيعِ هُوَ جَامِعَةُ، لَكِنَّنَا نَشَأُوهَا جَامِعَةَ تَقْدُمُ وَمُسَاهِمَةً، وَإِنْ مُتَوَاضِعَةً، فِي بِنَاءِ الْحَضَارَةِ.

وَجَامِعَةُ بِهِذِهِ الْمُواصِفَاتِ يَتَأَمَّنُ بِهَا الْإِرْثُ الْلَّبَنِيُّ الْفَرِيدُ: الذَّاتُ وَالثُّرَاثُ افْتِحَا عَلَى الْحَضَارَةِ الْعَالَمِيَّةِ وَإِنْجَازَاتِهَا فِي تَقْدِيمِ الإِنْسَانِ.

وَبَعْدُ.. إِنْ لَمْ تَبْنِهَا هَذِهِ الْجَامِعَةُ.. فَمَا الَّذِي يَحْصُلُ؟

لا شك في أنَّ لُبَانَ لَنْ يَزُولَ، وَسَيَقُولُ، وَلَكِنْ.. فِي الْمَرْتَبَةِ الدُّنْيَا مِنْ شَرَفِ  
الإِرَادَةِ الطَّامِحَةِ وَرَوْعَةِ التَّمَنِيِّ.

## صاحب النّصّ وآثاره

هو سمير أنيس مقدسى، مفكّر اقتصادى وأستاذ جامعى لبناني. ولد في بيروت سنة ١٩٣٢ ، وتلقى علومه في مدرسة الإنترناشونال كولدج، ثم في الجامعة الأمريكية حيث تخرج فيها حاملاً درجة الماجستير في الاقتصاد. وأتم دراسته في جامعة كولومبيا بنيويورك، حيث تخرج فيها بمرتبة دكتور في الاقتصاد، وعاد إلى بيروت ليدرس الاقتصاد في الجامعة الأمريكية. رئيس دائرة الاقتصاد في الجامعة نفسها، ثم مدير معهد العلوم الإدارية والمصرفيّة، ثم عميد كلية العلوم الاقتصادية فيها، ورئيس منتدى للجامعة الأمريكية سابقاً.

من مؤلفاته

- الأزمة اللبنانية: أصولها، تطورها، أبعادها المختلفة - بيروت ١٩٧٨ .

- دور الاقتصاد الخاص في الاقتصاديات العربية .

شارك في وضع كتاب «واقع مؤتمر إنماء لبنان الاقتصادي» - بيروت ١٩٩٣ .

## ال المناسبة

- ما مناسبة هذا النّصّ؟

المناسبة مناسبة فكرية ثقافية، فقد ألقى الكاتب هذا النّصّ أو هذا الكلام في مؤتمر عقده «جمعية اللبنانيات الجامعيات» في بيروت سنة ١٩٩٦ ، ليتبين فيه دور لبنان في حقل التربية والتعليم عامّة وفي حقل التعليم الجامعي بخاصة وقد نُشر في مجلة «الحكمة» الـبيروتـية .

## النّوع الأدبي

- ما نوع هذا النّصّ؟

هو كلمة، أو محاضرة، ألقيت في مؤتمر ثقافي .

- هل نسمى هذا النص مقالة؟

أجل، يمكن ذلك، هو مقالة بحث علمي، فيها مقدمة وعرض وخاتمة.

- ما هي مقالة البحث العلمي؟

مقالة البحث العلمي هي مقالة علمية يتناول فيها كاتبها موضوعاً علمياً، يعرضه عرضاً فيه الحجة والبرهان مستنداً إلى تمهيد يكون مدخلاً لبحثه، وإلى عرض يناقش فيه هذا الموضوع الذي يطرحه، ثم إلى خاتمة يكتف فيها النتائج التي يتهمي إليها.

## تحليل المضمون

- ما موضوع هذه الكلمة (المقالة)؟

إنه في لبنان التربوي والأكاديمي. إنه في لبنان الجامعة. إنه في لبنان الذي يكون وجوداً حضارياً مشاركاً في بناء الحضارة الإنسانية أو لا يكون. إنه في لبنان الذي يدخل القرن الواحد والعشرين مسلحاً بالعلم والثقافة.

- ما الأفكار التي تناولها الكاتب في مقالته هذه؟ وما المعاني التي طرحتها؟

حدّد الكاتب أفكاره في فقر جعل لكلّ واحدة منها عنواناً يلخص مضمونها، فكانت كما يلي:

### ١ - لبنان الجامعة... لريادة

تحت هذا العنوان بحث المحاضر في أهمية العلم والتربية والثقافة في لبنان، على أنها بديل من الموارد الطبيعية التي لا يملكها، ورَكَز في الفقرة، التي تُعد بمنزلة مقدمة لمحاضرته (أو لمقالته)، على أن ثروة لبنان في هذه الأمور الثقافية، وأنّ لبنان بها يكون أو لا يكون.

على أنه لم يغفل تحت هذا العنوان أن للبنان دوراً هاماً في القطاع التجاري، لكنّ بناء لبنان لا يكون إلا ببنان الجامعة، وأنّ أي لبنان لا يستطيع أن ينافس المنافسة ذات الأهمية الريادية إلا في المجال الجامعي.

## ٢ - الحرّيّة الأكاديمية . . . لمجارة التطوير

- وتحت هذا العنوان أشار الكاتب الباحث إلى المناخ الجامعي الذي يؤهّل لبنان للمنافسة والريادة، فإذا هو في أمور هي:
- أ- تخصّص جامعي رفيع.
  - ب- توافر مناخ من حرّيّة البحث والفكّر والرأي والتعبير.
  - ج- التّالُف الإنساني والخلقي مع هذه الحرّيّة في البحث وإبداء الرأي لأنّ لبنان قيمة خلقية وحضارية.
  - د- نوعيّة برامج متقدّمة توّاكب ما بلغه العصر الحاضر في العلم والتكنولوجيا.

## ٣ - جامعيّو لبنان . . . ثلاثة

- تحت هذا العنوان حدد الكاتب المُحااضِر ثمار هذه الجامعات التي يجيئها طلبتها، فإذا هي تنحصر في أمور ثلاثة:
- أ- تكوين فكريّ مبني على التّفاعل مع مكوّنات الفكر العالمي بتنوعاته الأدبية والفلسفية والفنية وغيرها مما إلى ذلك.
  - ب- تكوين علمي مهني تطبيقي يحدّد دور لبنان ومكانته حاضراً ومستقبلاً في عصر العلم والتكنولوجيا.
  - ج- تكوين إنساني خلقي، يعده الباحث أساساً في كلّ تعامل حضاري.

وفي نهاية هذه الفقرة يتّسأّل الباحث عن موقع الجامعيّين في لبنان من هذه العناصر الثلاثة. ثم يلقي على الجامعيّين تبعات التّطوير التّوعي وأعباءه، سواء أكان ذلك لجهة التّعامل الخلقي والعدالة الاجتماعيّة، أم لجهة المحافظة على بيئة لبنان، وعلى جمال لبنان.

## ٤ - الجامعة . . . سوق العمل

في هذه الفقرة، يحاول الباحث أن يربط بين الاختصاصات الجامعيّة وحاجة السوق اللبنانيّة إلى هذه الاختصاصات لتكون مجال عمل المتخرّجين، فتُتاح لهم

فرص للعمل أكبر.

ثم يرى في هذا أن بيدي ملاحظات ثلاثة:

أ- ضرورة أن لا يكون العطاء الجامعي في مجال الاختصاص على حساب الثقافة العامة، لأن الجمع بين هذين هو الذي يجعل لبنان في حال من العافية.

ب- ضرورة فهم محدودية السوق اللبنانية من جهة العمل حاضراً ومستقبلاً، وبناء الاختصاصات الجامعية على هذا الأساس، كيلا نخرج عاطلين عن العمل.

ج- ضرورة توفير مجال العمل للمتخصصين المبدعين كي يؤدوا أدوارهم في تطوير الوطن ونهوضه.

## ٥ - خرجة

وهنا يخلص الباحث إلى نتيجة مؤداها أن لبنان واحد من اثنين: فهو إما أن يكون بلداً مبدعاً في المجال الجامعي، فيساهم في الحضارة الإنسانية مساهمة فاعلة، وإلا فهو في أدنى المراتب مما يتمنى اللبناني.

## خصائص النّص

- ما أهمّ خصائص هذه المقالة المحاضرة؟

أهمّ ما تمتاز به هذه المحاضرة:

١- أنها حددت للبنان دوراً حضارياً قاعلاً في حضارة العالم، وأنّ هذا الدور مبني على قدرة العطاء الجامعي بما يتاسب وحاجة لبنان، وتطلعات لبنان إلى دور رائد على المستوى العالمي، وأنّ لبنان لن يكون بغير ذلك.

٢- أنّ الكاتب قد بناها بناء معمارياً محكمًا، واضحًا، انتقل فيه من مقدمة حددت إمكانات لبنان من حيث ثروته، وحدّدت نوع هذه الثروة؛ فإذا هي في الثقافة والعلم بعامة، وفي الجامعة خاصة.

ثم انتقل إلى عرض الأفكار فكان منطقياً في عرضه، كان باحثاً واضحاً يعرف

ماذا يريد، فما انتهى من عرضه الأفكار التي قيلت المحاضرة فيها إلا بعد أن وفّاها دراسة، فأوضح وأقنع وأفاد.

ثمّ كانت الخاتمة التي لخّص بها ما ناقش وما عالج؛ فإذا هو ينتهي إلى أنّ لبنان، بجماعاته، يكون أو لا يكون. هذه هي الخاتمة التي سعى إليها من عرضه، فجاءت مكثفة لجملة بحثه.

- ٣ - أنّ الكاتب فيها لم يكن أدبياً بكلّ معنى الكلمة، فهو اقتصاديُّ أكاديميُّ وهو باحث في شأن جامعي، باحث في ما يجب أن تكون الجامعات في لبنان، ولم يكن في صدد بناء مقالة أدبية لإلانتاع والمؤانسة، فجاء أسلوبه من حيث العرض واللغة والبلاغة أقرب إلى الأساليب الصحفية منه إلى الأساليب الأدبية، وإن وردت له بعض التعبيرات الأدبية كالاستعارة المكتننة في قوله «... المحافظة على بيته لبنان وجماله بعدما أثختاهما جهلاً وإفساداً». وكالتعبير الأدبي الجميل في خاتمة المحاضرة «... في المرتبة الدنيا من شرف الإرادة وروعه التمني».

- ٤ - اعتمد الكاتب أساليب الخبر في محاضرته عامةً، على أنه كان يعتمد أحياناً، ومن أجل ضرورات المناقشة، على أسلوب الإنشاء الاستفهامي، كقوله في الفقرة الثالثة: «أين وطننا في عصر العلم والتكنولوجيا الذي يتتطور بصورة مذهلة؟». وقوله في الفقرة الخامسة. «إن لم نبنيها هذه الجامعة.. فما الذي يحصل؟».

- ٥ - إنّ لغته على جودتها لم تخلُ من بعض الهنات، ومنها قوله في الفقرة الأولى «وبعدها يعرف ما إذا كان سيسنّف بذلك ناهضاً وخلقاً...» حيث جعل «ما» الزائدة قبل «إذا» الشرطية، وحيث التعبير هنا عامةً أسلوب بعيد عن الأصالة، وقوله في الفقرة الثالثة «تُقاس بمعاييره نوعية وكفاءة اختصاصات المتخرّجين» حيث جعل مضارفين متعاطفين إلى مضارف إليه واحد، والأفضل أن يقول «نوعية اختصاصات المتخرّجين وكفاءتها».

- ٦ - توالي في مقالته هذه بعض المصطلحات المستعارة من اللغات الأجنبية، مثل

«الليرالية، والتكنولوجيا، والأكاديمية». ولا غرو فثقافته ثقافة أجنبية، وهو خريج الجامعات الأمريكية.

-7 - وفي الختام لا بدّ من أن نقرّر ما لهذه المقالة من قيمة علمية لما فيها من تحديد لدور لبنان في الحضارة العالمية، وفي الاقتصاد العالمي. وهو دور لا يرسمه أيّ منّا، بل يرسمه أكاديميّ كبير، وعالم اقتصاد متخصص، ورجل له موقعه في كلّ مؤتمر اقتصاديّ أو فكريّ أو ثقافيّ، وهو إلى هذا وذلك رئيس سابق (متذّب) للجامعة الأميركيّة في بيروت وعميد كلية العلوم الاقتصاديّة فيها.

# تمرينات تدريبية

## التمرين الأول

### العلم ومستقبل الإنسان

فؤاد صرّوف

لو جارينا الفيلسوف برتاند رسل (Russel 1872-1970)، في كتاب جديد له لا فرق عنا عنوان هذا الفصل في قالب سؤال يسأل الباحث المستrip: الإنسان مستقبل؟ وهو العنوان الذي اتخذه رسل لكتابه.

والاستراحة في مستقبل الإنسان ليست بالأمر العجيب. بل الصد هو العجب. فلا يكاد يمر يوم، دون أن نقرأ أقوالاً مُشندةً إلى الثقات من أهل العلم، توحّي بالشك في هذا المستقبل، وتعلّبه على الثقة والطمأنينة: فممة أوّلاً - طاقة على التدمير والإفنا، مُبِيْقَةٌ من التفاعل الذي يُضيئ الشّموسَ ومن وسائل الهلاك الكيميائية والحيوية، لا يعصمنا من شرّها اليوم، سوى توازن الرُّعب المتبادل بين القابضين على زمامها. وحسّبنا في الدلالة عليها أن العلماء القائمين على دراسة عوائقها، يتحدثون عن هلاك مئات الملايين من البشر<sup>(1)</sup>، وتلوث البيئة الطبيعية بما يُفسدُها مدى قرون، بعد الصّرّبات التّoxicية الأولى. وثمة ثانياً - انهمال نووي، من تجاري القنابل التّoxicية، يهدّد البشر في عناصر المادة المُنْجِبة نفسها على الدهور. وثالثاً - تَسَارُعُ مُتزايد في عدد السّكّان، يتضاعف به أهل الأرض في أواخر هذا القرن فيقدر عددهم بستة آلاف مليون إلى سبعة آلاف مليون، حتى ليخشى في تزايدهم أن يستنقذوا، برغم التقدّم العلمي والتّقني الحديث، موارد الطعام والطاقة والمعادن، وأن يكتظوا اكتظاظاً في المناطق القابلة للسكن على سطحها؛ فلا يبقى

(1) لا مفرّ من الحكم بأن حرّاً نووياً خلقة بأن تهلك معظم السّكّان، وتندم معظم المدن الكبيرة، وتمزق أوّصال المجتمع (مجلة «علم» - سايس - مجلد ١٣٤، عدد ٣٤٦٦، تاريخ ٢٩ كانون الأول ١٩٦١، ص ٢٠٨٠).

فيها مكانٌ إلا لواقفٍ. ورابعاً - ظهورُ أمراضٍ جديدةٍ تُنذرُ بأنَّ تستشيري نتيجةً لإصاباتٍ وراثيةً مَرْدُها إلى التأثير التُّوسيِّي في عوامل الوراثة، وإلى ميل المجتمعِ الحديثِ لِحِمَايَةِ كلٍّ ضعيفٍ ومرِيضٍ. فالسؤال المُضمنُ في موضوع الفصلِ، والذي طرَحَهُ رسُلُ بغيِّرٍ سُتُّر أو تنميقٍ، ليس وليدَ خيالٍ جَمَحَ به الشَّائُمُ، بلْ هوَ مستوحى من جماع الحقائق العلمية والتكنولوجية والسياسية التي تحفُّ بنا من كُلِّ جانبٍ. فإذا تأليَّتْ جميعُ هذهِ العوامل على الإنسانِ وحضارتهِ، فهي خلائقٌ إما أنْ تدمِّرُ هُما تدميرًا، وإما أنْ ترَدَّهُما، على الأقلّ، إلى نهجٍ في الحياةِ يتصفُ بالعُسرِ، والمرضِ، والاضطرابِ وتمزقِ الأوصالِ. ومصيرُ الإنسانِ اليوم، مُرْتَهَنٌ بأمرَيْنِ: أولُهُما، أنْ يُدرِكَ طبيعةَ المشكلاتِ التي يواجهُها، والتي حَلَقَ مُعظمَها بنفسِهِ في تطْلُعِهِ وسعيِّهِ، وأنْ يستثنَى من خِلالِ السُّجُوفِ التي تَحْجُبُ المستقبلَ، المشكلاتِ التي لا بدَّ أنْ تتأتَّى عنها، في العُصُورِ المُقبلةِ. وأما الثاني فأنْ يَجِدَ العقلُ لها حلولاً يرتضيها المجتمعُ الإنسانيُّ ويمضي على هَدِّيهَا.

وكلُّ من يتعرَّفُ في المشكلاتِ التي تُواجهُها الإنسانيةُ اليوم، يَجِدُها ولا ريبَ، عاتيةً، وقد يُظْنُها مُستعصيةً، أو أنَّ حلَّها بعيدُ المتناولِ. وعلى ما في الإنسانِ من ضعفٍ وأثرةٍ وانحرافٍ عن العدالةِ، وشهوةِ للسلطانِ تُؤْسِدُ عليهِ الحكمَ السَّليمَ على الأمورِ، فإنَّ النَّزاعاتِ القويةَ، المرتكبةَ في كيانِهِ الطبيعيِّ والاجتماعيِّ، والتي وقَعَتْ في أظلمِ العصورِ، إلى التَّفكيرِ والتَّربيةِ، والزرعِ والتشييدِ، والتَّعبيرِ تعبيراً فنياً عمَّا يَخالِجهُ، في روائعِ الأدبِ والفنونِ، وما تجلَّى فيهِ زمانٌ بعدَ زمانٍ، من ذكاءٍ وخيالٍ وإقدامٍ ومثابرةٍ مَكْتَتَهُ على الدَّهورِ من التَّغلُّبِ على كثيرٍ ممَّا اعْتَوَرَ سَيِّلَهُ في النَّهوضِ من مراتِبِ حيوانِيَّةِ الأولىِ، إلى العَصْرِ العَلْمِيِّ التَّقْنِيِّ الذي ننعمُ بمزايا حضارةٍ ونَقْمُ عليها بلا يها - هذهِ جمِيعاً خلائقٌ، في أحوالٍ مُعَيَّنةٍ يُسْتَطِعُ العقلُ أنْ يُحدِّدهَا، بأنْ تُحرِجَهُ من ظلامِ التَّقْرِيرِ الطَّوْلِيِّ الذي يُسِيرُ فيهِ اليومَ إلى مَطَارِحِ الضَّياءِ، أو هذا هوَ على الأقلّ، مَحَطُّ الْأَمْلِ وَمَعْقُدُ الرَّجاءِ.

## الأسئلة

١- ما النوع الأدبي الذي يتميّز إليه هذا النص؟

- ٢- أهو مقالة أدبية أم مقالة علمية؟
- ٣- ما الفرق بين أن يكون مقالة أدبية وأن يكون مقالة علمية؟
- ٤- ما الميزات التي تصنفه بين المقالات العلمية؟
- ٥- أللّه خطّة تتألّف من مقدمة وعرض وخاتمة؟ حدد كلاً منها.
- ٦- فيمِ كانت المقدمة؟
- ٧- ما القضايا التي عالجها الكاتب في العرض؟
- ٨- هل كان مقنعاً؟ وما هي وسائل الإقناع عنده؟
- ٩- فيمِ كانت الخاتمة؟
- ١٠- أكان الكاتب في النهاية متفائلاً أم متشائماً من حيث نظرته إلى المستقبل؟
- ١١- هل اعتمدت هذه المقالة في أسلوبها على جماليات الأدب؟ ولماذا؟
- ١٢- هل كانت عبارة الكاتب سليمة من الأخطاء اللّغوية أو التّحويّة؟ دلّ على بعضها إن وُجد
- ١٣- ما حكمك الأخير على هذه المقالة؟

## التمرين الثاني

### الانفجار السكاني

### تلويث البيئة ووقاية التوازن الطبيعي

غازي أبو شقرا

يتکاثر سکان الأرض بصورة مُذهلة ومحيفة، بينما تتناقص الموارد الطبيعية بشكل ملحوظ ومتواصل. ويعطينا الجدول التالي صورة واضحة عن التضخم السكاني في العالم:

- في العصر النيوليتيكي (السنة ٧٠٠٠ -)	١٠ ملايين
- في بدء العصور الحديثة	١٦٠ مليونا
- في السنة ١٩٠٠	١٦١٠ ملايين
- في السنة ١٩٦٠	٣٠١٠ ملايين
- في السنة ١٩٦٦	٣٣٧٠ مليونا
- الرقم المقدر لسنة ٢٠٠٠	٦٤ مليارات

### إتلاف البيئة

يبرر دور الإنسان كعامل يُسهم في إتلاف البيئة، بشكل جليّ، في القضاء على الأشجار والغابات، إذ كانت بلادنا، في الماضي، مكسوّة بالخضرة والأشجار. فماذا بقي منها غير بعض الروايات المتواضعة هنا وهناك؟

إن دور جذور الأشجار في تثبيت الطبقة الخصبة من التربة وعدم انجرافها إلى الأنهر والبحر هو دور بارز ومهم، إلى جانب تعرّض الأشجار لمقاومة الرياح، التي تُسهم في تفتيت التربة وانسلاخها. بالإضافة إلى ذلك تُسهم قطعان الماعز في

الخلل الذي يحدُث للمنظومات البيئية (écosystèmes). كما أن قطع الأشجار يحرّم بعض الحيوانات النافعة من مسكنها الطبيعي، الذي يشكّل «عشّها البيئي» (niche écologique).

ومن الملاحظ أن الإنتاجية الغذائية للبحيرات والأنهار في تناقص مستمر. ويرجع السبب في ذلك إلى فناء البلاكتونات النباتية (phyto planeton) التي تُسهم إلى حد بعيد، في إنساء هذه الإنتاجية. فالماء مظهر مهمٌ من الغنى الطبيعي، لكن تلوثه بمياه المجاري والتقايات الناتجة عن المنشآت الصناعية، إلى جانب المبيدات الكيميائية للحشرات والنباتات الضارة، يقضي تماماً على هذه الثروة البلاكتونية، النباتية منها والحيوانية، وهي العناصر المهمة في إنتاجية هذه المنظومات البيئية الضخمة، ونعني بذلك البحار والمحيطات.

وهناك مثالٌ كثيرون على ذلك، وهو تلوث مياه نهر الراین في ألمانيا بهذه المبيدات السامة، التي فضلت على الثروة السمكية المهمة في هذا النهر. وتُعتقد الندوات العلمية تلوّن التدوارات، لمعالجة تلوث مياه البحر الأبيض المتوسط بالتقايات الكيميائية الضارة، ولوضع الحلول، على صعيد الدول والحكومات، للتحفيظ ما يمكن من فداحة الضرر المُحدي بالثروة المائية في البحر المتوسط.

من جهة أخرى، إن المبيدات التي تُستعمل عادةً للقضاء على الحشرات الضارة تفتّك، في الوقت نفسه، بالكائنات المهيمنة (prédateurs) على هذه الحشرات، والتي تلعب دوراً بارزاً في التوازن البيئي الطبيعي.

إن المبيدات النباتية (herbicides) التي تُرش بها ساتين الأشجار المُثمرة وكافة النباتات المعدّة لتغذية الإنسان، تَتَدَخَّلُ في الشبكة الغذائية (chaine trophique)، وتردادُ نسبتها طردياً، بين حلقة غذائية وأخرى، حتى تبلغ حدّا خطراً يهدّد حياة الإنسان. ويزدادُ في هذا المضمّن دور النّقط ومستقاته في تلوث مياه البحار. فقد أسمم التلوث الكيميائي للمياه، في المحيط الهادئ، في القضاء على حيوانات بحرية تُعرف باسم «الтриتون» (triton) قضاءً تاماً. وهذه الحيوانات تعتمد في غذائهما، بصورة رئيسية، على حيوانات صغيرة من فصيلة نجمة البحر، التي

تَتَعَدَّى، بِدَوْرِهَا، عَلَى الْكَائِنَاتِ الَّتِي تُسْهِمُ فِي بَنَاءِ كُلِّ ضَخْمَةٍ تُسَمَّى «جَبَالُ الْمَرْجَانِ». فَعِنْدَمَا قَضَى التَّلُوُّثُ بِالْمَوَادِ الْبَرْوَلِيَّةِ عَلَى التَّرِيَتُونَ - وَهُنَّ الْكَائِنَاتُ الْمُهِمَّةُ عَلَى نَجْمَةِ الْبَحْرِ - تَكَاثَرَتْ هَذِهِ الْأُخْيَرَةُ بِشَكْلٍ مَذْهَلٍ، وَهَدَّدَتْ بِزَوَالِ جَبَالِ الْمَرْجَانِ. وَمِنَ الْمُؤْكِدِ أَنَّ الْخَلَلَ فِي هَذَا التَّوازِينِ الطَّبِيعِيِّ، بَيْنَ هَذِهِ الْكَائِنَاتِ الْحَيَّةِ، سَيِّرُكُ أَثْرَهُ عَلَى الْبَيْئَةِ بِأَكْمَلِهَا وَيَهْدِدُ مَنْظُومَاتِ بَيْئُوَيَّةً أُخْرَى بِالْاقْرَاضِ. وَالْمَثَالُ عَلَى هَذَا التَّوازِينِ الطَّبِيعِيِّ (climax) بَيْنَ الْكَائِنَاتِ الْحَيَّةِ فِي لَبَنَانَ هُوَ غَابَاتُ الْأَرْزِ فِي بَشَّرِيِّ وَالْبَارُوكِ. وَمِنَ الْمُعْرُوفِ أَنَّ الْأَشْجَارَ الصَّمْعِيَّةَ كَالْأَرْزِ أَوَ الصَّنَوِيرِ وَالشَّوْحِ وَالسَّرِّ وَاللَّرَابِ، لَا يَكُونُ بِامْكَانِهَا التَّفَرِيقُ بَعْدَ قَطْعِهَا. وَلِهَذَا السَّبَبِ يُلَاحِظُ خَلَلٌ فِي التَّوازِينِ الْبَيْئُوِيِّ فِي غَابَاتِ الصَّنَوِيرِ الْبَلَدِيِّ وَالصَّنَوِيرِ الْحَلَبِيِّ، الَّتِي تُسْتَغْلِلُ بِطَرِيقَةٍ بَعِيدَةٍ عَنِ التَّخْطِيطِ الْعَلْمِيِّ؛ وَيَهْدِفُ الْمُشْرُوْعُ الْأَخْضَرُ إِلَى إِعَادَةِ تَحْرِيْجِ جَبَالِنَا الْجَرَدَاءِ بِإِعَادَةِ هَذَا التَّوازِينِ الطَّبِيعِيِّ الْبَيْئُوِيِّ.

### تَلُوُّثُ الْهَوَاءِ الْجَوَوِيِّ

يُعْرَفُ، فِي وَقْتِنَا الْحَاضِرِ، أَكْثَرُ مِنْ مِئَةِ نَوْعٍ مِنَ الْمَوَادِ الْمُلْوَثَةِ لِلْجَوَّ، كَالْغَبَارِ وَالْجَرَاثِيمِ الْوَبَائِيَّةِ، وَالْمُلْوَثَاتِ الْكِيمِيَّةِ النَّاجِيَةُ عَنْ تَضْخُمِ الصَّنَاعَاتِ وَالتَّجَمَّعَاتِ الْبَشَرِيَّةِ فِي الْمَدِنِ. وَتَتَسَبَّبُ هَذِهِ الْمُلْوَثَاتُ الْكِيمِيَّةُ، غَالِبًا، عَنْ احْتِرَاقِ الْوَقْدِ النَّفَطِيِّ مِنْ أَجْهَزةِ التَّدْفَعَةِ الْمَرْكَزِيَّةِ، وَالْعَازَاتِ الْمُتَصَاعِدَةِ مِنَ الدُّورِ الصَّنَاعِيَّةِ وَالسَّيَارَاتِ.

لِذَلِكَ أَصْبَحَ جَوُّ الْمُدُنِ الْمُزَدَحِمَةِ جَوًا خَانِقًا، وَبِرَزَتْ فِكْرَةُ إِبْعَادِ الْمَصَانِعِ عَنِ التَّجَمَّعَاتِ السَّكَانِيَّةِ فِي الْمَدِنِ.

وَالْمَثَالُ الْأَكْثَرُ شِيوْعًا هُوَ غَيْوُمُ الدُّخَانِ الْكَثِيفُ، السَّوْدَاءُ، الَّتِي تُعْطِي مَدِينَةَ لَوْسِ آنْجِلُوسِ فِي الْوَلَيَاتِ الْمُتَّحِدَةِ الْأَمْرِيَّكِيَّةِ، وَالَّتِي تُعرَفُ بِاسْمِ السُّحُبِ الدُّخَانِيَّةِ (smogs) وَهِيَ تُهَدِّدُ التَّوازِينَ الطَّبِيعِيَّةِ لِلْبَيْئَةِ، وَالْحَيَاةِ الْبَشَرِيَّةِ بِشَكْلٍ خَاصٍ.

وَبِفَعْلِ هَذِهِ الْمُلْوَثَاتِ الْجَوَوِيَّةِ فَاقَتِ الْحَرَارَةُ الْمَسْجَلَةُ فِي مَدِينَةِ بَارِيسِ عَدَّةَ درَجَاتٍ الْحَرَارَةِ فِي الصَّوَاحِيِّ الْبَارِيَّسِيَّةِ. وَقَدْ تَعَدَّرَ، بِفَعْلِ التَّلُوُّثِ، عَلَى بَعْضِ الْأَشْجَارِ التَّرَبِيبِيَّةِ فِي الشَّوَارِعِ أَنْ تُزَهَّرَ، بَيْنَمَا كَانَتْ أَزْهَرَتْ بَيْنَ الْأَعْوَامِ ١٩٢٩ -

١٩٤٤، إبان الحرب العالمية الثانية، نظراً لانخفاض الملوثات الهوائية في هذه الفترة. ومشكلة التلوث هذه أصبحت معضلة يصعب حلها، في أغلب المدن الصناعية في العالم.

ومن الملاحظ، في بلدنا، أنَّ الفُرِّي تخلو تدريجياً من سكَانِها بفعل التضخم السكاني للمدن والهجرة الإجبارية من الأرياف، وأصبح جُوُ العاصمة اللبنانيَّة مشحوناً بالغبار والملوثات المختلفة.

إنَّ الخطَر الكامن وراء هذه الملوثات الجوئيَّة كبيرٌ، إذ تُسْهِمُ هذه الملوثات بالحدِّ من سرَيانِ الضوء. وهذا يعلل العتمة النهاريَّة المسيطرة على أجواء المدن الكبرى، مثل لندن وباريس، ولا يخفى دورُ الضوء الأساسي في حياة النباتات، وهي الكائنات المُمتَجحة (producteurs) الوحيدة في الطبيعة. والتضُّصُ في الضوء يهدُّ بزوالِ هذه الكائنات المُمتَجحة، ويُودي باستمرارِيَّة الحياة على سطح الكرة الأرضية، بالإضافة إلى إسهام هذه الملوثات في التسبُّب بالأمراض الرئويَّة والجلديَّة، إلى جانب خَلَلٍ تُحدِّثُهُ في أجهزة البصرِ والسمِع. الخلل في التوازن البيئي يهدُّ الكائنات الحيَّة بالانقراض.

إنَّ إتلاف الغابات وتجميف المستنقعات يُسْهِمُ في حرمانِ بعض الحيوانات، كالطيور، من عُشَّها البيئي. كذلك القُنْصُ الكيَفيُّ غير المنظم يُسَبِّبُ القضاء على بعض الطيور النافعة، كالحجَل والشُحرور وعصفور أبو الحِنَّ. كما أنَّ استعمال الديناميَّة في صيد الأسماك، في الأنهرِ والبحيرات، يقضي تماماً على التوازن البيئي في هذه المنظومات الطبيعية.

وتُجدر الإشارة إلى أنه تمَ القضاء، في خلال ألفي سنة، على ١١٠ أنواع من الحيوانات الثدييَّة. فالقضاء على الذئاب في بعض البلدان جعل قطعانَ الأيلِ تتَكاثر بتصوَّر مُذهلة وتُهدِّد بزوالِ النباتات، الكائنات المُمتَجحة الوحيدة. وقد ساعد التضُّصُ في تشييد المبني، في المدن العصرية، في زيادة الخلل في التوازن البيئي، لأنَّ التَّوَسُّع السكاني يتَّمُ على حسابِ البيئة الطبيعية.

والمثالُ في بلدنا واضحٌ تماماً، إذ كانت بساتينِ الحَمْضيَّات والأشجارِ تملأ

ضواحي العاصمة اللبنانية. وقد تم القضاء، تدريجياً، على هذه المساحات الخضراء، لتشييد المباني. ولا يخفى ما للأشجار من دور في الحفقات الطبيعية المُقلّلة (cycles) لغاز الأوكسجين وثاني أوكسيد الكربون.

### ضرورة وقاية التوازن الطبيعي

إن دور الإنسان في إتلاف البيئة والقضاء على التوازن الطبيعي في المنظومات البيئية هو دور العامل الذي يقوّض الأسس ويسهم بالإفنا. لكنه يتوجّب على الإنسان أن يُسهم في إعادة البناء وإعادة التوازن الطبيعي، لأن النتائج الحتمية السيئة لإتلاف البيئة ستتعكس على حياة الإنسان ورفاهيته. لأنه سيكون حتماً الضحية الأولى، وتَهدّد بذلك استمراريتها حياته.

من هنا أهمية استغلال الموارد الطبيعية بصورة منظمة، والإسهام بالتحفيظ من تلوث البيئة.

ومن الواجب أن تُتخذ هذه الإجراءات بصورة جماعية، على صعيد الحكومات والدول، للحد من التلوث وتحفيظ آثاره وحماية الكائنات الحية، الحيوانية والنباتية، من الانقراض، وذلك بتنظيم الفنch والصيّد وإقامة الحدائق الطبيعية وحمايتها.

ويبرُز في هذا المجال دور حملات التوعية الجماهيرية، بواسطة المحاضرات العامة وبث التشرفات الإعلامية بواسطة الراديو والتلفزيون. ومساهمة المدرسة، في هذا المجال، لها الدور الفعال في التّنقيف الجماعي وتوعية المواطنين.

### الأسئلة

- ١- إلى أي أنواع الكتابية يتميّز هذا النص؟
- ٢- وهو مقالة أدبية أم مقالة علمية؟
- ٣- هل لهذه المقالة مقدمة؟ ما هي؟
- ٤- هل لها عرض؟ ما هو؟

- ٥- ما القضايا التي عالجها الكاتب في هذا العرض؟
- ٦- هل كان الكاتب مقنعاً في عرض قضيائه هذه؟ وعلام اعتمد في إقناعه القارئ؟
- ٧- هل لهذه المقالة خاتمة؟ دلّ عليها إن وجدت.
- ٨- لمَ خلا هذا النص من الصور البينية؟
- ٩- لمَ خلا هذا النص من المحسنات البدعية؟
- ١٠- كيف بدا لك أسلوب الكاتب؟
- ١١- أوجدت صعوبة أم يُسرًا في وصول أفكار الكاتب إلى القارئ؟ مثّل لما تذهب إليه عبارات من النص.
- ١٢- هل استخدم الكاتب بعض المصطلحات غير العربية الأصل؟ هات أمثلة منها إن وجدت.
- ١٣- في العبارة التالية أكثر من خطأ لغوي أو نحوي: «تسهم قطعان الماعز في الخلل الذي يحدث للمنظومات البيئية». دلّ عليه حبّشما وُجد، وصحّحه إن أمكنك ذلك.
- ١٤- تستسيغ العبارة التالية أم تستقبّحها؟ ولماذا؟  
 «وقد ساعد التّضخّم في تشييد المباني، في المدن العصرية، في زيادة الخلل في التوازن البيئي».

### التمرین الثالث

## هل في الكواكب إنسان؟

يوحنا قمير

رأينا كيف تطور إنسان أرضينا، فهل تفردت وحدها به أم للأرض في الكون مثيلات، ولإنساننا أمثال؟

ما زالَ عِلْمُ الْفَلَكِ يَتَّجَهُ مَجَاهِلَ هَذَا الْكَوْنِ، يَتَبَيَّنُ أَجْرَامًا وَأَحْجَامًا وَأَبْعَادًا، وَيُحدَّدُ أَعْمَارًا وَأَعْدَادًا، وَيَكْتَشِفُ قَوَانِينَ. ما زالَ الْمَجْهُولُ كَثِيرًا، وَلَكِنَّ الْمَعْلُومَ غَيْرَ نَظَرَتِنَا إِلَى كَوْنِنَا، وَإِلَيْكَ أَهْمَّ مَا نَعْرِفُ، وَالجَوابُ عَنِ السُّؤَالِ الْمُثِيرِ: هل في الكواكب إنسان؟

١ - عَدْدُ النَّجُومِ: في الكون أكثرُ من نصف مليار مجرة (Galaxie) ك مجرتنا، أو نهر المجرة (voie lactée) وفي كل مجرة من ١٠٠ - ١٠ مليارات نجمة<sup>(١)</sup>، فكم في كوننا من نجوم!

٢ - عَدْدُ الشُّمُوسِ وَالنُّظُمِ الشَّمِسِيَّةِ: شَمَسْنَا نَجْمَةً عَادِيَةً من نجوم مجرتنا، ونجوم المجرات. ومثلها، في مجرتنا وحدها، نحو ٤ مليارات. فكم في الكون من الشموس! ومن النظم الشمسية! وكم في الكون من أرضين! (Planètes)

٣ - أجسام الكون وقوانينه: أجسام الكون واحدة، وأجسام الأرضيين في المجرات أجسام أرضينا، والقوانين التي تخضع لها الأجسام في أرضينا، وي Paxsus التطور والحياة، هي قوانين الأرضيين الكونية الأخرى.

٤ - عمر الكون: عمر شمسينا وأرضينا، بل عمر نظامينا الشمسي كلّه، نحو ٥

(١) في مجرتنا وحدها ١٠٠ مليار نجمة.

مليارات سنة. والمعلوم من عمر الكون ١٨ مليار سنة<sup>(١)</sup>. فالكون أقدم من شمسينا وأرضينا<sup>(٢)</sup>.

بعد هذه المقدمات نسأل:

أ - أيعقل أن يظهر على أرضنا حيّاً إنسانُ، ولا يظهر مثلهما في مليارات الأرضين الكونية؟ بل هل يعقل ألا يكون ظهور إنسانٌ أقدم منا - أقدم وأرقى - في أرضين أقدم من أرضنا، وألا يكون إنسانٌ معاصرٌ لنا في أرضين معاصرة لآخرنا<sup>(٣)</sup>، وألا تكون أرضون أحدهما تمت خصُّ بإنسانٍ؟

أجل لم نستطع حتى اليوم أن نتصوّر بإنسان الكواكب، ولا هو استطاع<sup>(٤)</sup>، ولكن المنطق، وتمثيل الأوضاع، ووحدة الأجسام والقوانين، تقضي أن يحفل الكون بالحياة<sup>(٥)</sup>، وبالبشر، وألا تكون في هذا الكون وحيدين غرباء!

ب - وإن ننكر وجود بشرٍ في الكواكب رغم كُل الدلائل، نجعل من ضخامة هذا الكون بذخاً باطلًا وإسراهاً: جزءٌ يسيرٌ من هذا الكون يكفيانا، ويدعُّونا، وقد كان، مدى عمره السحيق، وما كنا، وسيبقى بعد أن نزول، فلم يخلُّ الله بكلٍّ هذه الضخامة، وبكلٍّ هذا القديم، ولا يكون في أنحاء إنسانٌ عاقلٌ يعرفُ الخالق؟ إن إنكارَ بشرٍ في الكون إنكارٌ لحكمة الصانع، وغوروٌ أبلهٌ بمكانتنا في الكون.

في مليارات النظم الشمسية أرضون وبشر، وسيجيئ الموعد، ويتم اللقاء، ونتحاطب، عبر المجرات والنجموم، تخطّطنا على أرضنا عبر القارات! وما هم إن ثم أحقاد بين خطاب وجواب؟

(١) ويقدر المجهول منه بـملياري سنة، فيكون عمره ٢٠ مليار سنة.

(٢) عمر مجرتنا حوالي ١٠ مليارات سنة.

(٣) قام الفلكي الأميركي Frank Drake، سنة ١٩٧١، بحساب احتمالي (Calcul de probabilités)، مستندًا إلى معطيات علمية متعددة، فوجد، في مجرتنا وحدها، ما ينافر مليون حضارة متطرفة تطور حضارتنا.

(٤) منذ ١٩٦٠ تجري، في الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي، محاولات للاتصال ببشر الكواكب. هذه المحاولات مستمرة، وتتفق الولايات المتحدة سنويًا بـمليوني دولار من أجل هذا الاتصال.

(٥) منذ ١٩٦٩ تجري فحوص نيزاك (Météorites) هابطة من كواكب نظامنا الشمسي، وقد وُجد فيها حوماض عضوية (Acides aminés) أي حوماض لا توجد إلا في الكائنات الحية.

وَلَا تُقْلِّ، إِذَا مَا عَجَزُوا عَنْ مُخَاطَبَتِنَا وَعَجَزُنَا، إِنَّهُمْ غَيْرُ مُوْجَدِينَ!

## الأسئلة

- ١- ما النوع الأدبي الذي ينتمي إليه هذا النص؟
- ٢- أهو مقالة أدبية أم مقالة علمية؟
- ٣- ما العناصر التي جعلت منه مقالة؟
- ٤- هل لهذه المقالة مقدمة؟ حددتها.
- ٥- هل كانت المقدمة هذه مدخلاً مناسباً للموضوع الذي يعالجها الكاتب؟
- ٦- أراد الكاتب من خلال العرض أن يصل إلى إقناع القارئ بأنَّ في الكون كواكب عليها بشر أو كائنات حية. ما الأدلة التي عرضها من أجل ذلك؟
- ٧- اتبع الكاتب في العرض منهاجاً علمياً منطقياً. أوضح هذا المنهج.
- ٨- هل لهذه المقالة خاتمة؟ حددتها.
- ٩- أكانت الخاتمة تكثيفاً لما جاء في العرض، أم تقريراً لنظرية عالجها فيه؟
- ١٠- كيف وَجَدَتْ أسلوب الكاتب من حيث لغته: الصعوبة، السهولة. عبارته: طولها، قصرها، صحتها. ألفاظها: ألفتها، غرايتها، صحتها اللغوية.
- ١١- دلَّ في النص على بعض أساليب الإنشاء، وبين دورها في أداء الكاتب أفكاره.
- ١٢- دلَّ في النص على بعض أساليب الخبر، وبين دورها في أداء الكاتب أفكاره.
- ١٣- ما العناصر التي جعلت من هذا النص مقالة علمية؟
- ١٤- لمَ خلا هذا النص أو كاد يخلو من جماليات الصورة ومحسنات البديع؟
- ١٥- ما حكمك الأخير على هذه المقالة؟

## المصادر والمراجع

- ١ - قسطنطين زريق: نحن والتاريخ، ط١ ، دار العلم للملائين ، بيروت ١٩٥٩ . ط٣ ، دار العلم للملائين ، بيروت ١٩٧٤ .
- ٢ - حسن صعب: تحدث العقل العربي ، ط١ ، دار العلم للملائين ، بيروت ١٩٦٩ .
- ٣ - محمد السيد عبد السلام: التكنولوجيا الحديثة والتنمية الزراعية في الوطن العربي ، ط١ ، سلسلة «عالم المعرفة» - العدد ٥٠ ، الكويت ١٩٨٠ .
- ٤ - سمير مقدسى: لبنان الجامعة حرّة أكاديمية لمجراة التطور ، مجلة «الحكمة» ، العدد ١٧ ، بيروت ، أيلول ١٩٩٦ .
- ٥ - فؤاد صرّوف: العلم الحديث في المجتمع الحديث ، ط١ ، مكتبة لبنان ، بيروت ١٩٦٦ .
- ٦ - غازي أبو شقرا: الانفجار السكاني ، المجلة التربوية ، العدد ٤ ، بيروت ١٩٧٩ .
- ٧ - يوحنا قمّير: ما أمسى؟ وما غدي؟ ، ط١ ، دار المشرق ، بيروت ١٩٨٤ .
- \* \* \*
- ٨ - أحمد شوقي: هندسة المستقبل ، ط١ ، المكتبة الأكاديمية ، القاهرة ١٩٩٢ .
- ٩ - جبور عبد النور: المعجم الأدبي ، ط١ ، دار العلم للملائين ، بيروت ١٩٧٩ .

# المحور الثالث من أساليب التعبير النثري وتقنياته

## تمرينات تدريبية

### التمرين الأول

#### البحث وتعريفه

ثرى ملحس

بعد الاطلاع على معظم المعاجم والموسوعات العربية والغربية في تعريف البحث، وبعد القراءات الواسعة في هذا المجال، نختار تعريفاً يجمع باختصار كل ما جاء على لسان العلماء الذين ألفوا في منهج البحث، أو تحدثوا عنه، فنقول:

إنّ البحث هو محاولة لاكتشاف المعرفة، والتقيّب عنها، وتنميتها، وفحصها، وتحقيقها بتقصّ دقّيق، ونقّد عميق، ثم عرضها عرضاً مكتملاً بذكاء وإدراك، لكي تسير في ركب الحضارة العالمية، وتساهم فيه مساهمة إنسانية حية شاملة. أمّا إذا ابتعد البحث عن هذا الهدف فلا تدوم له الحياة، بذلك يضيع المجهود الذي لم تتوافر فيه المؤهلات، ولم يتسلّح صاحبُه بالفضائل العلمية التي تحدث عنها جاك بارزان (Jacques Barzun)، في كتابه «الباحث الحديث»<sup>(١)</sup>، وهي الدقة في جميع مظاهر البحث. ومحبة النظام والتنظيم. والتحليل بالمنطق. والأمانة. والشعور بالمسؤولية. والقدرة على التأمل والتفكير.

ويشبه بارزان البحث بالتمثال، والباحث بالتحات الذي يُجْهِد نفسه بالمثابرة والاستمرار، لا يكل ولا يمل، مستعيناً بمعلوماته العامة واختباراته الشخصية،

Jaques Barzun & H.F. Graff, the Modern Researcher (Newyork: 1957), pp. 56-60. (١)

ومحاولاته المتكررة حتى يبرز تمثّلُه مكتملاً مثلما يبتغيه، متوكلاً فيه الدقة والمهارة والإخلاص والأمانة. فإذا رضي عن رفعه على قاعدة عالية، أو سرّه في أرضٍ في مرسومه، مضيقاً إلى الفن عامة، والتحت خاصةً، دراسة قيمة، جديرة بالحياة، تنطقُ، وتشعّ بهجة وأملًا.

## مناهي البحث

على أنّ منهج البحث في جميع حقول المعرفة واحدٌ. وهو التوفيق بين النشاط الذاتي المبدع، والمعلومات والأدلة والوسائل، كما تظهر في سياق البحث. وكلّ بحث، مهما كان نوعه وأدواته، لا يخلو من مناهي ثلاثة، كما أنّ كلّ فنّ أو علم لا يخلو من البحث وفضائله. ولا نغالي إذا حسّبنا الفضائل التي ذكرها كلّ من تصدّى للبحوث ومناهجها فضائل وثيقة الاتصال بالإنسان، ومن ثمّ بالإنسانية جموعاً. أما المناهي الثلاثة فهي:

**أولاً: المنحى الذاتي، ويقابلُه باللغة الإنكليزية (The Subjective Mode)**

وهذا المنحى الذاتي يتألفُ من قوى الابتكار، والتجديد، والرغبة الملحة في الاستمرار، والمثابرة على العمل، والتقصي الدقيق في البحث. وبعبارة أخرى يتناولُ منهج التفكير عند الباحث.

**ثانياً: المنحى الموضوعي، ويقابلُه باللغة الإنكليزية (The Objective Mode)**

وهذا المنحى الموضوعي يتألفُ من قوة العمل والتطبيق، والتنظيم للوسائل أو المواد المستخدمة. بذلك يقود البحث قيادةً منطقيةً، متسلسلةً، واضحةً، ويقوم بوظيفة العقل المفکر، أو الربان الذي يقود السفينة إلى شاطئ الأمان، بعد أن اهتدى إلى كنوز البحر!

**ثالثاً: المنحى الأسلوبـي، ويقابلُه باللغة الإنكليزية (The Stylistic Mode)**

وهذا المنحى الأسلوبـي يقوم بدورٍ مهمٍ في الربط بين المـنـحـيـنـ الذـاتـيـ والمـوـضـوـعـيـ رـبـطـاـ وـثـيقـاـ من دونـ أنـ يـتركـ بـيـنـهـمـاـ أيـ فـجـوةـ أوـ شـقـ. وهذا الـرـبـطـ القـوـيـ

القويمُ يكونُ في الجمع بين قوَّةِ الابتكارِ، وقوَّةِ العملِ والتطبيقِ. وتقوم اللُّغةُ عادةً بدورٍ مهمٍ جدًا في الجمع والربطِ المُحكَمِ، فهي هنا تشبهُ الألوانَ التي يستخدمُها الفنانُ الرسامُ ليعبِّرَ عن إبداعِه وتفكيرِه في صورةٍ منسجمةٍ. متكاملةٍ، كما يراها هو، ويرضى عنها.

## أنواع البحث

وتَرَى أنَّ جمِيعَ البحوثِ، مهما يكُنْ هدفُها وأنواعُها، لا تخلو من المناحِي التي ذكرناها، بَيْدَ أنَّ البحوثَ تختلفُ باختلافِ الحقولِ، وتتفرَّغُ إلى فروعٍ علميةٍ أو اجتماعيةٍ أو فنيةٍ. وبناءً على اختلافِ الحقولِ، وإنْ كانَ البحثُ في جوهرِه واحدًا، تظُهُرُ البحوثُ في أنواعٍ وأشكالٍ، وقد صنَّفَها معظمُ الذين أثروا في منهجِ البحثِ، نذكرُ أهْمَّها: البحوثُ التجريبيةُ، والتاريخيةُ، والوصفيةُ، والفلسفيةُ، والاجتماعيةُ، والتطبيقيةُ، والثقافيةُ، والفنيةُ.

## البحثُ بين المقالةِ والرسالةِ والأطروحة

على أنَّ البحثَ يَطُولُ ويَقْصُرُ. وقد أطلقتِ الجامعاتُ الغربيَّةُ على البحوثِ أسماءً تختلفُ باختلافِ قصَرِها وطُولِها، وَشَعُبَّها. وبما أنَّنا لم نجدْ بَنَّا صريحاً في هذه التسمياتِ باللغةِ العربيَّةِ، ارتأَيْنا أن نطلقَ على البحثِ القصيرِ لفظَةً مقالةً، ويقابلُها باللغةِ الإنكليزيةِ: Term - Paper، وعلى البحثِ الطويلِ لفظَةً رسالَةً، ويقابلُها باللغةِ الإنكليزيةِ: Thesis، وهي تسميةٌ أكاديميةٌ جامعيةٌ، تُطلقُ على بحثٍ يُفرضُ على الطالِبِ في بعضِ الجامعاتِ للحصولِ على درجةِ البكالوريوس (B.A.)، أو على درجةِ الماجستيرِ (M.A.)، أو الدبلومِ، كما تسمى في بعضِ المعاهدِ.

ويطلقُ على البحثِ الطويلِ لفظَةً أطروحةً، ويقابلُها باللغةِ الإنكليزيةِ: Dissertation، وهي تسميةٌ أكاديميةٌ، جامعيةٌ أيضًا، وإنما تطلقُ هذه التسميةُ في أكثرِ الجامعاتِ الغربيَّةِ على البحثِ الذي يُعَدُّ للحصولِ على درجةِ الدكتوراهِ فقط. وفيما يلي نحاولُ أن نميَّزَ بين هذه التسمياتِ لعلَّنا نقتبسُها في بحوثِنا العربيَّةِ الجامعيةِ.

## المقالة : (Term - Paper)

مررنا جميعاً، أستاذةً ومرشدينً ومُشرفينً، بتجربة التوجيه في البحث العلمي عامّةً، ولا سيما في المقالة، بيد أنّ المقالة تكون غالباً فصليةً، قصيرةً، لا تتوخّى فيها الامتداد الذي نتوخّاه في الرسالة أو الأطروحة، وإنّما تتيح للطالب أن يضيف بعض الشيء إلى ما يكون قد أفاده من المحاضرات الفصلية، وما تيسّر له من المؤلّفات في الموضوع الذي اختاره، بذلك تتهيأ له تجربة في جمع المواد، وترتيبها ترتيباً منطقياً، والتألّيف بينها، وفي تحمل المسؤولية ولو على نطاقٍ ضيق، ومحاسبة نفسه، متدرّباً على الأمانة، والدقّة في النقل، والفهم، والنقد، ومحبة العمل، والإخلاص له، من دون أن ننتظر منه اكتشافاً جديداً مبتكرًا لسبعين، أو لهما: قصرُ الوقت الذي لا يسمح له بذلك، وثانيهما: عدم إلمام الطالب بالموضوع إلماماً عميقاً، وعدم استعداده وإعداده. أمّا الغاية من كتابة المقالة فتكون تقريباً لعمل الطالب، ومعرفة لمقدراته على الاختيار، والتحديد، والتنظيم، والتفكير القويم، وتنمية الفضائل الكامنة فيه. وقد يستطيع كاتب المقالة أن يفتح أفقاً جديداً في مقالته، أو يصل إلى اكتشاف جديد. وإنّما يكون في ذلك قد شذ عن المطلوب، ولكلّ قاعدةٍ شواذ.

## الرسالة : (Thesis)

وهذه التسمية، كما ذكرنا سابقاً، تسميةً أكاديميةً تطلق على بحث يقدّم لتممّمات درجة علمية، إما أن تكون درجة البكالوريوس، وإنّما درجة الماجستير، أو الدبلوم. وقد تختلف الرسالة عن المقالة أيضاً بكونها أطول وأوسع مداراً، تستغرق مدةً أطول، أقلّها عام دراسي. تتوخّى فيها بحثاً مبتكرًا، أو ترتيباً جديداً لموضوع ما، أو اكتشافاً لم يسبق إليه أي باحث آخر، بذلك تتعدّى الرسالة الطالب وقاعة المحاضرات، والأستاذ، إلى أي قارئٍ يرغب في قراءتها، ويستفيد منها. على أنّ الرسالة، في كثير من الأحيان، تُنشر فتصبح في عداد الكتب الثقافية العامة، لمساهمتها في الموضوع، بينما تنتهي المقالة غالباً بانتهاء الفصل، وتبقى ضمنَ الطالب، والقاعة، والأستاذ.

## الأطروحة : (Dissertation)

أما الأطروحة فهي كالرسالة تماماً من حيث التحديد والهدف. وإنما تستغرق وقتاً أطول. وهي مصطلح تطلقه بعض الجامعات الغربية على البحث الذي يقدم للحصول على درجة الدكتوراه. وقد ارتأينا أن نتبني هذا المصطلح، ونستعمل له مثابلاً في العربية لكي نميز البحوث التي تقدم للحصول على درجة البكالوريوس، أحياناً، وعلى درجة الماجستير أو الدبلوم، من البحوث التي تقدم للحصول على درجة الكتوراه. ففي لغتنا العربية مجالٌ لمثل هذه التسميات، وهذا الميز.

أقصيراً كان البحث أم طويلاً، محدوداً متشعباً، مقالة أم رسالة أم أطروحة، أم تحقيقاً لمخطوطٍ فغايتنا وأهدافنا، نحن الأساتذة المرشدين المشرفين، واحدة، وهمنا واحد. وعملنا مستمرٌ في توجيه الطالب العربي توجيهها عادلاً، مستقيماً قويمًا. يكتسب منه الطالب فضائلٍ خلقيةً أصليةً، تدفعه نحو مستقبلٍ زاخر بالخلق والإبداع والمحبة والعطاء، وتفتح أمامه أبواباً جديدةً من المعرفة، والقدرة على المعرفة. بذلك تشجعُ الطالب الباحث على اقتحام المكتبات بذكاءً ومقدرةً، وعلى البحث بتجريدٍ ونزاهةٍ، وتقديرٍ دقيقٍ، وتفكيرٍ شخصيٍّ حرٍّ طليقٍ. كما نأخذُ بيده لكي يبحث عن الحقيقة بتجريدٍ دقيقٍ، ويساهم مساهمةً فعالةً في المعرفة الإنسانية. وقد تتجلّى هذه المساهمة عند الطالب الباحث في أحد المظاهر التالية:

أولاً: في استنباطٍ طريقةً جديدةً في معالجةٍ بحثٍ ما.

ثانياً: في إحياءٍ أحد الم الموضوعات القديمة، وتحقيقها تحقيقاً علمياً دقيقاً، لا تشوبهُ شائبة.

ثالثاً: في اكتشافٍ حقائقَ لم يسبقُ إليها أي بحثٍ من قبلٍ.

رابعاً: في فهمٍ جديدٍ للماضي، وبعيٍّ جديداً للحاضر، وللمستقبل.

ولعلَّ أعظمَ ما نصبُ إليه، وما نبتغيه من الطالب الباحث، هو إحساسه بغبطة التجربة في البحث، وفي الاكتشاف. هذه الغبطةُ التي لا توازيها غبطةٌ ولا لذةٌ، كما

أن اللذة الكبرى التي نصبو إليها نحن الأساتذة المرشدين والمشرفين، هي انتصار طلائنا من كلا الجنسين، ومساهمتهم في المعرفة، وَسَلْحُهُمْ بِفَضَائِلِهَا، وهي لذة لا تعادلها لذة، وغبطة لا تعادلها غبطة. وقد قال حاجي خليفة في لذة البحث عن المعرفة: «فلا يخفى على أهله أنه لا لذة فوقها، لأنها لذة روحانية، وهي اللذة المحسنة... أَلَذُّ وَأَسْهَّ مِنَ الْلَّذَائِدِ الْجَسْمَانِيَّةِ»<sup>(١)</sup>.

- ١- اذكر اسمًا واحدًا لكلّ مما يلي :
- معجم عربي - موسوعة عربية - معجم غربي - موسوعة غربية.
- ٢- ما تعريف البحث الذي استخرجته الكاتبة من المعجمات والموسوعات العربية والغربية؟
- ٣- ما الفضائل العلمية التي ينبغي أن تتوافر في الباحث برأي جاك بارزان (Jaques Barzun) ؟
- ٤- هل أنت توافق على ذلك؟ لماذا؟
- ٥- ما وجه الشبه بين البحث والتمثال وبين الباحث والنحات في رأي بارزان (Barzun)؟
- ٦- ما هي مناهي البحث الثلاثة التي ذكرتها الكاتبة؟ وما دور كل منها في إنجاز البحث؟
- ٧- ما أنواع البحوث التي صنفتها المؤلفون في منهج البحث؟
- ٨- كيف تميز بين المقالة والرسالة والأطروحة؟ ولماذا يكتب كل منها؟
- ٩- ما الأهداف التي يسعى البحث إلى تحقيقها؟ وكيف تتحقق هذه الأهداف؟
- ١٠- أكتب في ضوء ما قرأت عن البحث وتعريفه ومناهيه وأنواعه وأهدافه، بحثًا قصيراً حول الموضوع التالي: «فوائد الدراسات الأدبية في المرحلة الثانوية».

---

(١) حاجي خليفة، كشف الظنون، ١: ١٩-٢٠.

## التمرين الثاني

أحمد بدر

لا ينبغي محاولة الكتابة - كقاعدة عامة - إلا بعد اكتمال الدراسة.. ويعتقد بعض الدراسين خطأً أن التقرير المكتوب هو الدراسة.. وليس ذلك صحيحاً... فال்தقرير هو مجرد وسيلة يقوم الباحث بواسطتها بإعلام زملائه بالعمل الذي قام به، والنتائج التي توصل إليها بالنسبة للمشكلة موضوع الدراسة، وبمنهجه الذي اتبّعه لحل المشكلة، والدليل الذي وجده لتأييد الفرض الذي وضعه..

ولا ينبغي أن يكتب التقرير العلمي لتسلية القارئ.. فالروايات والمقالات الخفيفة والأشعار - وغيرها كثيراً من المواد المشابهة - تؤدي هذا الغرض... ولكن تقرير البحث له وظيفة واحدة وهي الإعلام (To Inform) ونشر المعرفة..

وليس معنى ذلك أن ورقة البحث يجب أن تكون جافةً كثيبة غير مشوقة... أو أن الباحث يجب أن يتخلَّلَ من متطلبات الكتابة «الجيدة». ذلك لأن التقرير يمكن أن يكون مشوقاً ومكتوباً بطريقة طيبة دون الالتجاء إلى الأسلوب الخطابي أو الغموض والإبهام.. بل يجب أن توافر في التقرير الدقة والوضوح. وأن يكون إعلامياً موضوعياً دون ادعاء أو مغالاة..

### خطوات كتابة التقرير

إن أفضل الطرق للكتابة هو الاتجاه مباشرةً نحو النقاط الأساسية في البحث. وإذا ما ابتعد الكاتب عن محاولة التأثير على القارئ ببراعته غير العادية، وإذا ما

حاولَ التعبيرَ عمّا يريد بأقلِ الكلماتِ، وإذا ما حاولَ تجنبَ اضافةِ التعليقاتِ التي لا تتصلُ بموضوعِ الدراسةِ، فإنَ الكاتبَ يكونُ بذلك قد تخطّى الرذائلَ الأساسيةِ التي يقعُ فيها كاتبُ تقاريرِ البحثِ . . .

إنَ قيمةً ورقةُ البحثِ لا ينبغي أنْ تُقاس بكميّةِ المكتوبِ ولكن ب نوعيّته . . إنَ الاتجاهُ المباشرُ نحو الناطِ الأساسيّ في الدراسةِ هي القاعدةُ الأولى في الكتابةِ . . دونَ مقدماتٍ وحواشِي وتعليقاتٍ بعيدةٍ عنْ صلبِ الموضوعِ . .

ومن المفروغِ منه أنَ الباحثَ الذي انتهى من دراسته الدقيقةِ الناجحةِ، يعرفُ عنِ موضوعِه ومشكلةِ بحثِه كلَّ شيءٍ تقريباً . . فعقلُه مليءٌ بالمعلوماتِ . . لقد وضعَ الفرضَ ووجدَ الدليلَ الذي يؤيّده . . فهو يعرفُ بالضبطِ لماذا يؤمنُ بأنَ هذا الفرضَ صحيحٌ . . أي إنَ الباحثَ يعرفُ ماذا فعلَ في مراحلِ بحثِه و دراستِه، وهو يعرفُ الدليلَ الذي يؤيّدُ نتائجهِ، وبالتاليَ فينبغي أنَ يكون قادرًا على كتابةِ وتدوينِ ما يعرفُ في كلماتِ . . وعلى ذلك فالقاعدةُ الثانيةُ للكتابةِ الجيدة، هي أنَ يعرفَ الكاتبُ على وجهِ الدقةِ الموضوعَ الذي يريدُ أن يكتبَ فيه . .

وإذا لم يكنَ للكاتبِ إلا خبرةً محدودةً بالكتابيةِ، فإنَ القاعدةُ الثالثةُ الإجرائيةُ هي أنَ: يتعلمَ كيفيةً تنظيمِ المعلوماتِ التي لديه عنِ الموضوعِ . . وبمعنى آخرَ يجبُ أن يكونَ هناكَ نمطٌ منظمٌ للأفكارِ . . ولعلَ أفضلَ الطرقِ وأسرعَها هي أنَ يسألَ الباحثُ نفسهُ عنِ الحيثياتِ التي تؤيدُ الفرضَ الذي وَضعَه والذى يعتقدُ أنه الفرضُ الصحيحِ . . وإذا ما ذكرَ الكاتبُ حيّاتهِ واحداً بعدَ الآخرِ مع الدليلِ الذي يؤيّدهِ . . يمكنُ أن نمثله رمزيًا بالمعبدِ اليونانيِّ الذي يقومُ سقفُه (الفرض) على الأعمدةِ (الحيثياتِ المؤيدةِ) وهذه الأعمدةُ ترتكزُ على أرضيةٍ صلبةٍ وأساسٍ متينٍ (وهو الدليلُ). . .

أي إنَ أرضيةَ هذا التركيبِ تمثلُ الدليلَ أو البياناتِ التي بنيَتْ عليها الحيثياتُ

(أو الأسباب) التي تؤيد النتائج (أو الفرض) . . . وإذا ما تناول الباحث هذه البيانات بهذه الطريقة - فإن الفرض سيتأيد بوضوح بنظام قوي يمكن أن نسميه بالبناء الفكري<sup>(\*)</sup> . Mental Architecture

وحتى ينظم الباحث أفكاره بفاعلية وحتى يظهر العلاقة المحددة الموجودة بين دليله وفرضيه، فعليه أن يعد خطة مكتوبة لدراسته. وهذه الخطة العامة Outline تمثل هيكل دراسته كلها، والباحث الذي لا يستطيع إعداد خطة عامة للنقط الرئيسية لدراسته، ولا يستطيع تجميع بياناته في إطار حياثاته التي يناقش بها فرضه . . هذا الباحث ببساطة لا يوجد في ذهنه صورة واضحة محددة للدراسة التي كان يقوم بها . . كما أن الخطة العامة هي أداة ميكانيكية تخدم في تنظيم وتقديم المراد بطريقة فعالة. على أن يحفظ الباحث في كتابته لمختلف فصول الدراسة بالتماسك بين أجزاء الدراسة المختلفة والعلاقة بينها . . . .

### الفرق بين المقالة وتقرير البحث Essay and Research Report

لما كانت متطلبات المقالة تختلف جذرياً عن متطلبات تقرير البحث، فعلى الباحث ألا يخلط بينهما.

تقرير البحث ليس شيئاً أكثر من وصف للدراسة الفعلية التي أتَّمَها الباحث. أما المقالة essay فهي مناقشة discussion لموضوع معين أو مشكلة معينة . . . وعادةً تشمل هذه المقالة آراء الكاتب وتفسيره أو وجهة نظره. والمقالة العلمية لا تضيف بالضرورة شيئاً جديداً للمعرفة الكلية، ولكنها ببساطة يمكن أن تلخص المعرفة الموجودة فعلاً . . أما تقرير البحث فهو دائماً يعتبر إضافة للمعرفة . . .

وكاتب المقال لا يتقييد بنفس القواعد الصارمة التي تحكم تقديم المواد في

(\*) أشرنا إلى الحيثيات المؤيدة في الدليل فقط، ولكن الباحث يمكن أن يناقش موضوعه بتنفيذ الحيثيات الممكنة التي قد تكون ضد الفرض الذي وضعه . .

تقرير البحث . . فعلى سبيل المثال فتوثيق جميع البيانات والمعلومات التي يذكرها في مقالته - أمر غير محتمم . أما في تقرير البحث فإن المصادر الصحيحة للمعلومات يجب أن تبين بوضوح ودقة . . حتى يمكن الباحثون الآخرون من الاطلاع على المواد المماثلة، بالرجوع إلى هذه المصادر المذكورة في التقرير، وبالتالي تحقيق المعلومات والنتائج التي قدمها الكاتب، إذا أراد هؤلاء الباحثون القيام بهذا التحقيق . .

هذا ويُتوقع من كاتب تقرير البحث أن يقوم بشيء أكثر من مجرد التعبير عن آرائه بمنطقية وعرضي سليم . . إن المطلوب منه هو أن يقدم نتائجه مبنية على الدليل الحقيقي السليم الذي تم تقييمه بأمانة . .

ولعلنا نؤكد الفرق بين المقالة وتقرير البحث - وكلاهما كتابة علمية - بأن نقول بأن تقرير البحث يجب أن يتضمن دائمًا مشكلة فعلية، قام الباحث بدراستها وحلّها وأن هناك حقائق جديدة قد تم اكتشافها . . أما بالنسبة للمقالة، فيمكن أن يبيّن الكاتب ببساطة أنه قد فكر في المشكلة أو أن يصف ملاحظاته وتجاربه الشخصية بالنسبة للمشكلة، كما يمكن أن يقوم كاتب المقال بتحليل وتصنيف الآراء والاكتشافات العلمية التي قام بها الآخرون بالنسبة لهذه المشكلة . .

وما يقدمه كاتب المقال إذن، لا يمكن اعتباره حلًا دقيقًا له حياثاته عن المشكلة . ولكن مقالته يمكن أن تُظهر بعده نظره وإدراكه العميق للمشكلة، رغم أنه لا يقدم حلًا محدودًا (بالمعنى العلمي) للمشكلة لأنه لم يتم بالدراسة العلمية الالزمة . .

إن الباحث العلمي الذي انتهى من دراسته العلمية لمشكلة معينة لا ينقل نتائجه في «مقالة»، وإنما هو يكتب بدلاً منها وصفاً حقيقياً ودقيقاً لمصادر معلوماته . . كما يشير إلى منهج البحث الذي استخدمه في البحث عن هذه المعلومات وتحليلها . .

ويشير إلى الفرض أو التسليمة التي وصل إليها وإلى الدليل الذي يؤيد هذا الفرض.

أما المقالة فهي تكتب بغرض التسلية وبغرض الإعلام عن معلوماتٍ كذلك ..

ويعد كاتب المقال إلى أن تكون مقالته مشوقة، أما كاتب تقرير البحث فهو يتوجه مباشرةً نحو تقديم الحقائق على قدر المستطاع.. كما أن التقرير يجب أن يكون موضوعياً لا ذاتياً ..

هذا ويرى كثير من الباحثين أنهم يحتفظون بموضوعيتهم بدرجة كبيرة عند تحدثهم بلسان الشخص الثالث... كما أن الباحث لا يتحدث عن نفسه بكلمة «أنا» ولكن بكلمة «المؤلف» أو «الكاتب الحالي» وبالتالي يبعد العنصر الشخصي عن تقريره على قدر المستطاع ..

أما في المقالة فعدم الرسمية، والعنصر الشخصي، يمكن أن تكون موجودة. وتحتوي معظم المقالات على الملاحظات الشخصية فضلاً عن الآراء والتأملات المحدودة بالمتطلبات العلمية... أي أن النتائج في المقال تقوم على الملاحظة غير المحكومة أو المضبوطة.. وإن كانت هذه النتائج مويدةً بعض الحقائق المختارة (التي تؤيد جانباً واحداً فقط من القضية) ومؤيدةً كذلك بأراء أهل الثقة في الموضوع... والمقالة بذلك تخدم غرضاً هاماً هو نشر الأفكار والأراء، لكنَّ هذا الغرض يختلف بوضوح في نوعيته عن غرض تقرير البحث، أو يتميز هذا الأخير بدرجة أكبر كثيراً من الدقة والجهد الكبير.

### الخطة العامة للتقرير The Outline of a Report

هناك بعض الملاحظات العامة التي ينبغي التقيد بها عند تقديم المواد المجمعة في الدراسة العلمية، وأول هذه الملاحظات أن يعرف القارئُ مباشرةً ما هي المشكلة التي يتناولها الباحث بالدراسة... إن أول ما يقدمه الباحث في ورقه البحث إذن هو بيان المشكلة... وإذا لم يعرف القراء المشكلة موضع الدراسة،

فمن العسير عليهم متابعة التقرير . . .

كما أن عنوان التقرير يجب أن يصف المشكلة باختصار، مبيناً طبيعتها ومادتها الأساسية . . . وهذه المعلومات يمكن أن تقدم في شكلٍ مختصر . . . في سطر واحد أو سطرين على الأكثر . . .

### المقدمة في تقرير البحث

يجب أن يأتي الوصف الكامل للمشكلة (بما في ذلك أي حدود لها) في الفقرة أو الفقرتين الأولىين من ورقة البحث وليس في العنوان، إلا في حالات نادرة جدًا . ويجب أن يصف الباحث مشكلته موضوع الدراسة في وضوح واتكمال، حتى لا يكون هناك أي لبس فيما يتعلق بالموضوع المحدد للدراسة . . . وفيما يتعلق بالسؤال الذي تحاول الدراسة الإجابة عليه . . .

ويمكن أن نقول إذن بأن افتتاحية كل تقرير علمي يجب أن تحتوي على إيضاح دقيق للمشكلة موضوع الدراسة، على أن يتلو ذلك مباشرةً بيان بالحل الذي توصل إليه الباحث . . أي الفرض النهائي للباحث [Final Hypothesis]

أما بالنسبة للفرض غير المرضية والتي قام الباحث باختبارها ثم أهملها خلال دراسته، فلا ينبغي ذكرها في ورقة البحث نهائياً . . إلا إذا رغب الباحث في ذكرها ببساطة لتنفيذها . . .

إن الحل الفعلي للمشكلة يجب أن يُكشف عنه قبل تقديم البيانات والمعلومات، وهذا الأمر ضروري لمساعدة القارئ في متابعة المناقشة والدليل بشكلٍ سليم . . فالباحث ليس ككاتب الرواية الذي يحاول البدء بالأسرار المجهولة التي تشده القارئ لمتابعة الرواية من أجل الوصول إلى نهايتها وحل المشكلة التي حيرت القارئ في البداية . . الباحث إذن يعمل كلًّا ما في وسعه

ليمكّن قراءة من متابعة تطوير افكاره وحيثيات مناقشته التي يعتمد عليها في إثبات الفرض الذي وضعه ..

وعلى كل حالٍ فما يُهمُنا في هذا الأمر، هو أن يفهم القارئ من البداية، كلاماً من المشكلة والفرض، حتى يمكنه متابعة البيانات التالية، بطريقة منطقية تتلاءم مع النموذج الموضوع في الدراسة ..

وهناك فقرة أخرى من التقرير لا بد وأن تكون واضحة وفي بداية التقرير أيضاً، وهي وصف «الطريقة أو المنهج» المستخدم في حل المشكلة. وكلما كان المنهج ضعيفاً كلما كانت النتائج مشكوكاً فيها ..

إن القارئ الناقد سيتبين من غير شك، ما إذا كان الباحث قد اتبع منهجاً علمياً معترفاً به .. وما إذا كانت الطريقة أو المنهج المختار يلائم المشكلة موضع الدراسة فعلاً .. وبالتالي فإنّ وصف الخطوات التي اتّخذت لحل المشكلة يعتبر واحداً من أهم العناصر في الجزء التقديمي لورقة البحث .. .

إن الباحث الذي يجد صعوبة في وصف الأساليب المتبعة في القيام بالدراسة يمكن أن يطرح على نفسه السؤال التالي: هل اختار الباحث حقاً الأساليب الملائمة وهل يعرف هذه الأساليب فعلاً؟ .. وإذا كانت أساليبه جيدة ويفهم ما يقوم به في الدراسة... فسوف لا يجد صعوبة من غير شك في إبلاغ القارئ بالمنهج المستخدم .. .

ولا يعني ذلك أن يكتفي الباحث بأن يذكر بأنه قد استخدم منهج المسح أو التجريبية أو دراسة الحالة مثلاً ... فإن ذلك لا يجب على الفرض المطلوب من غير شك. فالباحث يجب أن يبيّن بعناية وبحديده - الخطوات التي اتّخذها لحل المشكلة، كما يجب أن يبيّن مصادر المعلومات وكيفية اختيارها. وطرق تحليلها وتصنيفها. كما يجب أن يبيّن بالتفصيل كيف قام باختبار فرضه ولماذا يعتبر أن

المنهج والطريقة التي اتبَعَها هي الطريقة الفعالة...

وبالإضافة إلى بيان المشكلة والفرض (أو النتيجة) وشرح المنهج المستخدم، فإن الباحث قد يرغب في أن يقول شيئاً عن غرضه من القيام بهذه الدراسة، كما قد يقوم بتعريف بعض المصطلحات التي استعملها.. ولكنَّ بيان الغرض من الدراسة وتعريف المصطلحات لا يعتبران في أهمية البند الثالثة الأخرى التي سبقَ الاشارة إليها من حيث وجودها في جميع التقارير.

والمقصود بالغرض من الدراسة هو بيانُ أسبابِ القيام بها ومبرراتِها والفوائدِ التي يمكنُ أن يجنيها الآخرون من نتائجها.. وكيف يمكنُ أن تغير هذه النتائج من وضع المعرفة في هذا المجال.. كما يشملُ الغرضُ أيضاً اهتماماتِ الباحثِ الخاصة في المشكلة المطروحة للبحث... ومن المفضل ذكرُ هذه الأشياء جمِيعاً - إذا ذُكرَت في مقدماتِ الرسالة والتقرير - بطريقةٍ سريعةٍ ومحضرةٍ على قدرِ الإمكان وذلك للتدرك بسرعةٍ نحوِ صُلبِ التقرير.

أما بالنسبة للتعريفات فقد يجدُ بعضُ الباحثين أنه من الضروري الشرح التفصيلي لمعنى بعض الكلماتِ والعباراتِ المستخدمة في ورقة البحث... سواء كانت هذه المصطلحات من اختراع الكاتبِ نفسه أو أنه قد استخدمها للمرة الأولى.. ويُفضل ذكرُ هذه التعريفات عند وجود معانٍ مختلفةٍ لنفسِ المصطلح حتى يبينَ الباحثُ المعنى الدقيق الذي يقصدُه باستخدامه لها... وإن كان من المفضل كذلك أن يتجنَّب الباحثُ على قدرِ المستطاع الكلماتِ التي تحملُ أكثر من معنٍ واحدٍ لدى القارئ...

وخلاصةً ما سبقَ بيانُه أن الفقراتِ الانتاجية لتقرير البحث، يجب أن تحتوي على بيانٍ واضحٍ وكامل عن المشكلة، مع إشارة للحلِّ الذي يقترحُه الباحثُ (أي فرضِه) وكذلك وصفاً مختصراً ومفهوماً للمنهج المستخدم في الدراسة... كما قد

يضيفُ الباحثُ أيضًا شيئاً عن الغرضِ من الدراسةِ وربما بعضَ التعريفاتِ للمصطلحاتِ المستخدمةِ في حالةِ الضرورةِ . . .

ويُعتبرُ أيُّ شيءٍ آخرٍ في الجزءِ التمهيديِ لل்தقريرِ دخيلاً أو طارئاً على هذا الجزءِ . . . وعلى الأخصِ افتتاحُ ورقةِ البحثِ بالعباراتِ الخطابيةِ الطنانةِ التي يعمدُ إليها بعضُ الدارسينِ المبتدئينِ . . .

### الجسدُ الرئيسيُّ في تقريرِ البحثِ The Main Body of the Paper:

يمكنُ أن يقدمَ الباحثُ الجزءَ الرئيسيَّ من تقريره بعد الانتهاءِ من الأمورِ الأولويةِ السابقةِ بيانُها . . . وهذا الجزءُ الرئيسيُّ يشملُ تطورَ المناقشةِ argument أي بيانَ الدليلِ وما يشيرُ إليه . . .

إن مجردَ تقديمِ الدليلِ ليس كافياً في حدِّ ذاتِه، ذلك لأنَّ الباحثَ يجبُ أن يفسِّرَ الدليلَ لقارئِه وماذا يمكنُ أن يثبتَه هذا الدليلَ .

إنَّ الجسدَ الرئيسيَّ من ورقةِ البحثِ يمكنُ أن يُقسَمَ إلى أجزاءٍ تتناولُ الحيثياتِ والمناقشاتِ المختلفةَ واحدةً بعد الأخرى . . . وسواءً كانت هذه الأجزاءُ في صفحةٍ واحدةٍ أو عدةٍ صفحاتٍ أو فصولاً كاملاً أو مجردَ فقراتٍ في الصفحةِ - فإنَّ ذلك سيعتمدُ على القوةِ النسبيةِ لكلَّ واحدةٍ من هذه الحيثياتِ أو الحُججِ وحجمِ الدليلِ الذي اكتشفَه الباحثُ لتَأييدِ حُججهِ . . . وعلى كلِّ حالٍ فإنَّ كلَّ جزءٍ من أجزاءٍ ورقةِ البحثِ يجبُ أن يكونَ ذا اكتفاءِ ذاتي . . . ومعنى ذلك أنَّ كلَّ جزءٍ يبدأً بعده فقراتٍ كمدخلٍ لبيانِ ما يتناولُه هذا الجزءُ . . . كما ينبغي أن يكونَ هناكَ فقرةً أو فقراتٍ مختصرةً تلخصُ ما جاءَ في الجزءِ وتذكِّرُ القارئَ بالدليلِ الذي اعتمدَ عليه الباحث . . .

كما أنَّ أجزاءً ورقةِ البحثِ القصيرةً لا تتطلبُ العناوينَ الجزئيةِ subtitle وإن

كانت ورقة البحث الطويلة (التي تزيد على عشرين صفحةً مثلاً) تتطلب بعض العناوين الجزئية لتسهيل مهمة استيعابِ وفهمِ الحاجِ والمعلومات... ولكن زيادة هذه العناوين الصغيرة بدرجةٍ كبيرةٍ أمرٌ غيرُ مستحبٌ إذ إنه سيفقدُ ورقة البحث تماسكَها واستمرارَ أفكارِها..

### الملخصُ النهائي

إن كتابة ملخصٍ نهائيٍّ قصيرٍ بعد تقديم كل الأدلة واتكمالِ الحاجِ أمرٌ مرغوبٌ فيه.. ولا ينبغي أن يحتوي هذا الملخصُ على أي معلوماتٍ جديدةٍ بل ينبغي أن يجمل في شرحِ المختصرِ المحتوياتِ الكلية لورقة البحث... وهذا الذي يقومُ به الباحثُ يعتبرُ كأنه ردٌ على سؤال لأحد زملائه عن المشكلة التي قام بدراستها والنتائج التي حصل عليها.. فهو سيجيِّب باختصارٍ مركزاً على النقاط الرئيسية..

ويجب أن يكونَ ممكناً التعرُّفُ من هذا الملخص على المحتوى المكتَفِ لهذه الدراسة، دون تفصيلٍ أو توثيقٍ للأدلة.. أما بالنسبة لحجمِ هذا الملخصِ فإنه يعتمدُ على طولِ ورقة البحث نفسها، وقد يكون هذا الملخصُ صفحةً أو فصلاً كاملاً.. ومن المفضل أن يكون قصيراً على قدرِ المستطاع..

أما بالنسبة للتوصياتِ الخاصةِ باتخاذِ إجراءاتٍ معينةٍ.. فهذه لا تكونُ عادةً جزءاً من أي دراسةٍ بحثيةٍ وبالتالي لا ينبغي أن تكون مشمولةً في الملخص.. إن وظيفةُ الملخصِ هو بيانُ ما تم تحقيقُه في الدراسة، خصوصاً المبادئَ والحقائقَ الجديدة... إن التوصيات التي يذكرها الباحثُ عن كيفية تطبيقها هي دائمًا أمرٌ يتعلقُ برأيِ الباحث... أي أنه فكرٌ طارئٌ After thought على هذا الأساسِ فيجبُ عملُ التوصياتِ في فصلٍ منفصلٍ أو جزءٍ من ورقة البحث... ولا ينبغي أن تختلط التوصياتُ بالدراسةِ ذاتها..

لقد قام الباحثُ بالدراسة ليتعلم حقائقَ ومبادئَ معينةً يضيفُها إلى المعرفة،

وتعتبر الدراسة مكتملةً عندما يقوم الباحث بحل المشكلة.. أما التوصيات الناتجة عن الدراسة فهي ليست اضافاتٍ للمعرفة، إنها مقرراتٌ عن كيفية وضع المعلومات التي تم الحصول عليها موضع الاستخدام... وهذه في الواقع ليست مهمة الباحث... وإن كان ليس هناك ما يحولُ بين الباحث وبين إبداء هذه التوصيات إذا رغبَ في ذلك... .

والشيء الذي ينبغي أن تذكره بشدة، هو أن التوصيات ليست جزءاً من الدراسة نفسها ولكنها شيءٌ إضافي... وإذا ما اقترح الباحث كيفية تطبيق نتائج دراسته، فإنه يدخلُ في مجالِ الآراء والاجتهادات. وطالما تبيّن هذا الفرق واتضح... فسوف لا يكون هناك خلطٌ بين الملخصِ والتوصيات التي قد يرى الباحث إضافتها.. وما ينبغي على الباحث أن يتذكره هو ألا يعتقد بأن التوصيات جزءٌ من الدراسة الأصلية نفسها... .

إن تقرير البحث يحتوي عادةً على أجزاءٍ ثلاثة، الأولى هو الجزء التمهيديُّ الذي يدلُّنا على المشكلة التي قام الباحث بدراستها وكيفية معالجتها والتنتائج التي حصل عليها.. كما يمكنُ أن تتضمن المقدمةً أيضًا عَرَضَ الدراسة وربما بعض التعريفات لمصطلحاتٍ خاصة... والمقدمة ليست مجرد تمرينٍ في الخطابة والتعميمات الغامضة.. أما الجزء الثاني والرئيسيُّ فهو الذي يشملُ الحجج المختلفة والحيثيات التي أدَّت بالباحث إلى الاقتناع وقبولِ الفرضِ أو الحل... بالإضافة إلى البيانات الحقيقة التي يستندُ إليها برهانٌ كل حجةٌ من الحجج.. وهذا الجزء من ورقة البحث هو أهمُ الأجزاء.. أما الملخصُ فهو الجزء النهائيُّ الذي يُعطى ملخصاً للدراسة في شكلٍ مكتفيٍ وبالتالي يجمعُ كلَّ الحجج مع بعضها.

## الأسئلة

- أجب عن الأسئلة الآتية من داخل النص
- ١- عن أي تقرير مكتوب يتحدث النص؟ وما هو تحديد هذا التقرير؟
  - ٢- ما وظيفة هذا التقرير؟ وما الشروط التي ينبغي أن توافر فيه؟
  - ٣- ما الأخطاء التي يقع فيها كتاب التقارير عادة؟ وكيف يستطيع المرء أن يتجنبها؟
  - ٤- هل تقاس قيمة التقرير بكمية المكتوب أو بنوعيته؟ لماذا؟
  - ٥- يذكر الكاتب ثلاًث قواعد لكتابه التقرير. ما هي؟
  - ٦- مم يتألف المعبد اليوناني؟ وما وجه الشبه بين التقرير المكتوب وبينه؟
  - ٧- ما الفرق بين المقالة وتقرير البحث؟
  - ٨- يذكر الكاتب خطة عامة لكتابه تقرير البحث. لخص هذه الخطة واذكر أهم بنودها.
  - ٩- استخرج من هذا النص مقدمات المنهج العلمي في كتابة التقارير البحثية.
  - ١٠- ما هي المقدمة في تقرير البحث؟ وماذا تتضمن؟
  - ١١- ما هو الجسد الرئيسي في تقرير البحث؟ وماذا يتضمن أيضاً؟
  - ١٢- ما هو الملخص النهائي في تقرير البحث؟ وماذا يتضمن؟
  - ١٣- ما معاني المصطلحات الآتية: الإعلام - ورقة البحث - التعليقات - البحوث -  
الحواشي - صلب الموضوع - الفرض - الدليل - يؤيد - تنظيم المعلومات -  
الحيثيات - البيانات - البناء الفكري - الخطة - التماسك بين أجزاء الدراسة -  
المقالة - مصادر البحث - الباحث - المعرفة - توثيق المعلومات - تحقيق  
المعلومات - المشكلة - تحليل الآراء وتصنيفها - الاكتشافات العلمية - منهج  
البحث - نتائج البحث - البحث الموضوعي - موضوعية الباحث - القارئ الناقد -  
المنهج العلمي - أساليب البحث - منهج المسح - التجربة - دراسة الحالة - الطريقة  
الفعالة - الغرض من البحث أو من الدراسة - المشكلة المطروحة للبحث - مقدمات  
الرسالة - التعريفات - الفقرات الإنتاجية لتقرير البحث - الجزء التمهيدي - الجسد  
الرئيسي في تقرير البحث - تطورات المناقشة - بيان الدليل - الاكتفاء الذاتي -  
العناوين الجزئية - ورقة البحث القصيرة - ورقة البحث الطويلة - النقاط الرئيسية -  
الملخص النهائي - التوصيات الخاصة - فكر طارئ - الاجتهادات - مكثف -

١٤- ما رأيك بالتعابير الآتية من الناحية اللغوية؟

- لا ينبغي محاولة الكتابة - كقاعدة عامة - إلا بعد اكتمال الدراسة - يمكن أن يكون التقرير مكتوبًا بطريقة طيبة.
- الرذائل الأساسية التي يقع فيها كتاب البحث .
- دون مقدمات وحواشي وتعليقات.
- قادرًا على كتابة وتدوين ما يعرفه .
- تخدم في تنظيم وتقديم المراد .
- وعادةً تشمل هذه المقالة . . .
- يعتبر إضافة للمعرفة
- لا يتقيد بنفس القواعد
- أما بالنسبة للمقالة - بالنسبة للمشكلة .
- على أن يتلو ذلك مباشرة بيان بالحل
- لا بد وأن تكون واضحة
- وكلما كان المنهج ضعيفاً كلما كانت النتائج مشكوكاً فيها .
- يمكن أن يقدم الباحث الجزء الرئيسي من تقريره بعد الانتهاء من الأمور الأولوية السابقة بيانها .
- يبدأ بعدة فقرات كمدخل لبيان ما يتناوله . . .
- استيعاب وفهم الحجج
- يعتبر كأنه رد على سؤال .
- بالنسبة للتوصيات الخاصة - إن وظيفة الملخص هو بيان قائم تحقيقه .
- وإن كان ليس هناك ما يحول بين الباحث . . .
- يستند عليها .
- يجمع كل الحجج مع بعضها

١٥ - من هم الطلاب الذين يكتبون تقارير البحث؟ وما هي الأهداف التي ترمي إليها هذه التقارير؟

## المصادر والمراجع

- أصول البحث العلمي ومناهجه - وكالة المطبوعات  
الكويت ١٩٧٩
- منهج البحث العلمي - دار الكتاب اللبناني - مكتبة  
المدرسة - بيروت ١٩٨٢ .

١ - أحمد بدر:

٢ - ثريا ملحس:

## فِهْرَسُ الْمُحْتَوِيَاتِ

٥	.....	مُقْدَّمة
٩	.....	الأَهْدَافُ الْخَاصَّةُ
١٠	.....	مَنْهَجُ الْأَدَبِ الْعَرَبِيِّ
١١	.....	النَّصْوُصُ الْمُقْتَرَحةُ
١٣	.....	الْمُحَورُ الْأَوَّلُ: الْأَدَبُ وَالْعِلْمُ: نَقَاطُ الْاِخْتِلَافِ وَنَقَاطُ الْاِئْتِلَافِ
٢١	.....	أَحْمَدُ شَوْقِي
	.....	الشَّمْسُ
٢٩	.....	يُوسُفُ غَصْوَبُ
	.....	الْعَيْنُونُ
٣٩	.....	تَوْفِيقُ الْحَكِيمِ
٤٧	.....	الْعِلْمُ مُتَغَيِّرٌ
	.....	تَمْرِينَاتٌ تَدْرِيَّيَّةٌ
٤٧	.....	الْتَّمْرِينُ الْأَوَّلُ: حَرَارَةُ الشَّمْسِ
٤٩	.....	الْتَّمْرِينُ الثَّانِي: لَعِينُ مَرَأَةُ الصَّحَّةِ
٥٢	.....	الْتَّمْرِينُ الثَّالِثُ: أَنَا وَالنَّجُومُ
٥٥	.....	الْتَّمْرِينُ الرَّابِعُ: النَّجُومُ
٥٨	.....	الْتَّمْرِينُ الْخَامِسُ: بَيْنَ الْأَسْلُوبَيْنِ: الْأَدَبِيِّ وَالْعِلْمِيِّ
٦٢	.....	رَئِيفُ خُوري
	.....	الْتَّمْرِينُ السَّادِسُ: بَيْنَ الْأَدَبِ وَالْعِلْمِ
٦٦	.....	شَوْقِيُّ ضَيْفُ
	.....	الْمَصَادِرُ وَالْمَرَاجِعُ

٦٧	المحور الثاني: الإنسان واستشراف المستقبل
٧١	الثقافة التاريخية قطنطين زريق
٨٥	استهلال: قضية العقل العربي حسن صعب
٩٦	مقدمة: قضية العذاء محمد السيد عبد السلام
١٠٨	لبنان جامعه أو لا يكون سمير مقدسى
١١٨	تمرينات تدريبية
١١٨	التمرين الأول : العلم ومستقبل الإنسان فؤاد صروف
	التمرين الثاني : الانفجار السكاني: تلوث
١٢١	البيئة ووقاية التوازن الطبيعي غازي أبو شقراء
١٢٧	التمرين الثالث : هل في الكواكب إنسان؟ يوحنا قمير
١٣٠	المصادر والمراجع
١٣١	المحور الثالث: من أساليب التعبير النثري وتقنياته
١٣١	التمرين الأول : البحث وتعريفه ثيريا ملحس
١٣٧	التمرين الثاني : إعداد التقرير المكتوب أحمد بدر
١٥٠	المصادر والمراجع